

# ¡Colo Colo, campeón!

Aseguró el título goleando 8 a 3 a Magallanes



¡CAMPEONES!— Pizarro, Peña, Farias, Sáez, Eduardo Robledo, Núñez, Aranda, Cremaschi, Jorge Robledo, Muñoz y Castro, que dieron ayer a Colo Colo, por sexta vez, el título de campeón profesional de fútbol. Estuvo ausente Escutti, su arquero y capitán titular.



ATACA MAGALLANES.— Salamanca quiere cabecear, pero se lo impide Núñez, mientras la pelota irá a las manos de Pizarro. Magallanes ofreció lucha hasta donde pudo, pero tuvo que ceder ante una superioridad incontrarrestable.



GRAN GOLEADOR.— De los 8 goles que Colo Colo marcó ayer a Magallanes, Jorge Robledo hizo 5 y se ubicó como scorer absoluto del campeonato.

## POLLA del FUTBOL

"LA NACION" \* "LOS TIEMPOS"

\$10,000                      \$110,000

PREMIO SEMANAL                      PREMIO FINAL

### PARTIDO CLAVE

EQUIPO	GOLES	EQUIPO	GOLES
Rangers		Audax	

- WANDERERS con FERROBADMINTON .....
- IBERIA con EVERTON .....
- PALESTINO con U. DE CHILE .....
- GREEN CROSS con MAGALLANES .....
- COLO COLO con SANTIAGO MORNING .....
- U. CATOLICA con UNION ESPAÑOLA .....

#### OBSERVACIONES:

- Solamente en el PARTIDO CLAVE se indicará el SCORE EXACTO. Por ejemplo: Rangers 3-Audax 1.
- En los restantes bastará señalar el nombre del vencedor o el empate, sin score.
- En cada sobre sólo podrá venir UN CUPON, más su respectiva estampilla de un peso, correo o impuesto.
- Requisito previo para que un cupón sea considerado en el escrutinio SEMANAL (premio de \$ 10.000) y final (premio de \$ 110.000) terminado el torneo, será que el concursante anote con letra clara el pronóstico exacto del "partido clave", EN LA CARATULA O PORTADA DE CADA SOBRE.

—Las soluciones se dirigirán a: "POLLA DEL FUTBOL DE "LA NACION" y "LOS TIEMPOS", Agustinas 1269, Casilla 81-D, Santiago.

NOMBRE Y APELLIDOS DEL CONCURSANTE  
(con letra clara)

CARNET DE IDENTIDAD N.º

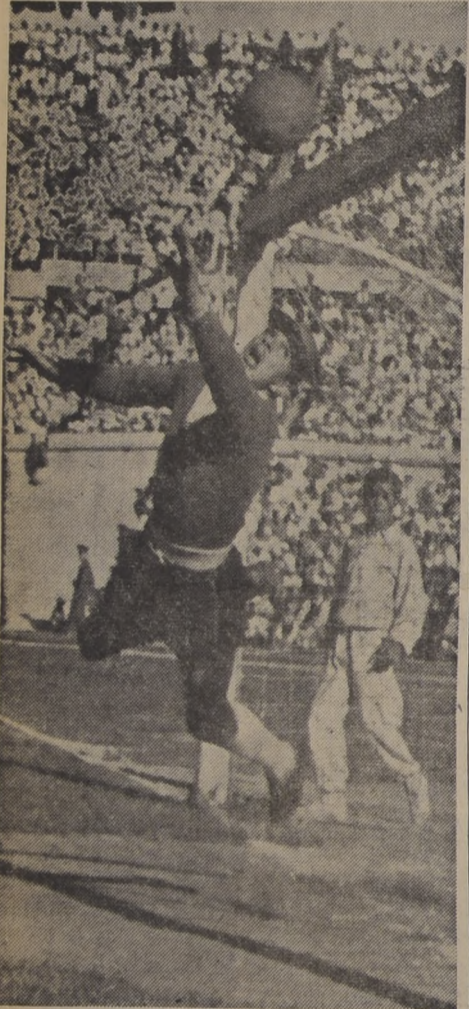
DIRECCION

# BIEN EL TRIUNFO; PERO EXAGERADO EL SCORE



## Magallanes ofreció una tenaz lucha

Cuando el locutor anunció que Audax había vencido a Palestino, los fanáticos de Colo Colo no pudieron contener por más tiempo la presión de sus nervios y lanzaron en coro un grito que sacudió los cuatro costados del Estadio Nacional: ¡Campeones! ¡Campeones! En ese momento, los albos ganaban a Magallanes por 5 a 3, en una lucha de porfía y de goles, que tenía en suspenso los aplausos y otras manifestaciones de emocionado regocijo. Después siguieron derrotando a Neyra sin compasión, y hasta enterar los 8, y entonces sí que la fiesta fue completa.



BIEN PIZARRO. — El reemplazante de Escutti respondió bien. Aparece, en estas dos escenas, arriba, mirando una pelota que va alta, y, abajo, desviando apenas, por encima del travieso. Los dos primeros goles que le marcaron fueron de esos imborrables.

## EL CLASICO EN NUMEROS

Esto fue, en números, el clásico en el que Colo Colo goleó a Magallanes:

	1.º tiempo		2.º tiempo		Totales	
	C. C.	M	C. C.	M	C. C.	M
Tiros directos	10	4	6	3	16	7
Tiros desviados	7	9	2	4	9	13
Detuvo el arquero	2	6	2	2	4	8
En los postes	0	0	0	0	0	0
Tiros de esquina	3	4	4	2	7	6
Pelota afuera	5	5	4	3	9	8
Penal	0	2	0	0	0	2
Con la mano	2	2	5	2	7	4
Jugada lícita	2	6	7	3	9	9
Fuera de juego	1	2	2	1	3	3
Avances	22	17	9	12	31	29
Pases al contrario	5	8	21	15	43	32
Cast rol	2	1	1	0	3	1
C O L O	4	2	4	1	8	3

## SEIS VECES CAMPEONES

Seis veces —definido el campeonato correspondiente a este año, con su victoria de ayer sobre Magallanes— la oncenava hazaña del club se ha hecho acreedora al título, desde la implantación del fútbol profesional en nuestro medio.

El historial de esta competencia señala, desde 1933, los siguientes campeones:

- Año 1933 — Magallanes.
- Año 1934 — Magallanes.
- Año 1935 — Audax Italiano.
- Año 1936 — Colo Colo.
- Año 1937 — Colo Colo.
- Año 1938 — Magallanes.
- Año 1939 — Colo Colo.
- Año 1940 — Universidad de Chile.
- Año 1941 — Colo Colo.
- Año 1942 — Santiago Morning.
- Año 1943 — Unión Española.
- Año 1944 — Colo Colo.
- Año 1945 — Green Cross.
- Año 1946 — Audax Italiano.
- Año 1947 — Colo Colo.
- Año 1948 — Audax Italiano.
- Año 1949 — U. Católica.
- Año 1950 — Everton.
- Año 1951 — Unión Española.
- Año 1952 — Everton.
- Año 1953 — Colo Colo.

De acuerdo con esto, quien mayor número de victorias absolutas ha obtenido, es Colo Colo: 6, seguido de Magallanes, su tradicional rival, con 4. A continuación vienen Audax Italiano, con 3, y Unión Española y Everton con 2.



POCO ARQUERO PARA UNA DELANTERA GOLEADORA. — Lincován Neyra no ofreció mayores garantías a un cuadro que, como el de Magallanes, se jugó en el campo de Aranda y Muñoz. Neyra regaló más de un gol.

## En el primer tiempo

# Aranda empezó la serie a los 3



CADA TOLE-TOLE FUE UN PELIGRO. — Si los albos hubiesen puesto en práctica el mismo sistema de su rival, en cuanto a disparar desde cualquiera distancia, la goleada hubiera sido mayor. Y decimos esto, porque el arquero albiceleste estuvo inseguro, y evidentemente faltó de recursos, en especial en los tole-tole. En la escena, pretende rechazar defectuosamente.

## FALTA DEFINIR EL 2.º PUESTO

Faltando tres fechas para el término del torneo profesional de fútbol, ya hay un campeón: Colo Colo. Ni aunque pierda los 3 partidos que le restan, siempre quedaría como dueño absoluto del título, por 1 punto. Ahora la lucha se establecerá por el 2.º lugar entre Palestino, la "U", Audax Italiano, y el mismo Everton, que lleva dos triunfos seguidos.

EQUIPOS	PARTIDOS					GOLES	Pts. Lus.
	J	G	E	P	F		
COLO COLO	23	16	5	2	70	29	37
U DE OHILE	22	12	4	6	38	35	28
PALESTINO	23	11	6	6	57	43	28
AUDAX	23	11	5	7	38	34	27
EVERTON	23	12	2	9	41	32	26
FERRO	23	10	5	8	50	50	26
GREEN CROSS	23	8	7	8	43	44	23
RANGERS	23	9	5	9	47	44	23
WANDERERS	23	10	3	10	49	44	23
U. CATOLICA	22	7	7	8	40	38	21
U. ESPAÑOLA	23	7	5	11	31	47	19
S. MORNING	23	6	5	12	46	64	17
MAGALLANES	23	5	5	13	40	57	15
IBERIA	23	2	4	17	29	59	8

Y AHORA se podrá decir que el torneo ha terminado. Sólo queda pendiente la lucha por el segundo puesto, para el cual la "U" aparece con la mejor chance. El título ha quedado en donde debía quedar. Nadie podrá decir lo contrario. Colo Colo ha triunfado como bueno y como campeón. Lo mismo ha hecho ya cinco veces.

29.328 personas que pagaron \$ 970.355, se dieron cita ayer en nuestro principal campo de deportes, para presenciar el clásico de Magallanes con Colo Colo, uno de los partidos principales de la 23.ª fecha del campeonato profesional de fútbol.

En el preliminar de la reunión intervinieron los conjuntos de Reservas de los mismos clubes, que finalizó con el triunfo de los albos por 5 goles a 2. Dirigió la brega el árbitro Gabriel Páez y los equipos alinearon así:

COLO COLO (3 goles): — Francisco Valencia; Héctor Espinoza y José Campos; Carlos Villarreal; Plinio Bustamante y Sergio Ordoñez; Juan Vial, Fernando Campos, Manuel Figueroa, Manuel Masturana y Jorge Zamorano.

MAGALLANES: Gilberto Silva; Sergio Valdés y Eduardo Romero; Manuel Garay; Manuel Hernández y Ángel Tapia; José Zamora, Luis Morales, Manuel Olea, Ramón Bález y Carlos Bellas.

Los goles del ganador fueron conquistados por Masturana, Figueroa, Campos, Vial y Zamorano; los del perdedor, por Zamora y Olea.

El match de fondo comenzó a las 16.55 horas. Cuando el árbitro Claudio Vicuña dió la orden de partir, los equipos observaban la siguiente alineación:

COLO COLO (3 goles): — Mario Pizarro; Arturo Fariña y Roberto Neyra; Cappelletti Peña, Osvaldo Bález y Eduardo Robledo; Juan Aranda, Attilio Cremaschi, Jorge Robledo, Manuel Muñoz y Juan Castro.

MAGALLANES (3 goles): — Lincován Neyra; Juan Cerezo; Daniel Morales; Antonio Albornoz, Julio Godoy y Jorge Castro; Manuel Salamancá, Mario Soto, Pedro Flores, José Valdés y José Arroqui.

3 minutos: [Gol de Colo Colo] Muñoz pasó por alto a Robledo, fallando Morales en el rebote de cabeza. Dejó abierto el camino al centro forward que avanzó y pronunció chutito sobre un costado. Desde el suelo Neyra trató de interceptar el tiro, pero lo único que consiguió fue poner en juego a ARANDA, quien sin custodia alguna, chutó con toda comodidad, vendiendo al meta albiceleste con violento tiro cruzado.

8 minutos: se registra una buena combinación de los delanteros albos, quienes no dejan tocar la pelota a los rivales. Muñoz liquidó el avance con tiro desviado.

9 minutos: [Gol de Colo Colo] Cuevas concedió tiro de esquina ante Castro. El mismo alero sirvió el lanzamiento. Lo hizo por alto, apurando a Neyra. El guardavalla no tomó arriba, sino que prefirió mantenerla. El balón fue a los pies de ROBLEDO, que no halló dificultades para conquistar el 2.º gol, con tiro ejecutado desde escasos metros.

14 minutos: los delanteros albicelestes ensayaron temerarios desde todos los costados, pero con escasas punterías.

22 minutos: [Gol de Magallanes] Soto esquivó a E. Robledo, dejando la pelota en los pies de Salamancá. El alero centro superando a la defensa alba ARROQUI, en el costado izquierdo y sin vigilancia, empalmó de voleo, entallando potentísimo tiro que Pizarro ni siquiera vio.

35 minutos: [Gol de Colo Colo] Cremaschi se filtró frente a varios adversarios y cuando estuvo en el área, fue golpeado por Albornoz, que lo hizo caer. Vicuña ordenó de inmediato el penal, que fue resistido por los perdedores. ROBLEDO chutó con mucha fuerza, dejando sin chance alguna a Neyra.

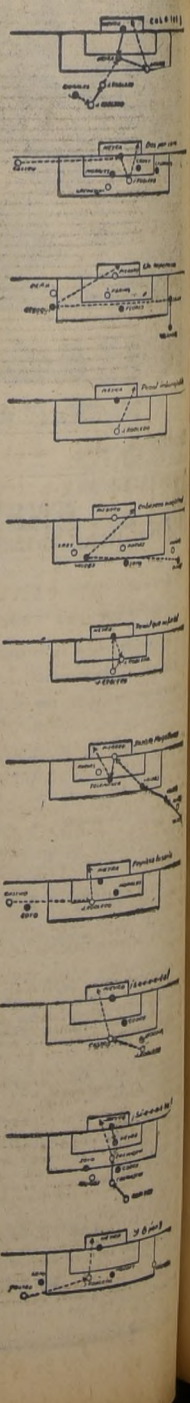
38 minutos: [Gol de Magallanes] Otra vez Soto dejó atrás a E. Robledo y ahora colaboró con Flores, que se ubicó en el lado derecho. Desde ahí hizo un centro por elevación. Saltó Fariñas para rechazar, fracasando lamentablemente. No ocurrió lo mismo con ALDES, que conectó potentísimo cabezazo que Pizarro no pudo neutralizar.

40 minutos: Fariñas salva un gol hecho, rechazando desde la raya, cuando Pizarro estaba fuera de su arco. Al frente, Robledo y su vigilante a empujones con Morales y de nuevo no recibe sanción alguna. Neyra controla la pelota, pero sale del área, cobrándose el hand respectivo. El tiro lo toma Robledo, haciendo rozar el balón en el poste.

44 minutos: [Gol de Colo Colo] Muñoz lechó con Morales y cuando la pelota salió por un costado, cayó el imitador fuera del field, sin que el saque mediara para nada en la caída del contrario. Sin embargo, el referee Vicuña ordenó un nuevo penal en contra de Magallanes, que fue tan resistido como el primero. Vicuña anotó en su libro a varios jugadores albicelestes, que se alegraron en toda forma.

ROBLEDO fue el encargado de chutar. Lo hizo con fuerza pero atajo a medias, sin poder apropiarse al balón. Instigó Robledo y alzó la pelota en el fondo de las redes. En este tanto, Muñoz había quedado tendido a un 45 de sus cancheros, de resultas de un placón que le dió en la mano el arquero.

45 minutos: Instantes después Vicuña puso término al primer tiempo, cuyo score fue: Colo Colo, 3; Magallanes, 2. Cuando abandonaba el campo, Vicuña abandonó el túnel del costado sur, que en un gesto de molestia por la pésima actuación del juez. Desde esa instante, Vicuña ordenó su expulsión.



## En la fecha que viene

El programa de la 24.ª fecha del campeonato profesional de fútbol, a cumplirse el sábado y domingo venidero, consisten en los siguientes encuentros:

Ferrobadminton (3) con Wanderers (1).

Everton (2) con Iberia (1).

Audax Italiano (1) con Rangers (1).

Palestino (1) con Universidad de Chile (1).

Green Cross (1) con Magallanes (1).

Colo Colo (4) con Santiago Morning (1).

Unión Española (3) con Universidad Católica (1).

Los números indicados entre paréntesis corresponden a los resultados registrados en la 1.ª rueda, en los mismos partidos.

## NAVAL EMPATO A 2 CON LORD COCHRANE

CONCEPCION, 15.— (Especial).— Otra fecha se cumplió esta tarde por la competencia oficial de fútbol regional, quedando "bye" el Marcos Serrano, por retiro del "Carlos Werner", que hace varias fechas no interviene en este torneo anual. Aún cuando faltan seis fechas para poner término a este campeonato, el cuadro del Naval mantiene su posición de líder, no obstante haber empatado hoy con Lord Cochrane en su encuentro jugado en Talcahuano.

Los resultados de los partidos de hoy los consignamos a continuación:  
 EN CONCEPCION.— Fernández Vial venció 3-2 a Vipia, y Caupolicán a Universitario 2-0.  
 EN TALCAHUANO.— Naval empató a 2 con Lord Cochrane, y San Vicente venció 1-0 a Huschpato.  
 EN PENCO.— Coquimbo ganó 4-0 a Schwager, y Fanalón empató a 1 con Minerales.  
 EN TOME.— Flap derrotó 3-1 a Lota.



LA CANCHA!— Colo Colo y Magallanes hacen su aparición en el campo de juego. Como era de esperarlo, la gran mayoría de público estuvo con los albos y cada gol suyo fue una fiesta. En cambio, las escasas conquistas albicelestes, dos de ellas formidables, fueron recibidas friamente. No se discute el triunfo del valentía del perdedor.



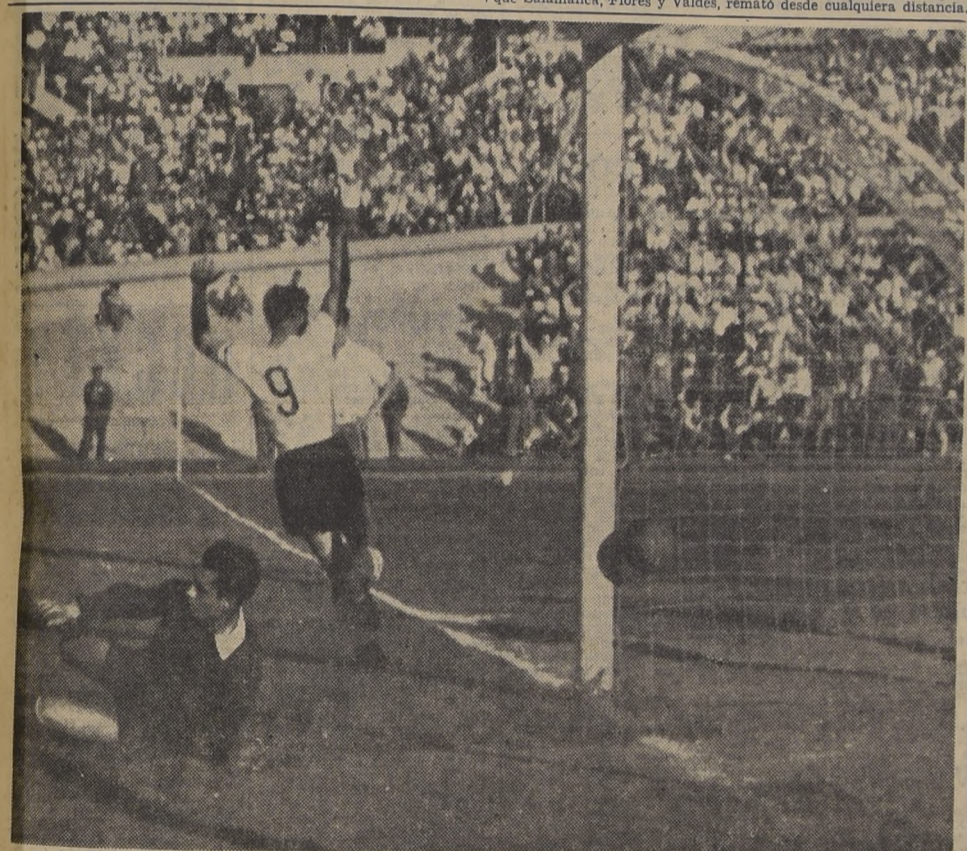
FLORES.— Preocupó a Farias, moviéndose de un lado a otro. También ejecutó lanzamientos desde todos los costados. VALDES.— Marcó un gol de clase y gestó, a fuerza de coraje, el conquistado por Salamanca. Fue un peligro vivo para la defensa alba.

# De los 8, 5 fueron de Robledo

**PIZARRO.**— Bastante bien. En los goles no tuvo nada que hacer.  
**FARIAS.**— Empezó algo flojo, pero luego se fue avivando, hasta ordenar la defensa.  
**NUÑEZ.**— El más bajo del cuadro campeón. Por lo menos esta vez, donde en varias ocasiones lo eludieron Flores y Salamanca.  
**PENA.**— De clara regularidad, no dejó libre ni un momento a Arroqui, un puntero peligroso.  
**SAEZ.**— El popular "Huso" reapareció en gran forma. Tapó la media cancha a lo maestro. Apoya mejor que nadie.  
**E. ROBLEDO.**— Comenzó mal, y no podía con Soto y Flores. En el segundo tiempo actuó libre, con el retraso de Soto, y mejoró notablemente.  
**ARANDA.**— Siempre útil en el ataque colocolino. Mandó un gran taponazo y abrió el score, cuando apenas iban 3 minutos.  
**CREMASCHI.**— Punto bajo, al igual que Núñez. Pareció cansado el "Chico". No tuvo la chispa de otras jornadas.  
**J. ROBLEDO.**— Fue el scorer con 5 goles. Le sobra cancha en la conducción de los avances, y, en los remates, es de un oportunismo extraordinario. Cuando rengueó en el segundo tiempo, de inmediato no anduvo tan bien el ataque alba. Luego se afirmó y de nuevo vinieron los goles.  
**MUNOZ.**— Veloz en su desplazamiento, le costó un mundo pararlo a sus adversarios.

**CASTRO.**— Al igual que Aranda, es de una utilidad grande en el cuadro campeón.  
**NEYRA.**— Irregular como pocos, no obstante su experiencia. Ayer fue el causante de más de una caída de su arco. No da confianza. Fea su acción de pisar la mano a Muñoz.  
**MORALES.**— No cejó nunca en la custodia de Robledo. Es uno de los mejores zagueros centros del campeonato.  
**CESPEDES.**— Muy nuevo todavía. Le faltaron recursos frente a Aranda y para colaborar con Morales.  
**CUEVAS.**— Castro le dio un trabajo muy pesado; pero, a pesar de no estar en su puesto habitual, respondió bastante bien. Por su indisciplina, quedó el equipo con diez hombres. Su mal genio debió dejarlo fuera de la cancha.  
**GODOY.**— No tiene nada que envidiarle a los cracks de la mediazaga. Ayer estuvo donde debía estar, guardando magnífica ubicación. Defendió y apoyó a lo largo de los 90 minutos.  
**ALBORNOZ.**— Luchó mano a mano con Cremaschi y Muñoz. Al insider derecho lo sobró en más de una ocasión.  
**SALAMANCA.**— Dio un quehacer muy grande a Núñez, a quien eludió a cada rato.  
**SOTO.**— De insider y de half, cumplió a satisfacción. Igual que Salamanca, Flores y Valdés, remató desde cualquiera distancia.

**FLORES.**— Preocupó a Farias, moviéndose de un lado a otro. También ejecutó lanzamientos desde todos los costados.  
**VALDES.**— Marcó un gol de clase y gestó, a fuerza de coraje, el conquistado por Salamanca. Fue un peligro vivo para la defensa alba.  
**ARROQUI.**— Enchufó bien en una delantera que se afaná en los tiros desde todos los ángulos.



UNO DE LOS CINCO.— El gran goleador Jorge Robledo vence una vez más a Neyra, y se retira gozoso al centro del field. El crack de los albos anotó cinco tantos, y ahora encabeza fácil la tabla de scorers.

## Magallanes perdía 1-2 y 3-4, pero después...

Hasta el final quiso hacer goles el team campeón

**H**UBO demora en la reiniciación del match de albos y albicelestes. Primeramente porque Cuevas se reincorporó al campo, debiendo intervenir el director de turno, para obligarlo a salir. Mientras tanto, Yicuña no pudo ordenar la reiniciación del juego, frente a la tardanza con que Robledo se hizo presente en el field. El crack entró rengueando.

**1 minuto:** la salida de Cuevas obligó al retraso de Soto, quedando los albicelestes con sólo 4 delanteros.  
**2 minutos:** Soto, con tiro por bajo, desvió, encima de Pizarro, hacia el centro de Salamanca. Al insidarse se luce el guardavallas alba cuando sostiene el balón impulsado fuertemente por Valdés.  
**11 minutos:** Neyra salió en falso ante un tiro alto de Robledo. Muñoz chutó con mucha fuerza. Cuando se aclamaba el gol, surgió Céspedes, quien luego de controlar la pelota en la última raya, alejó el peligro.  
**15 minutos:** [Gol de Magallanes] Valdés guapéo frente a E. Robledo, a Núñez y a Saez, enfundando potentísimo tiro que Pizarro no pudo apilar. Irrumpió SALAMANCA para conquistar el 4-3 con fuerte chut expedito desde cortos metros.  
**18 minutos:** [Gol de Colo Colo] Apenas se reanudaron las acciones y cuando la defensa del colocolino, vino un tiro de Castro que había estudiado a Soto. Entró ROBLEDO a la carrera, para alojar la pelota en el fondo de beca, que mereció las felicitaciones del propio Neyra.  
**30 minutos:** Ante el anuncio de la derrota de Palestino frente a Audax, las hinchas colocolinas se ponen eufóricas en el grito de ¡Colo campeón! Algunos entonan los más fanáticos, nuestra Canción Nacional.

**34 minutos:** [Gol de Colo Colo] Aranda esquivó a Céspedes, haciendo luego un pase arrastrado en dirección a Robledo, quien dejó pasar el balón. Cayó en poder de CASTRO, quien con tiro a ras del césped, venció por sexta vez a Neyra.  
**35 minutos:** [Gol de Colo Colo] Godoy hizo un foul a Cremaschi, a pocos metros de la raya de penal. Robledo sacó en dirección al mismo Cremaschi, quien burló a Céspedes y pronto asistió potente chut que Neyra no consiguió contener.  
**40 minutos:** [Gol de Colo Colo] El octavo y último gol de Colo Colo fue obtenido por ROBLEDO, desde posición muy dudosa. Metió en el área y delante varios metros de Morales, recibió un pase de Muñoz, cuya trayectoria fue interceptada por Godoy. La defensa del Magallanes se paró a la espera de la sanción para el centro forward, pero el pitazo de Vizueta no llegó. No se quitó más Robledo y con lanzamiento alto y cruzado dejó sin opción a Neyra.  
**45 minutos:** Los albicelestes no celaron nunca en su afán de acortar la abultada e inmerecida diferencia. Pero pronto sonó el silbato poniendo término al match, cuyo score registró el triunfo de Colo Colo sobre Magallanes, por 5 goles contra 3. Al abandonar el campo, los cracks albos fueron entusiastamente aplaudidos por sus partidarios. Por su parte, Neyra se acercó hasta donde Vizueta y debe haber protestado en mala forma, pues observamos que el referee sacó su libreta para registrar el bochorno. Luego la pelota lo acompañó hasta el vestuario, para evitar cualquiera indisciplina en contra del juez.

## SUDAMERICA IMPUSO SUS MOCIONES EN EL CONGRESO DE FUTBOL: PARIS

**PARIS, 15.— (UP).—** El Congreso Extraordinario de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (F. I. F. A.), aprobó hoy por 49 votos contra 6, con sólo una abstención, la moción para ampliar el número de miembros del Comité Ejecutivo de la organización de 11 a 15, mejorando así la representación de las naciones latinoamericanas.

Los delegados rusos se opusieron energicamente a la ponencia calificándola de "antidemocrática" y a todas las restantes propuestas presentadas con el objeto de poner término al estancamiento planteado entre las delegaciones por el deseo de los latinoamericanos de tener una mayor representación. El Vicepresidente ruso de la FIFA declaró: "Hay demasiadas intrigas en los corredores, y las salas de delegados. Demasiadas reuniones secretas. No hay bastante discusión pública democrática".

Más de cien delegados de 48 naciones asistieron a la reunión de esta mañana con el propósito de encontrar una solución al problema planteado. Muchas delegaciones europeas deseaban aplazar la decisión hasta la realización del Congreso ordinario de la organización, a efectuarse en Berna el año próximo, pero los sudamericanos estaban convencidos de que debía buscarse una solución en esta reunión.

Los sudamericanos deseaban un comité ejecutivo aumentado a 15 miembros, tres de los cuales deberían representar a las zonas hasta ahora carentes de apropiada delegación.

El delegado yugoeslavo calificó las propuestas de "irrealistas" y pidió la abolición de los "privilegios" de que gozan los británicos, los rusos y las asociaciones sudamericanas, de tener cada uno un vicepresidente en la organización.

Abd el Aziz Salem, de Egipto, dijo cuando tocó el turno de expresar su opinión a la delegación que preside: "Creemos que la FIFA está progresando. Me asombra ver que la labor enorme que realizó la comisión de iniciativas no es tomada en cuenta por los delegados".

**C. BRUNO SE TITULO CAMPEON ARGENTINO**

**BUENOS AIRES.— 15.— (A. L.).—** En un reñido encuentro, terminado en los primeros minutos del día de hoy en el Estadio Luna Park, José "Cuzuzú" Bruno venció por puntos a Mario Lopiano, obteniendo el título de campeón argentino, en categoría pluma, que se hallaba vacante.

El encuentro fue a 15 rounds, y en el transcurso del segundo round el vencedor derribó a su contrincante, habiendo el referee alcanzado a contar hasta dos segundos.

# GRAN VENTA CELEBRACION



64 MIL OFERTAS COMO ESTAS

## PALM-BEACH

TRAJES super frescos.  
 fina confección.  
**\$ 4.200.—**

ELEGANTES trajes Palm-Beach,  
 colores de actualidad.  
 Confección de lujo.  
**\$ 5.690.—**

## CAMISAS

CAMISAS en popelina  
 de seda, con cuello y  
 puños de repuesto  
**\$ 498.—**



**Falabella**  
 4 LOCALES EN AHUMADA LA CALLE DE FALABELLA

Un partido de buen fútbol

Audax tuvo la "garra" que le faltó a Palestino

Y LO VENCIÓ POR 3 A 2



SIN PREMIO se adelanta Chirinos para recoger una pelota alta. La defensa verde cumplió un buen partido, con figuras de excelente rendimiento, como Bello, Carrasco y Cortez. Lo mismo que el arquero. Con su triunfo, Audax enteró 27 puntos en el campeonato, como Palestino, pero los estudiantes tienen un partido menos.



SIN PREMIO se adelanta Chirinos para recoger una pelota alta. La defensa verde cumplió un buen partido, con figuras de excelente rendimiento, como Bello, Carrasco y Cortez. Lo mismo que el arquero. Con su triunfo, Audax enteró 27 puntos en el campeonato, como Palestino, pero los estudiantes tienen un partido menos.

ANCHETA: Santa Laura. PUBLICO: 5.287 personas. SOCIO: 1.000. RECAUDACION: \$ 174.980. ARBITRO: Raúl Iglesias. AUDAX ITALIANO (3): Daniel Chirinos; Néstor Bello y Alfredo Olivares; Isaías Carrasco, Luis Vera y Ramiro Cortes; Oscar Carrasco, Asuncion Kori, Sergio Espinoza, Víctor Alvarez y Raúl Aguilera. Palestino (2): José Saba; Luis Grill y Juan Toro; Sergio Gótz, Rodolfo Almeida y José García; Osvaldo Pizarro, Roberto Coll, Rubén Bravo, Fabián Contreras y Alberto Pizarro. Goleadores: Espinoza, Aguilera y Alvarez. PALESTINO (2): José Saba; Luis Grill y Juan Toro; Sergio Gótz, Rodolfo Almeida y José García; Osvaldo Pizarro, Roberto Coll, Rubén Bravo, Fabián Contreras y Alberto Pizarro. Goleadores: Pérez y Contreras. PRIMER TIEMPO. — El mejor juego de Audax dio sus frutos cuando Carrasco, en hábil acción, jugó una pelota adelantada, entró Espinoza y a pesar de la presencia de Gótz, lo dejó fuera de foco y con remate arrasado a un rincón, venció a Saba. Hacia los 12 minutos, Coll abrió para Pérez y éste se internó a toda marcha, y ya casi sobre la línea de corner, fue derribado por Olivares. En forma exageradamente rigurosa, el juez sancionó un tiro penal que tomó el mismo Espinoza, fijando el empate. SEGUNDO TIEMPO. — Combinaron entre García y Bravo, ejecutando éste un pase adelantado para Contreras, que estaba en posición ofensiva. No hubo pito, sin embargo, y entonces el insider albirrojo batió a Chirinos cuando éste intentaba abandonar el arco. Recordemos que Espinoza, que de espaldas al arco tiró de media chilena atropelló Aguilera y muy cerca del poste consiguió cabecear, mandando la pelota a la red, cuando se hacía presente también Yori. Yori y Carrasco burlaron dos veces al arquero y el puntero ejecutó un tiro corto que recogió Alvarez frente a la valla, que de primera tiró violento a ras de suelo, venciendo a Saba. Así quedó estructurado el tres a dos.

Mucho se ha elogiado, y con justicia, al ataque de Palestino. Este quinto ha sido uno de los mejores de mayor calidad que ha tenido el campeonato. Con valores de la calidad de Pérez, Coll y Bravo —crack indiscutido—, en la base, la media, en la cual se ha afirmado, la campaña bastante meritoria como ha sido la suya, tratándose de un cuadro en una situación. Los mejores triunfos han sido obra suya, producto de su capacidad. Aver en Santa Laura, jugando un partido decisivo con Audax, ese quinteto, dentro del marcado equilibrio que prevaleció en las acciones, prolijas en jugadas de interés y calidad, hubo en leve mejor desempeño en los planteamientos ofensivos de parte del cuadro local, equipo que tras duros bregos y exponerse, logró a los 35 minutos, por intermedio de VILALOBOS, abrir el marcador a su favor. Este tanto, creado estrepitosamente por los asistentes, hizo más efectos en el conjunto visitante, cuyo juego decayó bastante en los últimos minutos, siendo dominado abrumadoramente por su antagonista. La sólida defensa porteña, en forma especial de Quiral, Arrigó y Cubillos, evitó a Wanderera una derrota por mayor score. A su vez, con el triunfo asegurado y frente a un rival en franca merma, Rangers se batió a la defensiva en el último cuarto, y no pasó mayor empeño en alterar las cifras. Cumplieron un buen partido por el elenco triunfador, Villalobos, Behrens y Ponce, a la vez que destacaron en el conjunto foráneo, Quiral, Arrigó, Cubillos y Guillermo Díaz. Fue una última para las posibilidades de Palestino que Coll se viera convertido en un espectador más, en el período final. Reorganizado el equipo, se impulsó una pierna, apenas si pudo impulsar algunas veces la pelota para entregársela a un compañero. No nos explicamos, además, por qué no se le pudo de puntaje para dejar a Pérez de insider. El cambio se hizo sólo en los minutos finales cuando era difícil —y fue imposible— variar el cuadro. Hasta entonces, Palestino ganaba por dos a uno y Yori y Alvarez por dos a uno. Y lo curioso es que sus dos goles habían sido extraños, dudosos. El de Pérez fue un penal que "se fabricó" el propio puntero y el de Contreras fue convertido en posición ilícita. El árbitro Iglesias —con su hábito perdurable de purificar el juego desde el centro del campo— no advirtió una ni otra cosa, Audax a estas alturas, apenas había tenido quince minutos de buen juego. Fue en el último once minutos cuando su ataque se movió con velocidad y traba, surgiendo mucho a la defensa albirroja. El gol de Espinoza —un tanto excelente— trajo aparejadas dos cosas: el declive de un jugador y el alza de su rival. Yori y Alvarez no lograban cumplir con su función de insiders, al paso que en el ataque Coll maniobraba con habilidad e inteligencia, volando en favor de su equipo el dominio de campo. Los contrastes verdes probaron cada ocasión que la defensa de Palestino no se afirmaba pero como era el cuadro Coll, junto a Bravo y Pérez, controlaron casi siempre la pelota, no hubo margen a situaciones de peligro auténtico. En última instancia, el arquero Saba respondió siempre bien. Pérez igualó el marcador en el último once minutos, con ese penal ya comentado y de allí arrancó una superioridad bastante notoria a Palestino. Fueron unos 25 minutos de buen fútbol de su ataque, desarmadamente conducido por Rubén Bravo, en muchas jugadas nos hizo evocar al extraordinario piloto que vivíamos en Racing de Buenos Aires, entre los años 1948-49 y 50. He ahí la razón por la cual estimamos merecida la ventaja que anotó Contreras a poco de reiniciarse el match. Ambos goles habían llegado por conducto, extraño, pe-

Por 1 a 0

RANGERS GANÓ EN SUS PAGOS

ESTADIO: Fiscal de Talca. PUBLICO: 9.989 personas. SOCIO: Rangers 1.466; Wanderers 360. RECAUDACION: \$ 338.703. ARBITRO: Enzo Coppa. RANGERS (1 gol): Behrens; Espinoza y Arriagada; Badilla, Magallón y Villanob; Gaete, Ponce, Villalobos, Abastie y G. Espinoza. WANDERERS (0 gol): Quiral; Arrigó y Julio; Contreras, Cubillos y Palesos; Picó, Ahumada, G. Díaz, Fernández y Lombardi. Una concurrencia récord se dio esta noche en el Estadio Fiscal de Talca, para presenciar el encuentro que por la 23.ª fecha del torneo profesional de fútbol, animaron las onzas superiores de los clubes Santiago-Wanderers, de Valparaíso y Rangers, de Talca. El encuentro, de célebre desarrollo en la etapa inicial, donde ni uno ni otro rival consi-

guieron superarse ni obtener conquistas en el marcador, tuvo su mejor fase en la fracción complementaria, período que se caracterizó por el velocísimo ritmo que imprimieron ambos adversarios al partido, en su afán de superarse y quebrar la igualdad en el tablero. Sin embargo, dentro del marcado equilibrio que prevaleció en las acciones, prolijas en jugadas de interés y calidad, hubo en leve mejor desempeño en los planteamientos ofensivos de parte del cuadro local, equipo que tras duros bregos y exponerse, logró a los 35 minutos, por intermedio de VILALOBOS, abrir el marcador a su favor. Este tanto, creado estrepitosamente por los asistentes, hizo más efectos en el conjunto visitante, cuyo juego decayó bastante en los últimos minutos, siendo dominado abrumadoramente por su antagonista. La sólida defensa porteña, en forma especial de Quiral, Arrigó y Cubillos, evitó a Wanderera una derrota por mayor score. A su vez, con el triunfo asegurado y frente a un rival en franca merma, Rangers se batió a la defensiva en el último cuarto, y no pasó mayor empeño en alterar las cifras. Cumplieron un buen partido por el elenco triunfador, Villalobos, Behrens y Ponce, a la vez que destacaron en el conjunto foráneo, Quiral, Arrigó, Cubillos y Guillermo Díaz.

El Club Independiente agradece un obsequio

El Club Deportivo Independiente nos encarga agradecer públicamente el obsequio recibido de la Embajada de la República de Argentina, consistente en un equipo completo para sus conjuntos de fútbol.

PISCINA MUNICIPAL DE MAPU

Hoy se inicia la temporada de baños en esta piscina, con los sigui ntes precios: De lunes a viernes \$ 30.— Niños \$ 15.— Sábados en la tarde, domingos y festivos \$ 50.— Niños \$ 30.— Locomoción especial hasta el mismo Estadio Municipal, desde la Plaza Bulnes, cada media hora, con una tarifa de \$ 6.—, y de Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Esperanza, góndolas a \$ 4.—. Atención de Casino como en años anteriores. EL ALCALDE

GRAN CLASICO UNIVERSITARIO NOCTURNO 1953 25 DE NOVIEMBRE

"NUMERO OFICIAL DEL CONGRESO LATINOAMERICANO DE UNIVERSIDADES" Es pone en conocimiento de los socios y del público en general que se encuentran a la venta las entradas para el GRAN CLASICO UNIVERSITARIO NOCTURNO, en las Secretarías de la Universidad de Chile, Alameda 340, esquina de Vergara, y de la Universidad Católica, Alameda 340, primer piso. VALOR DE LAS LOCALIDADES: Tribunas numeradas, altas (bajo la marquesina) \$ 400.— Tribunas numeradas, bajas (costados Presidencial) \$ 200.— Tribunas numeradas, maristán \$ 100.— Tribunas sin numerar \$ 50.— Galerías \$ 30.— ADVERTENCIA IMPORTANTE: Los Clubes Universitarios han puesto a disposición de los establecimientos Industriales y Comerciales, Fábricas, Cajas y Bancos un número limitado de Galerías y Tribunas sin numerar, cuya adquisición debe hacerse por los interesados, previa nota autorizada, antes del 17 de noviembre, fecha en que vence, impostergablemente, el plazo para adquirir estas localidades. HORAS DE ATENCION: La Secretaría de Universidad de Chile atenderá, de 17 a 21 horas, en Alameda 340, esquina de Vergara, y Universidad Católica, de 10 a 12 y de 17 a 20 horas, en Alameda 340, primer piso. ¡ASISTA USTED AL ESPECTACULO QUE MARAVILLARA A LOS DELEGADOS UNIVERSITARIOS EXTRANJEROS!



AL MARGEN DEL SUDAMERICANO

Ya pasó todo. Quedan los comentarios, solamente. Paulatinamente se han ido retirando del país, para actuar en Río de Janeiro, los tenistas extranjeros que dieron vida y calidad al Campeonato Sudamericano realizado en Stade Français. Los últimos en retirarse fueron el belga Ivañ de Vros y el argentino Guierro. Les gustó Santiago y Viña del Mar, y se quedaron, prolongando su estadía. Comentarios, y opiniones. Todo está latente aún. Fue interesante el Torneo, no hay duda. El mejor que se ha realizado en el país, aunque el tenis no fuera lo mejor que hemos visto en nuestras canchas. El certamen fue bien llevado. Se hizo un esfuerzo ponderable, y hubo quienes se sacrificaron. La cancha —el gran problema— estuvo bien presentada, pese a que casi todo hubo de ser improvisado en tiempo mínimo. Pero se salió del paso. Con todo Stade Français, podría tener un court central magnífico, pues el actual peca por su orientación. Una cancha ubicada en los techos del fondo, y especial para torneos, con sus tribunas permanentes aunque fueran de madera. La organización, bien prevista. Uno que otro pequeño detalle de aquellos que nunca se escapan. Las opiniones de los tenistas extranjeros fueron favorables. Sólo las pelotas no les gustaron. Demasiado vivas. Hay que sacarlas de sus respectivos tarros a presión, con algunos días de anticipación y así esa "viveza" que afectó al servicio de Mores y al de Patty, y a la regularidad de Larsen, desaparecerá. Será para otra vez. Los jueces de línea, muy bien, a pesar de ser todos jóvenes. Pocos errores, y los escasos que hubo no afectaron mayormente a los jugadores, excepto a los jugadores extranjeros, a quien el geniecito que se gastaba afecta hasta el más mínimo detalle de un mocha. Falta de espíritu deportivo, más que todo. Pero, insistentemente, los jóvenes linemen chilenos, muy bien. No así los jueces de silla, excepción de uno o dos. Les faltó, en general, primero, conocimiento a fondo del reglamento. No hay en nuestro país un juez de silla que se conozca la reglamentación del juego en todos sus detalles, y en todas las situaciones que en un partido pueden presentarse. Lo constatamos el año pasado, especialmente, cuando dirigimos una reunión de jueces. A la falta de conocimiento de reglamento, se agregó la carencia de personalidad, y de recursos para imponer sus decisiones. Otro punto se adelantó al público, y eso es absurdo. Falta fundamental. El lineman es dueño de su línea. Su fallo es inapelable. Si yerra sencillamente hay que cambiarlo. Hubo un límpire, que en varias oportunidades, ordenó al lineman a levantarse de su asiento para constatar algunas pelotargas. Craso error. Ese es un "sistema chileno" absurdo, pues, da margen a discusiones, a intervención del público, y a las dudas de los jugadores. Deducción: hay que preparar a los jueces con anticipación, haciéndoles un curso de arbitraje con sus respectivas prácticas, durante el torneo, a partir de los cuartos finales. Las semifinales y final de consuelo, tuvieron un juego excelente. Pero hemos visto mejor, en las canchas chilenas, el juego de Superior del juego de Perry, de Nusslein, de Cochet, de Borotra, de Ponce, de McNeill, de Kramer, de Savitt, de Zboroff. Ese es un "sistema chileno" absurdo, pues, da margen a discusiones, a intervención del público, y a las dudas de los jugadores. Pero ha de recuperarse. Hay muchos elementos jóvenes, que van para arriba, en especial los australianos. Australia, tiene a elevar la categoría del tenis en un par de años más van da, al que le dieron Frank Sedgman y Mc Gregor. Enrique Moya, puede figurar hoy entre los mejores del mundo. Hay avances en sus progresos que son evidentes y lo favorecen, también. No hay dudando el momento tenístico mundial a que hacemos la temporada próxima. Hoy se le ha hecho mérito en ya, para figurar en décimo lugar, de diez mejores del tenis continental. Si sigue manteniéndose como hasta ahora, puede optar a una clasificación mejor para el año próximo.

Espejismos del court

AL MARGEN DEL SUDAMERICANO

Sección Cadetes

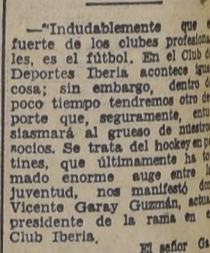
Se jugaron ayer numerosos encuentros de fútbol en las canchas oficiales de la Sección Cadetes, cuyos resultados damos a conocer a continuación: UNIÓN ESPAÑOLA CON EL EVERETT. — División Especial. — Unión Española 2, Everton 0. — División Intermédia. — Unión Española 5, Everton 0. — División Juvenil. — Gana los puntos Unión Española por haber sido campeón de Everton por 2 W. O. consecutivos. Primera Infantil. — Unión Española 2, Everton 1. — Scorers: del vencedor, Jorge Pina y Jaime Aros, del perdedor, Armando Andrade. Elenco de Unión: J. Pacheco; C. Carril y L. Zúñiga; A. Morales, O. Espinoza y R. Sandovál; J. Baeza, G. Díaz, M. Rivera y J. Aros y L. Sotelo (J. P.). Segunda Infantil. — Unión Española 7, Everton 0. — Scorers: Ignacio Romero 2, Luis Quintana 2, José Chávez, Hugo Fuentes y Francisco Suárez. Equipo de Unión 2.0: Claudio Pérez; José Lagos y Oscar Olaver (Jorge Díaz); Hugo Fuentes, Hernán Pérez y Francisco Suárez; José Torres, José Chávez, Ignacio Romero, Luis Quintana y Jorge Segura. COLO MAGALLANES. — División Especial. — Empate a 2. Los goles de los albos fueron señalados por Jorge Luis Mejía 1, y Julio Cáceres Colo 2, Magallanes. — Colo Gols de Enrique Moreno. Equipo albo: H. Cifuentes; Fco. Ortiz y J. Araya; O. Bravo, E. Brito, E. Moren, Alcayaga L. Cuadra y V. Pizarro. División Juvenil. — Empate a 1. El tanto de los albos lo anotó Gustavo Wirth y el de los albicelestes, Víctor Maturana. Juvenil de Colo Colo: C. Gómez; S. Gutiérrez y C. Soto; M. Lederman, J. Osorio y H. Cordeiro; J. Zenteno, J. Gutiérrez, G. Wirth (capitán), M. Moreno y R. Toro. Juvenil de Magallanes: C. Silva; C. Varas y E. Bustos; J. Barrios, S. Hidalgo y E. Figueroa (capitán); G. Abramovich, V. Maturana, M. Figueroa, S. Riquelme y P. Andrewartha. Primera Infantil. — Magallanes 2, Colo 1. — Scorers: Magallanes: Fernando Cantillana y Jorge Garrido y del Colo Colo, Juan Montenegro. Magallanes 1.0, vencedor del puntero, jugó así: Raúl Koch; Sergio Arías y Jorge Contreras (capitán); C. Abramovich; F. Parraguez y Alberto Huriado; Benjamín Zamudio, Hernán Enrique Barra, Fernando Cantillana, Jorge Garrido y Luis Hernández Contreras. Segunda Infantil. — Empate a 1 gol. El gol de los albos lo señaló Carlos Trujillo y el del equipo albiceleste, Fernando Núñez. Magallanes 2.0: Luis M. Soría; Alfredo Zúñiga y Sergio Abarcá; Guillermo Peña, Luis Ri-

ESPINOZA ES UN CRACK

CHIRINOS. — Con calma y sobriedad de veterano, es una garantía en la valla. BELLO. — Uno de los mejores partidos que le hemos visto esta temporada. Emérgico y seguro, sin apelar a brusquedades. OLIVOS. — Rendirlo por su voluntad, pero sin dejar de mano su venemancia. I. CARRASCO. — En el primer tiempo fue el mejor de la defensa, y en todo el partido, uno de los mejores de la cancha. VERA. — Defendió con firmeza y cuando apoyó lo hizo con acierto. CORTEZ. — Un puntal en la victoria. De gran fibra, quitó con oportunidad y siempre apoyó con acierto. Vuelve a ser un gran crack. CARRASCO. — Así debe jugar siempre, aprovechando su velocidad para sortear rivales y apoyando a sus compañeros. YORI. — Si es medianozaguero, ¿por qué lo ponen de insider estando I. Carrasco? ESPINOZA. — Otro que vuelve por sus fuerzas. Inteligente y sutil en el pase, no le escapa al área. Hizo un excelente gol, y dio otro en manbota de gran calidad. ALVAREZ. — Si se desprendiera más rápido de la pelota su rendimiento aumentaría notablemente. AGUILERA. — Uno de los más eficaces en el ataque. Su gol fue de gran oportunismo y valentía. Y siempre jugó con acierto junto a Espinoza y Carrasco. SBAJ. — No hizo notar la ausencia de Donoso. Queda todo dicho. GRILL. — Luchador y con entereza, defendió mejor. Pero se acomodó mucho en la punta. TORO. — Bastante bien, ya que le tocó a un puntero velocísimo y movedido como Carrasco, en una buena parte. GOITY. — El de menor rendimiento en todo el equipo. Dejó muy libre a Aguilera. ALMEYDA. — Tiene recursos, pero se ve más seguro y preciso en la extrema defensa. No apoya como Rojas. GARCÍA. — Eficaz en el período inicial, cuando marcó a Yori. Después bajó. PEREZ. — Con jugadas de gran calidad y peligrosidad por su notable velocidad para avanzar sortando rivales. Pero a ratos se entretuvo con la pelota, y en una ocasión se demoró en el remate en posición ventajosa para convertir el gol. COLL. — Fue el engranaje del conjunto en todo el primer tiempo, llevando a su ataque, pese a lesión, y muy poco fue lo que pudo hacer. BRAVO. — Es magistral en el pase y posee singular destreza en el manejo de la pelota. Lució mucho en el primer período, cuando Palestino dominó. Después, como sus compañeros, declinó y le faltó remate. CONTRERAS. — No tiene los recursos ni la calidad de los otros tres, pero es pujante y decidido. POGIANTI. — Sabe jugar pero remata muy poco. RAFAEL IGLESIAS. — Durante todo el año hemos anotado lo mismo. Arbitra parado en el centro de la cancha, y eso trae muchas complicaciones. El gol de Contreras fue en off-side, pero él no pudo advertirlo, lógicamente. Y otra cosa, ¿controla alguien el estado físico de los árbitros?

HOCKEY

DECLARACIONES QUE NOS HACE D. VICENTE GARAY



"Indudablemente que el fuerte de los clubes profesionales, es el fútbol. En el Club de Deportes Iberia aconteció una cosa; sin embargo, desde que poco tiempo tendamos otro deporte que, seguramente, establecerá al grueso de nuestros socios. Se trata del hockey en patines, que últimamente ha tomado enorme auge entre la juventud, nos manifestamos don Vicente Garay Guzmán, actual presidente de la rama en el Club Iberia. El señor Garay estuvo actuando antes en el Club Universidad de Chile, y luego de llegar al Iberia, revolucionó a los dirigentes al crear la rama, formando luego tres equipos cuyos cuadros ya intervienen en las competiciones oficiales cuando sin mayores pretensiones de adjudicarse algún título, por cuanto el mismo señor Garay reconoce que, formada la sección en mayo pasado, era todavía una sección en desarrollo. Pero, a pesar de esto, ya se podía pretender una competición destacada. No obstante, espera alternar las competencias de su experiencia, ya que la rama cuenta con numerosos elementos jóvenes que aspiran a formar en los cuadros adultos. Hablando sobre la capacidad del hockey nacional, el señor Garay dice que en Santiago de Chile el mejor hockey del país, y que actualmente está bien preparado para actuar en canchas extranjeras de éxito. Agrega que la falta de canchas impide que los numerosos aficionados que viven en este deporte por cuanto existen solamente los de la Universidad de Chile, el Club Peñarol y otros en Pañolar, del Club Peñarol. De ahí que aún no pueda dársele término a la autorización. Cree que debe procurarse a des deblar medios para proporcionar al directorio central posibilidades de éxito. Agrega que el escenario que se plantea para ser la única manera de situarse entre los deportes grandes, basado exclusivamente en la gran cantidad de elementos que lo practican. La rama de hockey en el Iberia cuenta con la acción del directorio central, que el don Renato Arce, que fueron ellos y don Juan Ruiz, quienes apoyaron en esta forma de crear esta rama en esta institución que ya cuenta con una reducida cancha en calle Echegaray 1002.

Por incidentes no terminó match San Bernardo-Santiago

Un gran desorden se originó ayer en la cancha de San Bernardo, durante el partido entre los seleccionados de fútbol amateur de Santiago y San Bernardo. El público no pudo aceptar el resultado por el arbitro señor Leopoldo Santelices que validó un gol off-side que señaló el delantero Aras, del cuadro metropolitano, a los 14 minutos de la etapa inicial. El público entró a la cancha, formando un gran hastío, donde surgieron hasta insultos para algunos dirigentes que de Santiago habían concurrido a presenciar el encuentro donde se definió el campeón zonal. Sabemos que esta noche habrá una sesión en la Federación de Fútbol de Chile, para ocuparse de este partido que no alcanzó a terminarse y que provocó desagradables incidentes. ROSAURIO SALAS A.

Seis puntos a Nacional le lleva Peñarol

MONTEVIDEO, 15 (UP). — Peñarol y Nacional siguen distanciados en su rival en la tabla de posiciones del campeonato uruguayo de fútbol, con el resultado de los partidos disputados hoy, que es el siguiente: Peñarol 5, River Plate 0; Defensor 3, Central 0; Wanderers 1, Rampla Juniors 0; Liverpool 1, Cerro 0; Nacional 1, Danubio 1. La posición en la tabla es ahora la siguiente: Peñarol 19 puntos; Nacional 13; Rampla Juniors 11; Defensor, Wanderers y Liverpool 10; River Plate 9; Danubio y Cerro 5; Central 2.

# Audax - Rangers, nuevo partido clave de la Polla

Desde hoy lunes, en la primera página de nuestro diario, aparece el cupón mediante el cual se puede participar en la tercera etapa de la "Polla de Fútbol" de LA NACION y "Los Tiempos", extraordinario concurso que a la fecha ha logrado despertar el interés y el entusiasmo de todos los aficionados del deporte.

Como ocurrió en las dos jornadas anteriores, el sábado último a mediodía, al cerrarse del campeonato, se registró un cantidad para la fecha pasada de mil y milés. Ese número extraordinario para la fecha pasada de conocer hoy día, lo que sólo puede haber en nuestra edición de mañana martes. Conocerá a las bases del concurso, aquél concursante que haya referido a las bases del concurso, en los partidos de la fecha se unido mayor número de puntos en los partidos de la fecha se adjudicará un premio de \$ 10.000, computándose además sus

puntos para optar al premio mayor sobre una base de \$ 110.000. De esta manera que al igual que la semana próxima pasada, mañana aparecerá en nuestras páginas deportivas el nombre del vencedor o de los vencedores, como también el cómputo total de la POLLA.

**LA NUEVA CLAVE.** - Cumplidos los partidos de ayer domingo, hemos procedido a designar el partido clave de la 24.ª fecha. Analizado cada partido y estudiados sus antecedentes, hemos señalado a la pareja Audax Italiano-Rangers, partido evidentemente difícil, más todavía, después de la levatada vigorosa que hizo el conjunto de Colombia al vencer a Palestino. Quiere decir entonces que todos los participantes, para optar al premio semanal y acumular puntos para el premio básico de \$ 110.000,

que se otorgará al término del torneo, deberán señalar el resultado con score exacto de partido. Aparte de indicarlo en el cupón respectivo con el resultado (sin score) de los otros seis encuentros, deberán también consignarlo en la portada del sobre. Y como de costumbre, podrán enviar los cupones que deseen, pero incluyendo una estampilla valor \$ 1, por cada uno de ellos, sin cuando remitan varios en un mismo sobre.

La totalidad de los partidos que consulta la 24.ª fecha son los siguientes: Wanderers con Ferrobadminton, en Valparaíso; Ibero con Everton, en Santiago; Audax Italiano con Rangers, PARTIDO CLAVE, en Santiago; Palestino con U. de Chile; Green Cross con Esparagnales, Colo Colo con Santiago Morning y Unión Española con Universidad Católica.

# Argentina ganó prueba de barreras y equipos

## Ayer

### FUTBOL

**ESTADIO NACIONAL.** - Colo Colo, 3 - Estudiantes 0; Lanús 4, Ferrocarril Oeste 0; San Lorenzo de Almagro 1, Newell's Old Boys 0; Racing Club Gimnasia y Esgrima 3; Independiente 3, Boca Juniors 1; Huracán 5, Rosario Central 1; y Sanfelix 3, Vélez Sarsfield 3.

**ASCENSO.** - América 2, Maestranza 0; Beta 6, Instituto O'Higgins 2.

### POLO

El Bosque 5, Mellipilla 1; Capitán 5 1/2, San Pedro 3; San Vicente 9, Rancagua 5 1/2.

### ATLETISMO

**ESTADIO NACIONAL.** - (2.ª etapa) torneo atlético Valparaíso-Santiago: 1.º Universidad Católica, 2.º Unión Católica, 3.º Universidad Católica, 4.º Universidad Católica, 5.º Universidad Católica.

### CONCURSO HIPICO

**CANCHA SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.** - Prueba de Barreras. 1.º Rafael Deyhralde, en "Oto Frit"; 2.º Juan Carlos Pérez, en "Lindo Peal"; 3.º Comandante argentino Mollinero, en "Santa Fe"; 4.º Chile, con 18 faltas; 5.º Chile, con 18 3/4. Prueba de Caza para Amazonas: 1.º Chile, 2.º Argentina. Prueba de Asar, para chilenos: 1.º Guillermo Gálvez, en "Simbad".



## Damas chilenas vencieron en la prueba de caza HOY EN QUILLOTA

Dos triunfos argentinos y uno chileno hubo ayer al cumplirse la segunda etapa del Concurso Hípico Internacional que con bastante éxito se realiza en el Jardín de Saltos del Santiago Paper-Chase Club. La competencia de ayer se inició con la prueba de Asar para todo competidor nacional, clasificándose 1.º Guillermo Gálvez con 15 saltos, montando "Simbad", Club San Cristóbal; 2.º Teniente Jaime Fuenzalida con 13 saltos, en "Tacapel"; 3.º Caballero Carlos Caballero (Carabineros); 4.º Capitán Luis Riquelme con 12 saltos, en "Africano"; (Escuela de Caballería) y 5.º Mayor Eduardo Opaíso en "Gorgorilo", con 19 saltos (Regimiento Cazadores).



TRIUNFARON LAS AMAZONAS. - El equipo chileno de amazonas, triunfo ayer sobre la representación Argentina, en la prueba Internacional de Caza. Aparecen en el grabado, durante el desfile inaugural, de izquierda a derecha: Marilida de Allende portando el Pabellón Nacional; Lucy Valencia, Clemenencia Sánchez y Hugo Elaine James.

## Federación de Box y cronistas deportivos solucionaron "impase"

Han llegado a feliz término, las conversaciones amistosas establecidas entre algunos representantes de la Federación de Box de Chile y el Círculo de Cronistas Deportivos, tendientes a solucionar las asperezas y dificultades surgidas entre ambas entidades, a raíz de ciertas declaraciones hechas a la prensa por un raíz profesional y que motivaron, posteriormente, algunos comentarios adversos a la gestión de la primera de esas instituciones, como mentora superior de nuestro boxeo.

Probada ante el instituto máximo de los periodistas deportivos, con documentos a la vista, la corrección de procedimientos de la Federación de Box de Chile en la marcha, tildación, control y progreso de nuestro pugilismo, y dadas las explicaciones del caso, esta última dirigente accedió a retirar la demanda judicial que mantuvo contra un colega de la capital por dichas informaciones, quedando igualmente llana a suscribir con el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile un pacto de honor, por medio del cual la Federación de Box de Chile se compromete, cuando haya sido víctima de una campaña injusta y haya agotado los procedimientos judiciales, a hacer llegar su caso al Directorio del Círculo para su consideración y aclaración, antes de adoptar cualquiera otra medida extrema.

tó por abandonar montó nuevamente y salvó otro obstáculo, para "matar el chuncho". Esta prueba fue ganada por Chile, con Clemenencia Sánchez en "Polaca"; 2.º Lucy Valencia James en "Scarlet"; 3.º Elaine Carlos de la Serna. CHILE: Mayor Hernán Vigli; capitán, Andrés Ortiz, Tenientes, Juan Deichler, Hernán Fagnilli y Oscar Escalona.

En la prueba básica de ayer, el equipo argentino venció al chileno por 16 faltas contra 18 3/4 con tiempos de 4'28" y 4'41" respectivamente. El cuadro transandino formó con Teniente Coronel Argentino Mollinero en "Ramito"; Mayor Carlos Ruchi en "Desengaño"; Pedro Mayorga en "Desengaño"; Chile formó con Capitán Mario Leuzemberg en "Pillán"; Oscar Cristi (Carabineros) en "Bambi"; y Luis Santos en "Lientur". La mejor performance individual la cumplió el Capitán Mario Leuzemberg con 9 faltas y 1.16 3/5.

## REGISTROS FALTOS DE JERARQUIA EN EL TORNEO INTER-CIUDADES

Con la misma carencia de interés del día anterior, y también con menos público, y casi en privado, finalizó ayer en la mañana en el Estadio Nacional el interclubes entre Valparaíso y Santiago.

No fue extraño entonces que los registros obtenidos se mantuvieran en igual falta de jerarquía, y que sólo las damas, nuevamente, animaran el desarrollo del programa, que en general no correspondió a las expectativas que se cifraban en la confrontación de los mejores especialistas del país.

Al respecto, fue sensible el verdadero sacrificio a que se sometió a Betty Kretschmer, en el afán de alcanzar el triunfo de su club, en desmedro de los rendimientos que debió alcanzar la gran atleta -ahora totalmente recuperada-, lo que la propia Federación Atlética de Chile debió cuidar, tratándose de una integrante obligada del equipo internacional.

**PUNTAJE GENERAL.** - En los cómputos para damas, el Atlético Santiago totalizó 79 puntos; Universidad de Chile, 68; Gimnástico Alemán, de Valparaíso, 42; y Universidad Católica, de Santiago, 37 1/2. Los metropolitanos se adjudicaron, asimismo, el programa para varones, ampliamente, al reunír 198 puntos, contra 102 de la Universidad de Chile, 49 del Estado Francés, 35 del pequeño grupo que presentó Universidad Católica, 31 de Universidad Santa María y 21 de San Rafael, de Valparaíso.

## PEACE LA MAQUINA DE COSER QUE SU HOGAR Necesita!

Acabamos de recibir procedentes de ESPAÑA una pequeña partida de estas alambadas máquinas. Entrega inmediata.

**FACILIDADES DE PAGO**

IMPORTADORA **Electro Radio** LTDA. SAN ANTONIO 349 ESTADO 50 AHUMADA 19

SABADO ABIERTO TODO EL DIA!

**INDUSTRIAS ELECTRICAS GENERAL** SAN ANTONIO 401 esq Merced

## LA CUENTA FUE DE 2 A 2 SANTIAGO TRANSFORMO UNA DERROTA EN EMPATE

SE AFIRMO LA DEFENSA AUTOBUSERA. - Cisternas, centrodelfantero de Universidad Católica, trata de ganar una pelota a Menezes, pero el mediozaguero del Santiago Morning se le adelanta, y cabecea el balón. Cerca del piloto de la ofensiva es el Wirth, firme baluarte de la defensa extrema autobusera en el segundo tiempo de este encuentro, y hacia el costado, Pacheco. Atrás, en primer plano, Oriolana, de la U. C., a quien vigila Jofré. Al fondo Lobos -jugador suplente del Santiago- gran figura de este elenco, y de la cancha. Este cotejo terminó en empate a dos ayer en Independencia.

## Se superó ayer la defensa autobusera

**CANCHA:** Universidad Católica. **PUBLICO:** 2.560 personas. **SOCIOS:** U. Católica 951; Santiago Morning 199. **RECAUDACION:** \$ 78.595. **ARBITRO:** José Luis Silva. **UNIVERSIDAD CATHOLICA (2 goles):** Sergio Livingstone; Manuel Álvarez y Fernando Roldán; Fernando Jara, Sergio Sánchez y Jaime Vázquez; Félix García, Jaime Oriolana, Horacio Cisternas, Rumsulo Moro y Vitorio Pansati. **SANTIAGO MORNING (2 goles):** Víctor Zacarias (Emilio Gálvez); Fernando Wirth y José Jofré; Manuel Lobos, Alberto Pacheco y Jaime Menezes; Enrique Hormazabal, Guillermo Díaz, Hernán Gárate, Oscar García y Juan Abelio.

Santiago Morning entró a cumplir. Y hasta con miedo. En el camarín, con ciertas reticencias, improvisó el equipo. La ausencia de Guillermo Fernández en la línea media fue gran problema para el comando técnico autobusero. El único utilizable era el reserva Manuel Lobos, pero existían sus dudas. Dudas no respecto a la calidad de ese elemento como jugador, sino que respecto a su estatura. Era demasiado bajo. Así y todo tuvieron que echar mano de él. En la delantera había otro problema. Pero lo solucionaron. Guillermo Díaz, en lugar de jugar como puntero, pasó a inter, con Hormazabal de compañero en la punta.

Y así salieron los blancos a la cancha. Conservaron el color de su casaca por antigüedad. Los estudivios, más nuevos que los recoletores y ex bohemios en el fútbol profesional, tuvieron que salir de rojos. Es decir, con los colores internacionales chilenos. Y la verdad que en los primeros minutos, hicieron un pildro honor a tal metamorfosis y a tal distinción. Jugaron como hadas. A los 2 minutos escasos de rotas las hostilidades, abrieron la cuenta por intermedio de MORO. La jugada nació de Cisternas al batallador e irromible piloto de la ofensiva universitaria. Tomó desde atrás la pelota, esquivó a Wirth y luego a Pacheco, y cedió en inmejorable forma, a Moro que entraba como un viento. Desde el arco y se arrojó a los pies del inter izquierdo estudiantil. Pero lo único que obtuvo en su arriesgada maniobra, fue quedar lesionado. El esférico se le escabulló de las manos y fue a descansar al fondo de las piolas autobuseras.

Si siguió jugando mejor y con reconcentrada vehemencia el once estudiantil. El tráfío de la retaguardia blanca para defenderse, fue dramático. Pero Santiago Morning no se entregó. Contrató a zarzapos de abocondado y también llevó la inquietud a la ciudadanía custodiada por Livingstone. A los 14 minutos, Cisternas, viendo que el juego se iba a perder, se arrojó a paba Guillermo Díaz, quien llevó un vistoso penal. Pero el árbitro británico flemo, no cobró nada. Esto caldeó los ánimos. Se jugó duro y áspero por parte de ambos bandos. Sin embargo, siempre prevaleció en la cancha una mejor disposición táctica unenme a la U. C. Y vino, para este equipo, como premio, el segundo gol. Se estaba sobre los 17 minutos. Cisternas, estudiando una vez más la vigi-

## LA VOZ DEL PUBLICO

La caja olímpica debe ser instalada cuanto antes en el Estadio Nacional. "Señor Jefe de Deportes: "Creo que trataré en esta nota un asunto importante, como es el relacionado con la caja olímpica. Siempre se ha dejado en tanto esperando cuál sea el incidente grave, para recién tomar otras medidas. El domingo último en el Estadio Nacional, después que un guardalínea dejó pasar una posición dudosa de un jugador sin sancionar, que el público, sobre todo el que está en la cancha, se dio cuenta de que el jugador que había cometido el error, era el capitán de los hinchas albos, pero por fortuna el tiro de Cisternas dio en el poste y no pasó nada. Si se hubiese producido, tanto, estoy seguro que el público habría expresado su protesta de inmediato. Es un hecho que el estado de ánimo en que quedó el guardalínea... Lo mismo le ocurrió al linesman del partido Colo Colo-Audax, quien mostró una gran indecisión hasta el punto de no levantar el banderín indicando la posición oficial de Muñoz, que marcó el tanto del triunfo en visible ubicación adelantada. Si llega a ocurrir, ¿qué habría ocurrido?"

Por este aspecto y otros que hacen anómalo el desarrollo de los partidos, influyentes muchas veces en los resultados de los mismos, es conveniente que la administración de nuestro principal campo de deportes desista, de una vez por todas, aquello que de "cultura de nuestro público, es la mejor caja olímpica. Es un dicho pasado de moda, que lo ha superado el fanatismo de los hinchas. Hoy lanzan proyectiles de todas las especies, ¿quién nos asegura que mañana invadan la cancha y hagan safrancho con el árbitro, guardalíneas y jugadores contrarios? Es tiempo que el dirigente del fútbol profesional, se dé cuenta de la mala fama que le rodea, y que se dé a la tarea de mejorarla. Más vale prevenir que no remediar. Por lo pronto, debe prohibirse la venta de bebidas y no permitir que los espectadores entren al Estadio portando botellas u otros objetos que puedan usar más tarde como proyectiles". - Firmado: E. N. P., carnet 2911794, Santiago.

Malos deportistas merecen que sean pasados a la "reserva y sin sueldo". "Señor Jefe de Deportes: "Muchos jugadores alegan y llegan hasta los diarios repetidas veces, para quejarse de la medida de pasarlos a la reserva sin sueldo; impuesta por sus clubes. Sobre este asunto habría mucho que hablar. Por horas y días enteros, pero yo lo justifico ampliamente, pues es la única fórmula que tienen los clubes para sancionar a los malos profesionales, a los que no saben cumplir con sus obligaciones. Es una fórmula que, cuando se aplica, debe ser razonable y de acuerdo con las entidades, cuyos sacrificios muchas veces exceden con sus posibilidades de todo orden. Son varios los jugadores que aparecen como verdaderos irresponsables, pues no se cuidan y se abandonan en su vida privada. Por eso estoy en absoluto de acuerdo con los dirigentes que imponen la severa sanción de sacarlos del equipo superior y privarlos de su sueldo. De esta manera los obligan a llevar una conducta plena de disciplina, de la cual se olvidan muchos de "nuestros deportistas". - Firmado: Juan Cobos, Santiago.

Janeta de Wirth se hizo del balón y avanzó por el centro de la cancha. Cerca de las 18 yardas, hostigado por Menezes, abrió juego hacia MORO que estaba muy bien ubicado. El centro argentino dio una buena jugada, quedando prácticamente solo frente a Zacarias y desde allí logró gambeteo con comodidad. El arquero autobusero nada tuvo que hacer.

Con dos goles de ventaja, el partido pareció definido para el equipo blanco. Pero no se dejó esperar la reacción de Santiago Morning. Se afirmó atrás el rendimiento de Wirth, el suplente Lobos jugó a lo crack inmovilizando a Félix García, y la presión estudiantil subió una meseta considerable. A los 26 minutos, Zacarias, que apenas se mantenía en pie, no repueste todavía del encontrón con Moro, dio un saque de cabeza que fue detenido que abandonaron su valia. Entró a remplazarlo Emilio Gálvez. Y aquí ocurrió un fenómeno extraordinario. Santiago Morning rindió el doble y transformó en casi victoria una derrota que se insinuaba inevitablemente. El ítem catalán GARCÍA en hábil maniobra, habilidad por Abelio, logró el primer gol de descuento. Y cinco minutos después, por intermedio de GARATE el del empate. La jugada nació de Guillermo Díaz, quien arrojó a Gárate. Este se cortó por su flanco, esperando la devolución. Pero Gárate, viendo que Livingstone se movía hacia la izquierda, ensayó desde 30 metros un tiro puntiero al lado derecho que sorprendió al guardavallas de la U. C. y dio sus resultados. Y con la cuenta en 2 a 2, el encuentro ganó en colorido y emoción. El ítem catalán GARCÍA defendiéndose con dureza. Y hasta con desesperación. A los 40 minutos, Roldán, que estaba haciendo el ridículo con el ala Hormazabal-Díaz, dio de puntapiés al suelo, a este último. Díaz repelió el ataque y

ambos fueron amonestados por el señor Silva. Y así, sin ventajas aparentes para uno y otro bando, se llegó al término de la primera etapa.

Lo que vino después, dentro de un marcado equilibrio en las acciones, fue, sin embargo, favorable a Santiago Morning. Pero defensivamente. Atrás Wirth jugó patrón de su área y el reserva Lobos, crack de autenticidad en la media cancha. Gran partido cumplió este elemento en el segundo tiempo. Reveló no sólo habilidad y picardía, sino que también clase. Clase de consagrado. Un corazón tranquilo para la lucha. Y el ir y venir de uno y otro rival fué monocrudo e improductivo. Salvo ese golazo que tapó el reserva Gálvez de Santiago Morning a Moro a los 10 minutos, jugada que le valió ser felicitado hidalgamente por el delantero universitario y dos magníficas oportunidades perdidas por Guillermo Díaz a los 23 y a los 39 minutos no hubo nada de notable en la fracción complementaria.

Sin mayor pena ni gloria, cuando contrastaba la U. C. con el marcador estático en un 2 a 2 justo y equitativo para el esfuerzo de uno y otro elenco en superarse.

## ARGENTINO ESPERA NADAR 24 HORAS

BUENOS AIRES. - (AL.) - El obrero argentino Arturo Merlo ha declarado que el 19 de este mes tiene intenciones de superar su propio record mundial de permanencia en el agua.

"Ese día -declaró- entraré en el agua a las 20.25, para nadar inintermittentemente, sin descansar alguno, durante, por lo menos, 24 horas".

MEDIDOR para Wisky 400.-

NICOTEA BOQUILLA Denicotea

## CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA

### NOMINA DE SOCIOS IDONEOS PARA DIRIGENTES

En conformidad a lo que disponen los Estatutos del Club Deportivo Universidad Católica, con las reformas que aprobó la Asamblea General Extraordinaria, celebrada el martes 10 último, el Directorio Central confecciona la siguiente lista de socios idoneos para ser designados en la próxima elección de nuevas autoridades del Club que se hará a mediados del mes de diciembre:

Aguirre Bayago, Aristides	Novaes Frías, Alberto	Eguiguren Ortíz, Sergio
Amenábar Ruiz, Sergio	Fascual Soto, Enrique	Fernández Frías, Roberto
Arriagada Pérez, Servando	Pérez Cantó, Fernando	Gómez Soto, Augusto
Barragán Zúñiga, René	Rasmussen Bowden, Santiago	Crisanti Rovira, José
Bravo Durán, Julio	Sabaté Soto, Freddy	Hamilton Depassier, Francisco
Cabrera Marambio, Jorge	Seza Sotomayor, Jorge	Jory Walker, Alberto
Caracel Onetto, Mario	Toro Valenzuela, Rubén	López Lastore, Guillermo
Cortines Morandé, Carlos	Tomie Romero, Radomiro	Duque Lagos, Alejandro
Croquerelle Guezalaga, Alberto	Urrejola Rozas, Sergio	Mateich Fernández, Francisco
Chicharro Valdovinos, Santiago	Vargas, Andrés	Mendezbal, José de
Ebner Finochet, Jorge	Vera Guardia, Carlos	Monckeberg Barros, Hernán
Espinoza Martínez, Artemio	Walker Vial, Fernando	Necochea Garnham, Hernán
Fonceilla Rojas, Enrique	Zegarra Alcalde, Julio	Olea Vergara, Diego
González Acevedo, Cornelio	Alister Millán, Silas	Pérez García, Rodolfo
Guzmán Reyes, Jorge	Arias Torres, Alejandro	Rahausen Jiménez, Harry
Jiménez Blanco, Guillermo	Alvarez Lagos, Fermín	Sabaj Chamu, Elias
Kinat Alborno, Radí	Bakovic Pavisic, Lucas	Santa María S. C. Ignacio
Livingstone Pohlhammer, Mario	Becker Ureta, Germán	Toro Rivadeneyra, Rafael
Martínez, José	Bucciardi Ferrari, Osvaldo	Troncoso Rojas, Carlos
Matas Esteban, Radí	Cañas Lastarria, Washington	Urrutia Lagos, Jorge
Mateich Fernández, Jorge	Casero Federali, Enrique	Valdivia Barros, Mario
Molina Catedral, Sergio	Cox Palma, Cristóbal	Velasco Wythman, Manuel
Necochea Garnham, Francisco	Cuevas Valdés, Eduardo	Vial Errázuriz, Juan
	Dittborn Pinto, Carlos	Wedeles Zañartu, Carlos

NOTA. - Los señores Alejandro Duque y Harry Rahausen, que por derecho propio figuran en esta lista, han renunciado expresamente a postular cargos en la nueva directiva.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en la letra b) del art. 8.º de los Estatutos.

Se hace presente que por solicitud presentada por cincuenta socios, con más de dos años de antigüedad, pueden agregarse otros nombres en esta lista, siempre que cumplan, los nombres propuestos, con los requisitos indicados en el art. 3.º de los Estatutos: Sels años como socios; dos años como presidentes de Sección, o haber sido calificado con "Servicios distinguidos".

EL PRESIDENTE

### BACHELIER Y SYFE SALIERON DE PERDEDORES EN LA PALMA

De extremo a extremo, se impuso Bachelier en la segunda carrera de la mañana, reservada a potrillos de tres años perdedores.

A los pocos metros corridos Bachelier se destacó al frente colocándose en su cara Bad Boy, tras los cuales quedaron El Reflejo, Parralero, El Barquero y Ligerazo, con Book Keeper y Bach en los puestos siguientes y Cow Boy al fondo.

La carrera siguió su desarrollo en la forma anotada y síh que se produjeran cambios de importancia, el puntero siguió distanciándose de sus adversarios, y aunque él al final recibió el ataque de El Barquero, el hijo de Bachelier se defendió bien y terminó derrotándolo por medio cuerpo. El tercer lugar lo mantuvo El Reflejo, que también cargó con ciertos bríos al final. Cuarto Chopin, delante de Book Keeper y Bach. Último, Cow Boy.

#### TERCERA CARRERA

Syfe, distanciado en su anterior, demostró que tenía méritos para cambiar de categoría, imponiéndose casi de extremo a extremo sobre sus rivales.

En cuanto alaron las cintas Syfe asomó a la punta seguido por Visir, Techado Postin e Intact, con el resto en larga fila y Españolito al fondo. No pudo desprenderse más de un cuerpo el puntero y con esa diferencia llegó a la recta final donde Visir se colocó a las gradas del puntero. En esta situación, el jinete H. Hevia que montaba a Visir, tomó, o intentó tomar de la pierna a Luis Pérez, que conducía al puntero, pero esto no fue óbice para que el hijo de San Francisco mantuviera sus posiciones y pudiera transponer la meta con medio cuerpo de ventaja sobre Techado que al final logró el segundo puesto, aventajando por cabeza a Visir. Cuarto se clasificó Postin, delante de Intact y Españolito. Último, Capitan.

### Campo Basso paró golpe de Oviedo

Campo Basso ganó en los últimos metros a Oviedo, en la carrera final del programa, salvando así a la cátedra de un desastre mayúsculo, pues el pensionista de Sánchez pagó 198 a placed.

Dudosa tomó la delantera

#### Por 1 a 0

### RANGERS GANÓ

ESTADIO: Fiscal de Talca. PÚBLICO: 9.368 personas. SOCIOS: Rangera 1.466; Wandersers 360. RECAUDACIÓN: \$ 338.703. ARBITRO: Emso Coppia. RANGERS (1 gol): Behrens; Espinoza y Arriagada; Badilla, Magliolo y Vilanoba; Gaete, Ponce, Villalobos, Abatte y G. Espinoza. WANDERSERS (0 gol): Quirral; Arriago y Julio; Contreras, Cubillos y Palacios; Picó, Ahumada, G. Díaz, Fernández y Lombardi.

Una concurrencia recordó se dio esta ayer en el Estadio Fiscal de Talca, para presenciar el encuentro que por la 23a fecha del torneo profesional de fútbol animaron las onceas superiores de los clubes Santiago-Wandersers, de Valparaíso y Rangers, de Talca.

El encuentro, de cañido desarrollo en la etapa inicial, donde ni uno ni otro rival consi-

### El Club Independiente agradece un obsequio

El Club Deportivo Independiente nos encarga agradecer públicamente el obsequio recibido de la Embajada de la República de Argentina, consistente en un equipo completo para sus conjuntos de fútbol.

### INDUSTRIAS Y HERRAMIENTAS

N & C. S. 3619, SANTIAGO

### LINEA AEREA

Chuquicamata

### PISCINA DE MARIPOSA

Hoy se inicia la temporada con los siguientes días:

Niños...  
Sábados en la tarde...  
Niños...

### RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

### RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

### RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

### RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

### RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

### RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

### RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

### RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

### RELOJES DE OCASION

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

# Angolino derrotó por media nariz a Kaifás en clásico palmeño

Tras una lucha que se prolongó en gran parte de la recta final, Angolino consiguió doblar por media nariz a Kaifás, en los últimos metros del Premio Clásico Julio Bercaseaux, sobre dos kilómetros, que se corrió ayer como prueba central del programa palmeño. El favorito Licenciado, cargando 61 kilos, sólo pudo llegar en el quinto lugar, sin verse capaz para rendir más. El ganador, que fue conducido por Manuel Guerrero, pareció tener perdida la carrera a 50 metros de la raya, pero en los últimos metros consiguió fotografiar la ventaja mínima a su favor.

En la recta opuesta, Peruano relevó a Pilastra, quedando siempre tercero Angolino a unos dos largos, delante de Haendel y Licenciado que corría siempre muy abierto al lado de Haendel y Licenciado que corría siempre muy abierto al lado de Kaifás. Al llegar al tramo de entrecodos se pudo advertir un rápido avance de Kaifás, hasta quedar cerca de Angolino, y sin otro cambio de lote se vino a la curva final.

En cuanto la carrera se planteó en tierra derecha, Angolino se lanzó sobre los punteros, al tiempo que Kaifás se perdería pisada al pensionista de Cecilio Parra salía a buscarlo originándose una lucha de gran interés, entre ambos, sin que al resto de los rivales se viera con medios para alternar con los punteros. Al término de las tribunas de segunda, Kaifás, rindiendo un postrer esfuerzo, consiguió quebrar la línea de resistencia de Angolino, pero éste, en los tramos siguientes comenzó a reaccionar y sobre la misma raya consiguió fotografiar la ventaja mínima a su favor. El tercer lugar lo mantuvo Peruano, a tres cuerpos, delante de San Isidro, Licenciado y Cerdán. Último, Galgo Rojo.

## Obolensky, Cubano, Rinito, Santillano, Estampido y Emperatriz hicieron suyas las demás pruebas

### Handicaps sobre 1.200 metros. Relación y resultados generales

El favorito Obolensky obtuvo su primer triunfo en la carrera inaugural de la mañana, 7.ª serie del handicap Retoño, sobre 1.200 metros.

Al darse la partida, se vio por breve tramo a Obolensky marcar rumbos, no tardando en ser relevado por Capillano, quedando tercero La Lila, delante de Bardal, Senev y Marianina, con Trifásico y Antagostini al fondo. Cerca del primer codo, Bardal pasó, seguir a Capillano, quedando tercero Senev, delante de Obolensky, y en esta forma se corrió hasta la curva final.

al numerooso lote, no tardando Estampido en acomar en punta, seguido por Duquesa, Barmaqui, Fol, Primoroso y Rudecindo, con Brahama en la última línea. En esta forma se corrió hasta entrar en que Duquesa habiase adelantado a Estampido, mientras Barmaqui y Fol mantenían los lugares siguientes no lejos.

A la altura de los 900 metros, Estampido recuperó sus posiciones y sin otro cambio de importancia el lote se vino a tierra derecha. En este terreno Estampido, accionando en todo momento con rara firmeza, se defendió de la presión de Primoroso, al cual terminó derrotando por dos cuerpos y medio. Tercera se mantuvo Duquesa, que hizo su mejor carrera en más de un año de sucesos fracosos, Cuarto Pilastra, delante de Fol y Barmaqui. Último, Rudecindo.

la novena carrera de la mañana, 4.ª serie del handicap sobre 1.200 metros.

Tendresse tomó la delantera a los pocos metros corridos, quedando en su gila Emperatriz, delante de Capitaz, People y Spada Gili, poco antes de los 700 metros, pasó Emperatriz y pasó al frente, quedando segunda a un cuerpo Tendresse, delante de People, Capataz y Lacer, con Código corriendo en la última línea.

En tierra derecha, Emperatriz tomó más y más ventaja sobre sus perseguidores, lo cual le permitió ponerse a salvo de la arremetida de Spada Gili, que en la final se clasificó segunda a un cuerpo.

### RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL H. CHILE

#### PRIMERA CARRERA. (Séptima Serie), 1.200 metros. Premio "RETOÑO". 41.000 pesos al primero.

1. Obolensky, 55 kilos, por Bardal y Granera, del Stud "Manzanero", Jinete P. Flores. 34407 11883  
2. Capillano, 57, R. Olivares. 4206 1735  
3. Senev, 58,5, Jn. García. 1918 1466  
4. Rellor, 51, Jn. Pizarro. 957 4888  
5. Bardal, 57, M. Arana. 1638 738  
6. Trifásico, 47,5, M. Arana. 5842 2091  
7. Marianina, 57, P. Alquieta. 6018 3094  
8. Perandón, 53,5, M. Maturana. 1278 637  
9. La Lila, 55, C. Farmer. 3277 2327  
10. Chabanneau, 50,5, M. F. Silva. 5378 2039  
11. Sambuc, 47,5, F. Bustos. 2953 1120  
12. Atende, 48,3, Jn. Piñero. 4832 2135  
13. El Mirlo, 47, E. Márquez. 12649 4885  
14. Gamin, 47, U. Gavie. 2937 1783  
15. Antagostini, 40, A. Díaz. 68 60

#### SEGUNDA CARRERA. (Octava Serie), 1.200 metros. Premio "RETOÑO". 41.000 pesos al primero.

1. Cubano, 49 kilos, por Cocke y Soong, del Stud "Santa Elvira", Jinete S. Alende. 6719 2898  
2. Finaly, 54, M. Arriagada. 27802 11154  
3. Belle Rose, 47,5, Jn. Piñero. 14705 5971  
4. Llorens, 52, M. Hernández. 4065 2155  
5. Sericito, 47, B. Morúa. 1278 6087  
6. El Morochó, 52, A. Paredes. 9289 2783  
7. Comodato, 56,5, J. Añata. 16633 7113  
8. Díaz, 50, A. Díaz. 19831 8088  
9. Flamenco, 53, C. Benavides. 1117 590  
10. Meditarráneo, 54, Edo. Soto. 753 332  
11. Hira, 49, U. Gavie. 246 151  
12. El Jaeger, 47, F. Bustos. 814 531  
13. Llorens, 45, M. Arana. 6895 3747  
14. Ul. Cajón, 50, M. Maturana. 588 423

#### TERCERA CARRERA. (Sexta Serie), 1.200 metros. Premio "RETOÑO". 41.000 pesos al primero.

1. Santillano, 53,5 kilos, por G. P. 23229 8709  
2. Choker y Silver Moon, del Stud "Divis", Jinete J. Piñero. 17400 5718  
3. Nieta de Tigre, 49, C. Farmer. 14109 5193  
4. Eleta, 53,5, J. E. Bravo. 26254 11582  
5. Ferra, 49, U. Gavie. 18989 7108  
6. Corea, 48,5, S. Alende. 35864 12443  
7. Quema, 52, R. Olivares. 7090 2282  
8. J. Máedon, 53,5, Jn. Piñero. 2468 1637  
9. Sonavella, 53,5, G. Retamal. 20123 7627  
10. Constelación, 52, R. Madariaga. 2891 1144  
11. Fresa, 52, M. Guerrero. 10581 10548  
12. Haza Kiril, 52, C. Giráldez. 9786 3287  
13. Samirang, 52, Jn. Pombet. 10281 4607  
14. Ul. Embuste, 50,5, L. Pérez. 21816 10295

#### CUARTA CARRERA. (Séptima Serie), 1.200 metros. Premio "RETOÑO". 41.000 pesos al primero.

1. Obolensky, 55 kilos, por Bardal y Granera, del Stud "Manzanero", Jinete P. Flores. 34407 11883  
2. Capillano, 57, R. Olivares. 4206 1735  
3. Senev, 58,5, Jn. García. 1918 1466  
4. Rellor, 51, Jn. Pizarro. 957 4888  
5. Bardal, 57, M. Arana. 1638 738  
6. Trifásico, 47,5, M. Arana. 5842 2091  
7. Marianina, 57, P. Alquieta. 6018 3094  
8. Perandón, 53,5, M. Maturana. 1278 637  
9. La Lila, 55, C. Farmer. 3277 2327  
10. Chabanneau, 50,5, M. F. Silva. 5378 2039  
11. Sambuc, 47,5, F. Bustos. 2953 1120  
12. Atende, 48,3, Jn. Piñero. 4832 2135  
13. El Mirlo, 47, E. Márquez. 12649 4885  
14. Gamin, 47, U. Gavie. 2937 1783  
15. Antagostini, 40, A. Díaz. 68 60

#### QUINTA CARRERA. (Tercera Serie), 1.200 metros. Premio "RETOÑO". 45.000 pesos al primero.

1. Rinito, 80 kilos, por Emulo y G. P. 2774 10348  
2. Curanad, del señor José Ros. 2774 10348  
3. Le Jongleur, 47, M. Valenzuela. 19437 9268  
4. Cuatremoc, 56, U. Gavie. 18399 7553  
5. Piorada, 45, H. Hevia. 2253 1443  
6. Pavilla, 48, J. E. Rodríguez. 14728 3730  
7. Charmanita, 50, A. Díaz. 3597 2641  
8. Arcilla, 54, Jn. Piñero. 2164 1028  
9. Astrónomo, 52, M. Guerrero. 5508 2610  
10. Argilla, 51, C. Farmer. 4711 18241  
11. Viking, 49, F. Bustos. 3201 1631  
12. Cholo, 47, M. Guerrero. 4500 16758  
13. Ul. Niñita, 50, G. Retamal. 4952 2072  
14. Ul. Niñita, 50, G. Retamal. 4952 2072

#### SEXTA CARRERA. (Quinta Serie), 1.200 metros. Premio "RETOÑO". 45.000 pesos al primero.

1. Campo Basso, 53,5 kilos, por G. P. 23229 8709  
2. Cambrones y Bona Negra, del Stud "Sewell", Jinete S. Soto. 30447 8129  
3. Oviedo, 54,5, Jn. González. 2234 616  
4. Zapallar, 51, M. Guerrero. 10774 4718  
5. Duda, 54, U. Gavie. 32294 9983  
6. El Rosario, 52, G. Retamal. 1241 548  
7. Chocoy, 54, M. Ocampo. 5311 1039  
8. Inicilla, 54, C. Farmer. 18012 5919  
9. To Day, 52, C. Giráldez. 9786 3287  
10. Comodoro, C. Díaz. 10494 3216  
11. Bazofia, 51, L. Pérez. 21816 10295  
12. Paula, 51, M. F. Silva. 10808 3003  
13. Carlos Manuel, 50,5, M. Maturana. 6937 1174  
14. Ul. Carmela, 52, P. Alquieta. 20893 8411

#### SEPTIMA CARRERA. (Sexta Serie), 1.200 metros. Premio "RETOÑO". 41.000 pesos al primero.

1. Emperatriz, 52 kilos, por G. P. 23229 8709  
2. People, 53,5, G. Retamal. 10912 3219  
3. Llorens, 52, Jn. González. 10912 3219  
4. Código, 55, Jn. García. 2460 976  
5. Tendresse, 46, U. Gavie. 23229 8709  
6. Calmán, 57, F. Savadras. 10174 3426  
7. Hood, 59, C. Giráldez. 10912 3219  
8. Capataz, 56, R. Ledesma. 15997 3929  
9. Yanacona, 50,5, M. Guerrero. 2926 1026  
10. San Blas, 47,5, P. Bustos. 2341 1204  
11. Sweater, 47, S. Alende. 2520 968  
12. Ul. Vagraney, 51, R. Cornejo. 14610 3716

#### OCAVIA CARRERA. (Primera Serie), 1.800 metros. Premio "ROSGNOL". 180.000 pesos al primero.

1. Estampido, 50,5 kilos, por G. P. 2774 10348  
2. Baitín y Nadite, del Stud Reina, Jinete C. Farmer. 27485 9943  
3. Primoroso, 48, J. Jara. 2079 1077  
4. Duquesa, 50, C. Giráldez. 4671 1501  
5. Plaza, 49,5, B. Morúa. 28487 9288  
6. Fol, 39, Jn. González. 19802 5319  
7. Barmaqui, 45,5, Jn. Piñero. 7202 3465  
8. Hawaina, 50, R. Cornejo. 22213 7068  
9. Mashedel, 50, O. Jaña. 12395 5818

### HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL SEÑOR TRISTAN RICARDO GÓMEZ

Ha fallecido en Valparaíso, conocido héroe y antiguo propietario de caballo y entrenador, el Sr. Tristán Ricardo Gómez. Sus restos serán traídos a Santiago y sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el edificio de las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

### HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL SEÑOR TRISTAN RICARDO GÓMEZ

Ha fallecido en Valparaíso, conocido héroe y antiguo propietario de caballo y entrenador, el Sr. Tristán Ricardo Gómez. Sus restos serán traídos a Santiago y sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el edificio de las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

### HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL SEÑOR TRISTAN RICARDO GÓMEZ

Ha fallecido en Valparaíso, conocido héroe y antiguo propietario de caballo y entrenador, el Sr. Tristán Ricardo Gómez. Sus restos serán traídos a Santiago y sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el edificio de las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

### HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL SEÑOR TRISTAN RICARDO GÓMEZ

Ha fallecido en Valparaíso, conocido héroe y antiguo propietario de caballo y entrenador, el Sr. Tristán Ricardo Gómez. Sus restos serán traídos a Santiago y sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el edificio de las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

### HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL SEÑOR TRISTAN RICARDO GÓMEZ

Ha fallecido en Valparaíso, conocido héroe y antiguo propietario de caballo y entrenador, el Sr. Tristán Ricardo Gómez. Sus restos serán traídos a Santiago y sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el edificio de las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

### HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL SEÑOR TRISTAN RICARDO GÓMEZ

Ha fallecido en Valparaíso, conocido héroe y antiguo propietario de caballo y entrenador, el Sr. Tristán Ricardo Gómez. Sus restos serán traídos a Santiago y sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el edificio de las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

### HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL SEÑOR TRISTAN RICARDO GÓMEZ

Ha fallecido en Valparaíso, conocido héroe y antiguo propietario de caballo y entrenador, el Sr. Tristán Ricardo Gómez. Sus restos serán traídos a Santiago y sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el edificio de las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

### HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL SEÑOR TRISTAN RICARDO GÓMEZ

Ha fallecido en Valparaíso, conocido héroe y antiguo propietario de caballo y entrenador, el Sr. Tristán Ricardo Gómez. Sus restos serán traídos a Santiago y sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, en el edificio de las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

### OPTICA AHUMADA

ATENIDA POR A. ROTTER

40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA

AHUMADA 324

### PLOMO VIRGEN BLANDO 99.9%

### ZINC DESTILADO 99.8%

### SOLDADURA

33 - 40 - 50%

### TUCAPEL 3150

### TOME NOTA graba en su memoria

### FERRETERIA BAQUEDANO

LOPEZ Y VEGA

comunican a su numerosa clientela que con motivo de la demolición del edificio que actualmente ocupan, han trasladado su local de ventas a

### ALAMEDA BDO. O'HIGGINS N.º 291

donde le seguirán atendiendo sus pedidos

### NUEVOS NUMEROS DE TELEFONOS:

392104 - 392097

### ¿Le despiere!



MILLONES POLIA 29

ENTERO \$ 2.000. - VIGESIMO \$ 100. -

### Casa FOTO VALLE

DISTRIBUIDOR ANSCO, GEVAERT, FERRANIA

PAPELES NACIONALES SERVICIO ESPECIAL DE LABORATORIO DE AFICIONADOS

PASAJE MATTE 27 FONO N.º 62993 CASILLA N.º 2729 SANTIAGO

## LOCALES Comerciales

CON VIDA COMERCIAL PROPIA,

Tres (3) grandes edificios terminados; dos (2) en plena construcción; una Gran Galería Comercial con salida a cuatro calles de intenso tráfico y de gran afluencia de público le garantizan a Ud VIDA COMERCIAL PROPIA, para su local comercial en el EDIFICIO TENDERINI.

EDIFICIO TENDERINI

Moneda eq. Tenderini

COMPRE SU LOCAL COMERCIAL Y PAGUELO EN TRES (3) AÑOS

ARQUITECTOS: JAMIE LARRAIN Y OSWALDO LARRAIN E. JAMIE SANTUENTES I. ENRIQUE BRIZEA.

EMPRESA CONSTRUCTORA: ENRIQUE RICHARD WAUGE.

## Richard, Donoso y Cia. Ltda.

MONEDA 856 - Sexto Piso - Tel- 81414-81122

1 Alameda eq. Tenderini 2 Tenderini eq. Alameda 3 Alameda eq. Mac-Iver 4 Mac-Iver eq. Tenderini

Publ. Germán Hernández - 4451

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: B. Moreira (Cambio Fijo) contra R. Ramos (Arenque) y éste contra L. A. Paredes (Chico Yañez)...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

NO TUVO MAYOR INTERES LA LLEGADA ANTA, CRACK ABSOLUTO DE NUESTRAS PISTAS

APLASTANTE, CONSAGRATORIA, FUE SU VICTORIA SOBRE LIBERTY Y BIRIATOU EN LOS 3.200 METROS DE "LA PRUEBA".

Un público enorme concurrió ayer al Club Hípico a presenciar la disputa del tradicional clásico "La Prueba", atraído especialmente por la calidad sobresaliente de los tres campeones de nuestra pista...

FUE UNA TARDE DE SORPRESAS LA DE AYER EN EL CLUB HIPICO

En las nueve competencias ordinarias vencieron Chico Yañez, Presagio, Biliosa, Muzga, Ugolina, Galgo Azul, Tornagaleones, Lover y Eden Rook

Como era lógico por la importancia que tenía el clásico, la concurrencia que presenció la reunión de ayer en el Club Hípico fue en número muy superior a la acostumbrada...

CHICO YAÑEZ PAGA \$ 267.— Sorpresivo final tuvo la prueba inicial, reservada a perdedores de tres años...

APLASTANTE.— Presagio, que con pocos boliches, como que Chillán Viejo, se impuso con facilidad en la otra competencia para perdedores.

MUZGA CON BUEN DIVIDENDO.— \$ 114 por unidad de diez pagó Muñeca al hacer suya la competencia para potrancas...

UOGLINA, LUCIDAMENTE.— Una bonita victoria, al empuje de los 46 kilos que llevaba, obtuvo Ugolina en la tercera serie de 1.100 metros.

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LA RECTA FINAL.— Algo parecido a lo que ocurrió en el clásico "España" presenciándose nuevas...

LA RECTA FINAL.— Algo parecido a lo que ocurrió en el clásico "España" presenciándose nuevas...

GALGO AZUL VENDE A DUSTY.— Una afortunada ganancia sobre Dusty obtuvo Galgo Azul...

UOGLINA, LUCIDAMENTE.— Una bonita victoria, al empuje de los 46 kilos que llevaba, obtuvo Ugolina en la tercera serie de 1.100 metros.

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

LOVER, UNO DE LOS 3 DEL CORRAL.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Lover...

EDEN ROCK DE FUNTA A PUNTA.— La misma disparada que en su presentación anterior hizo Eden Rock...

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL C. HIPICO

Table with columns for race number, horse name, jockey, and prize money. Includes races like 'PRIMERA CARRERA', 'CHICO YAÑEZ', 'APLASTANTE', etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and prize money. Includes races like 'MUZGA', 'UOGLINA', 'LOVER', etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and prize money. Includes races like 'EDEN ROCK', 'LOVER', 'EDEN ROCK', etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and prize money. Includes races like 'EDEN ROCK', 'LOVER', 'EDEN ROCK', etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and prize money. Includes races like 'EDEN ROCK', 'LOVER', 'EDEN ROCK', etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and prize money. Includes races like 'EDEN ROCK', 'LOVER', 'EDEN ROCK', etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and prize money. Includes races like 'EDEN ROCK', 'LOVER', 'EDEN ROCK', etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and prize money. Includes races like 'EDEN ROCK', 'LOVER', 'EDEN ROCK', etc.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and prize money. Includes races like 'EDEN ROCK', 'LOVER', 'EDEN ROCK', etc.

Advertisement for 'Regímenes BARATO' featuring 'Souplex' sunglasses, 'Tijeras Alemanas', 'Cortapluma Arbolito', 'Llavero con Cadena', and 'Seducadora' pens. Includes prices and contact information for 'Casa FONSA'.

Advertisement for 'PORCELANA alemana' and 'CUCHILLERA' featuring 'Cuchillera' knives, 'Pistolas', and 'Nicanor Martirena' products. Includes contact information for 'Sociedad Criadores de Caballos' and 'Horacio Silva Correa'.

**UD. LO VE  
LO PRUEBA  
Y SE LO LLEVA**

**Y también...  
medida fina y ofertas  
sensacionales...**  
TRAJES de medida,  
casimir fino  
**\$ 4.495.-**  
AMBOS, confección  
de primera  
**\$ 2.850.-**  
TRAJES para niños  
**\$ 1.795.-**  
TRAJE SASTRI  
corte Impecable  
**\$ 2.995.-**



**¿Cuántos trajes hay en la bolsa?**



**\$ 50.000.-**  
Ganará el que acierte.  
¿Cuántos trajes hay en la  
bolsa? Visite Sastrería  
Enrique Guendelman, y  
anote en una tarjeta la  
cantidad de trajes que  
hay dentro de la bolsa.  
El sorteo se efectuará  
el 31 de diciembre,  
ante Notario.  
**EL CONCURSO  
MAS GRANDE DEL  
MUNDO**  
CUPON  
Nombre .....

*Creditos*

**Sastrería Enrique Guendelman**  
**SAN DIEGO 227** donde hace ríncón

**RELOJES  
SUIZOS**  
Garantados  
**15 Años**  
LIQUIDA desde  
**\$ 200 mensuales**  
**LA IMPORTADORA**  
MATIAS COUSINO 199 OF 818

**SINDICATO PROFESIONAL  
DE RADIOTELE-  
GRAFISTAS DE CHILE**  
El Sindicato Profesional de  
Radiotelegrafistas de Chile,  
llevó a efecto la elección de  
renovación total de dirección  
para que dirija la institución  
por el período 1953/54.  
El acto se efectuó bajo la  
presencia del señor Inspector  
del Trabajo, Néstor Matus  
Santos, y el directorio quedó  
constituido de la siguiente  
forma.  
Presidente: Víctor Labbé  
Díaz (reelegido).  
Secretario: José Alcalde  
Medina.  
Tesorero: Adolfo Larena  
López.  
Directores: Octavio Díaz  
Trullío y Enrique Gillet  
Herrera.  
Se hace la presente publi-  
cación para los efectos lega-  
les que contempla el Código  
del Trabajo.

**Fabrica VADELL**  
DESEDE \$ 2.200.-  
REGLEMENTARIAS  
Grado surtido en mesas 1/2  
match, tipos: imperme-  
me contra plake y macizas de  
una pieza, plegables y des-  
armables. Ofrecimos para  
entrega inmediata.  
**ARTURO PRAT 571 FONO  
80788**

¡Evite los intermediarios!  
**MALETAS**  
PORTADOCUMENTOS  
etc. Compre directamente  
en la  
**FABRICA**  
MALETERIA MUNDIAL  
**21 DE MAYO 665**

**HELADERAS**  
CREDITOS  
Garantado Mayor  
**MONEDA 833**  
(FRENTE BCO. ISRAELITA)

**Casa CLARY**  
(Atendida por su  
propia dueña)  
Modeladores - Paja  
- Sostenes y Cintu-  
ret. Pajas abdomi-  
nales para hombres  
sobre medida. Peda-  
dos contra reembolso  
**STO DOMINGO 1034  
O.F.A-FONO 68096**

**Nisen's**  
MODAS  
ofrece  
SUS  
CONJUNTOS  
**BLUE-JEANS**  
**715 MONEDA 715**  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**NO BOTE SU TERNO**  
Franklin 742 - Fono 52596  
Pago los más altos precios por  
ternos y zapatos caballero. Com-  
pro toda clase de calzas, camisas,  
cochones y máquinas de coser.  
VOY A DOMICILIO.

**DELANTALES Y  
ROPA DE NIÑOS**  
Pecos Hill, en loneta, desde  
\$ 170.-  
Ferniles-slack, desde \$ 250.-  
Camisitas vaqueras, desde  
\$ 115.-  
Vestidos bordados, desde  
\$ 270.-  
Miles de delantales para  
señoras y niños  
**FABRICA  
"CHECOSTYL"**  
SAN DIEGO 645 (PASAJE  
MALULE)

**Antenas Telescópicas**  
para CASAS y AUTOMOVILES  
6 MODELOS  
TIPO IMPORTADO  
DESDE \$ 500.-  
REEMBOLSOS a PROVINCIAS  
CASILLA 3469  
FONO 350.  
LOCAL DIRECTO DE FABRICA  
**AHUMADA 131-Oficina 720** PARA CASAS  
MOVIBLES \$ 450.-

**PROPUESTAS PUBLICAS**  
DIRECCION DE VIALIDAD -  
OFICINA DEL INGENIERO DE LA  
PROVINCIA DE SANTIAGO.  
Fidencas propuestas públicas para  
la reconstrucción del puente La  
Floresta, en el camino de Cuncu-  
mán, a La Floresta, en el Depar-  
tamento de San Antonio, Comuna  
del mismo nombre, las que se abri-  
rán el día 16 de noviembre de 1953,  
a las 12 horas.  
Bases y antecedentes consultar en  
la Secretaría, Alameda Bernardo  
O'Higgins 1446.  
El Ingeniero de la Provincia

**A la Medida  
DE SU  
PRESUPUESTO!**  
Ordene su traje  
sobre medida a  
JAIIME  
**LOGAN**  
CONFECCIONES  
LISTAS PARA VESTIR  
CHAQUETAS SPORT  
PANTALON AMERICANO  
TRAJES SASTRI  
TRAJES PARA  
NIÑOS DESDE  
6 AÑOS  
**DANDY**  
673-SAN DIEGO-677  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**HECHURAS  
FINAS**  
**\$ 1.900.-**  
CLIENTES PROVINCIAS  
PROBAMOS INMEDIATO.  
**SASTRERIA  
PARIS**  
HUERFANOS 1424

**MUEBLES  
DE GRAN OCASION**  
**\$ 5.800.-**  
LIVING Reina Ana, con co-  
lines  
**\$ 7.900.-**  
LIVING normando, tapizado en  
brocato tallado a mano  
**\$ 11.600.-**  
LIVING normando, francés de  
gran calidad, diseño especial  
**\$ 6.000.-**  
BUFFET con vitrina y espejo,  
regia mesa, 6 sillas tapizadas  
**\$ 11.500.-**  
ROPERO 3 cuerpos, arrodona-  
do; cómoda, emperatriz, dos  
veladores  
**\$ 12.500.-**  
COMEDOR normando, 8 piezas  
lingue o placa  
**\$ 24.500.-**  
DORMITORIO normando, once  
piezas, lingue macizo  
**657 - Nataniel - 657**  
NO TENEMOS SUCURSAL

**PISCINA  
ESTADIO  
MILITAR**  
Ayer domingo,  
apertura.  
Regirán los mismos  
precios de la tem-  
porada anterior.

**modas  
LIBERTY**  
A SOLA FIRMA  
**10 MESES PLAZO**  
Ofrecer: Abrigos, Trajes-sas-  
tre, Vestidos 3/4, Tejidos de  
punto, Pilotes, Ropa  
interior, etc.  
**TAMBIEN PARA NINITAS**  
**21 de MAYO 617-Local 9**

**Casa  
FLUORESCO**  
LE RECUERDA  
QUE  
**YA ES  
TIEMPO!**

**BATERIAS**  
IMPORTADAS  
UNICAMENTE  
San Ignacio 37  
René Uribe Bate

Que Ud. tenga  
una juguera en  
su hogar.  
- Toda clase de  
Jugos.  
- Batidos.  
- Merengues.  
- Mayonesas.  
- Cremas.  
- Verduras.  
- Coteles.  
Nacionales e  
Importadas.  
VENTAS - POH  
MAYOR Y  
MENOR  
REEMBOLSOS  
A PROVINCIAS  
**MERCED 754**  
FONO 33243  
CASILLA 1082

**Pianos**  
IMPORTADOS  
PIANOS DE CALIDAD  
CONSULTE  
FACILIDADES  
**P. GALLIAS**  
**MERCED 617**  
FONO 33491

**Cierros y Parrones  
DE CONCRETO  
ECONOMICO**  
FACILIDADES  
DE PAGO  
Soc. Materiales  
"REX" Ltda.  
Alsino No 4325  
FONO 95326 - (Tropozón)  
Sucursal en Cartagena; ór-  
denes a calle Antofagasta  
esq. de Avda. Cartagena.

**TOALLAS  
THILDA**  
SURTIDO COMPLETO  
DESDE:  
\$ 75 - 90 - 140 - 150 -  
170, etc.  
TOALLAS por metro, en  
todos colores y tamaños.  
PAÑALES tipo americano,  
de gasa doble.  
**DEPOSITO  
FRAZADAS**  
SAN IGNACIO N.º 105

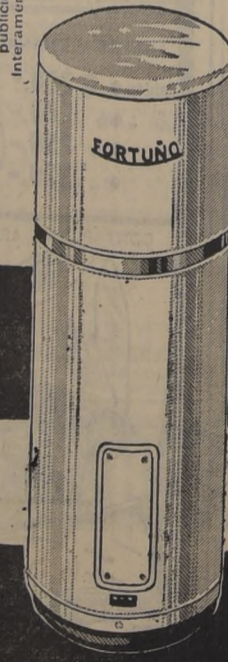
**El Mejor  
HILO**  
para COSTURERAS  
Sobre conos, marcas "UNILEAF"  
para toda clase de Industrias y  
talleres. Fono 52683.  
**INDUSTRIA DE HILOS**  
SAN DIEGO 1430 AL LADO CASA  
DE CREDITO

**CALZADOS  
CREDITOS**  
DAMAS-CABALLEROS  
NIÑOS-BOTAS  
CAMISAS-CARTERAS  
**RELOJES**  
SAN DIEGO 1889

**PROPUESTAS PUBLICAS**  
DIRECCION DE VIALIDAD -  
OFICINA DEL INGENIERO DE LA  
PROVINCIA DE SANTIAGO.  
Fidencas propuestas públicas para  
la provisión de materiales para la  
construcción de Cartagena a Punta  
Córdova y Aguas Buenas a Cartage-  
na, Comuna de Cartageña, De-  
partamento de San Antonio, las  
que se abrirán el día 16 de noviem-  
bre de 1953, a las 12.15 horas.  
Bases y antecedentes consultar en  
la Secretaría, Alameda Bernardo  
O'Higgins 1446.  
El Ingeniero de la Provincia

**COCINAS Y  
TERMOS Electricos**

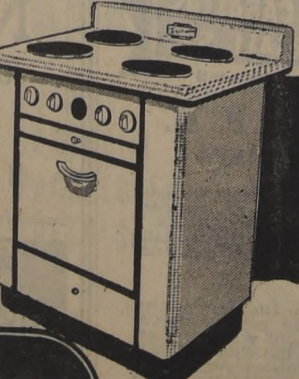
Tenemos el agrado de poner a disposición del público nuestras  
nuevas líneas en Cocinas y Termos eléctricos.



Termos eléctricos de 50 a  
250 litros. THERMOSTATO  
importado, marca "Stensholm"  
y calefactores marca "Cutler  
Hammer"

Facilidades de Pago

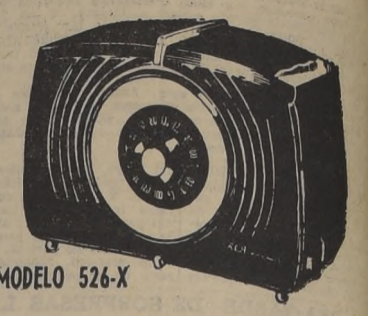
COCINAS ELECTRICAS  
2-3 y 4 platos fabricación  
alemana marca "Heisse"  
extra rápidos. Interruptores,  
marca "Stensholm"  
fabricación sueca.  
Horno Diseño moderno  
Esmaltadas Económicas



Garantía y  
servicio técnico

**JOSE E. FORTUÑO y Cia. Ltda.**  
AHUMADA 77

**DE EXQUISITA  
SENSIBILIDAD.**



MODELO 526-X



MODELO 516-X

**Los Radios  
RCA VICTOR**  
Son conocidos en todo el mundo  
por su alta fidelidad y perfección  
ADQUIERA SU RADIO RCA VICTOR  
EN...  
Compañía Distribuidora  
**RCA VICTOR**  
S. A. C.  
AGUSTINAS ESQUINA TEATINOS  
DONDE SE OBSEQUIA LUJO Y CALIDAD

**VISTASE ELEGANTE SOLO CON  
\$ 300 DE PIE**  
TRAJES DE SEÑORA  
CHAQUETONES 3/4  
VESTIDOS  
BLUSAS - BATAS  
FALDAS  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
**MODAS LEO**  
SAN DIEGO 2023

**Caja de Previsión de  
Empleados Particulares**  
Propuesta pública ejecución de  
obras Sucursal Talca  
Llámsese a propuesta pública por la ejecución de las  
obras de la Sucursal Talca, ubicada en la ciudad del mismo  
nombre calle Uno Sur N.º 844-82.  
Las obras se ejecutarán a base de contrato por serie de  
precios reajustables, de acuerdo con el nuevo Reglamento  
de Contratos de la Caja.  
Presupuesto oficial: \$ 17.770.712.65.  
Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en  
Santiago, Huérfanos 1248, 8.º piso, oficina 823, de 15 a 19  
horas, y sábados de 10 a 12 horas, y en la Agencia de Talca,  
a las mismas horas.  
Las propuestas se abrirán simultáneamente a las 16 ho-  
ras del día 10 (diez) de diciembre del presente año, en la  
oficina de la Vicepresidencia de la Caja, Huérfanos N.º 1270,  
tercer piso, en Santiago, y en la Oficina de la Agencia en  
Talca.  
Las consultas sobre la interpretación de los antecedente-  
s podrán hacerse por escrito o personalmente, y serán  
atendidas en la oficina 823 de la Central de la Caja, de 15  
a 19 horas, hasta el 4 de diciembre de 1953.  
**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**



Sobre las cenizas dejadas en 1948

## Construirán la más moderna Escuela de Medicina para la "U"

Faltan pocos días para que se cumplan cinco años del día en que el antiguo edificio de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile fue presa de las llamas, y junto con terminar la ardua y agotadora labor de los voluntarios de las diferentes Compañías de Bomberos de Santiago, terminaba irrimediamente una de las más importantes y significativas etapas de la educación superior chilena. Fue el 2 de diciembre de 1948 el día fatídico para la Universidad, sus estudiantes, los galenos egresados, y para esos miles de muchachos que desde las

aulas liceanas sueñan con tutearse con los secretos de Hipócrates. Han pasado cinco años, y aunque pudiera suponerse que nada efectivo se ha hecho para reparar lo dañado, la silenciosa labor desarrollada hasta la fecha es importante y se ha avanzado mucho más de lo que podría imaginarse cualquiera. Y la razón se encuentra precisamente en la magnitud de los planes elaborados que postergaron la realización porque los modernos dictados de la técnica y la experiencia exigieron acabados y agotadores estudios y planificaciones.

**LO QUE SERA LA NUEVA ESCUELA.**— Junto con la petición de propuestas públicas para la obra gruesa del nuevo edificio, se han iniciado los trabajos de demolición de las dependencias de la Escuela que escaparon a la destrucción y del casi centenario edificio en que funcionaba el Hospital "San Vicente".

Los planes de la nueva Escuela implican una concepción avanzada en cuanto a perfeccionamiento de los medios materiales necesarios para obtener el máximo rendimiento y la mayor eficiencia en la enseñanza médica. El proyecto definitivo es fruto de detenidas revisiones en las que se ha aprovechado la experiencia recogida por los miembros de la Facultad de Medicina en sus visitas a los más adelantados centros de enseñanza médica del mundo.

La nueva construcción consultó el empalme de estas obras con el Hospital "José Joaquín Aguirre", por calle Santos Dumont, y con el Instituto de Anatomía, ubicado en calle Zañartu, en tal forma que ambos establecimientos pre-existentes pasarán a integrar la futura Escuela tanto material como funcionalmente.

La Escuela de Medicina se extenderá, pues, desde su antigua ubicación en la esquina de Independencia con Zañartu, hasta la esquina de Independencia con Santos Dumont. Significa esto que la construcción cruzará a lo largo de la Avenida Independencia, por los terrenos que ocupaba hasta hace poco el Hospital "San Vicente", el Pensionado del mismo Hospital y los inmuebles vecinos hacia Santos Dumont.

La magnitud de la nueva Escuela de Medicina respalda sin exageración al prestigio de que goza este plantel no sólo en nuestro Continente, sino también en el Viejo Mundo. Desde que la Escuela de Medicina fuera inaugurada, en 1889, ha pasado por ella más de sesenta generaciones de estudiantes, y ha formado a muchos eminentes investigadores y maestros de renombre internacional.

**DISPONIBILIDADES.**— El proyecto de la nueva Escuela responde así en forma real a la solvencia de su labor docente. Sin embargo, las disponibilidades pecuniaras para llevar a cabo la construcción, no aparecen muy claras, si se considera que la obra exige una inversión del orden de los 500 millones de pesos.

De los fondos reunidos desde 1948 hasta aquí, incluidas las erogaciones del público, se ha gastado buena parte en la habilitación de locales provisorios, mantener en funcionamiento las cátedras y laboratorios. Sumando el saldo a un aporte de 5 millones hecho por el Gobierno en el presente año, y a otros 20 millones que dará la ley 9.624 en el año venidero, resulta que los fondos disponibles al iniciarse realmente la construcción, no sobrepasan los 112 millones.

**HAY INTERES DE PARTE DE S. E.**— Esta situación fue expuesta al Primer Mandatario, con motivo de la visita que el Excmo. señor Ibáñez hizo al Hospital "José J. Aguirre" en el "Día del Hospital". El Jefe del Estado conoció en el terreno mismo las proyecciones de la futura Escuela y reveló franco interés por que su realización siga adelante sin tropiezos. El señor Ibáñez comisionó al Decano de

Medicina, doctor Alejandro Garratón, para que, en colaboración con el Ministro de Hacienda, estudie un proyecto que proporcione de una vez los fondos que faltan para financiar la construcción de la Escuela de

Medicina. En las altas esferas universitarias existe la seguridad de que una vez que tal proyecto de ley sea presentado al Congreso Nacional, encontrará la acogida que merece de parte de los señores parlamentarios.

## Guantes luminosos dirigirán tránsito

Los carabineros que dirigen —en las noches— el tránsito tendrán guantes fluorescentes, visibles a gran distancia. Quienes conduzcan de cerca los caminos de Chile, habrán notado la existencia de algunos gigantescos avisos luminosos, que brillan —pregnan— los más conocidos artículos comerciales — a la vera de las pistas — por donde corren miles de automóviles. Son avisos confeccionados con un material especial pseudo-opaco, que tiene la propiedad de brillar cuando es herido por un foco luminoso. En el silencio de las noches, los contornos de las "marcas registradas" de las grandes fábricas, brillan como colgados en el espacio. El material utilizado es nuevo en el comercio norteamericano, y se llama a:



**PROTEGE SU VIDA.**— Con las nuevas hechas de material reflectante, vemos al carabiniero Raúl Rodríguez Johnson, que dirige el tránsito en Agustinas esquina de Teatinos, en la noche de ayer. Nueve hombres más, con igual modalidad en el uniforme, en distintas calles de Santiago dirigen el tránsito. El material reflectante que usan, llamado "scotch-lite", permite que los automovilistas, al enfocarlo al carabiniero con las luces, lo distinguen con mayor facilidad.

—por las tardes— cuando comienza a oscurecer, a efectuar sus servicios ordinarios del tercer turno, provistos de guantes y correa. (A la página 10, columna 1)



**SOBERANAS DEL LICEO 3.**— En una simpática fiesta, que culminó en los salones de la Contería Goreas, fue coronada Reina del Liceo de Niñas N.º 3, la señorita Ana Berger. En la presente fotografía, la Reina del año pasado, señorita María Luz Flores, hace traspaso de su corona a la gentil nueva soberana, Ana I. De esta manera, año tras año, la corona de la gracia pasa de alumna en alumna, como una antorcha inmortal y maravillosa de belleza y de esperanza.



**BASE DE UN "MEDICAL CENTER" AL ESTILO DE EE. UU.**— Esta reproducción de la maqueta de la Escuela de Medicina que comienza a construirse, muestra la disposición que tendrán las cátedras y laboratorios, extendidos en serie entre el actual Instituto de Anatomía (extremo superior izquierdo), y el Hospital "José Joaquín Aguirre" (derecha). La planificación de la nueva Escuela se ha hecho con miras a que ella sirva de base a la futura creación de lo que en Estados Unidos se llama un "Medical Center", o sea, una unidad de docencia médica. Para ello se aprovecharían los extensos terrenos comprados a la Beneficencia junto con los del antiguo Hospital "San Vicente", y que se extienden hasta la Avenida de la Paz. En ellos se instalarían más adelante las Escuelas de Dentística, de Farmacia, de Enfermería, de Salubridad y otros establecimientos cuya función encuadre dentro de la unidad.

### "INACO" AMPLIARA SU BODEGA-SILO DE STGO. POR ADMINISTRACION

El Consejo de INACO, en una de sus últimas reuniones, acordó realizar por administración los trabajos de ampliación de la bodega-silo de Santiago, en atención a que ninguna de las propuestas presentadas respaldan las exigencias mínimas del Instituto.

### EN SANTIAGO HARIAN CONGRESO HISTORICO DE MUNICIPALIDADES

La Municipalidad de Santiago está estudiando la proposición que se le ha hecho para que sirva de sede a un Congreso Histórico de Municipalidades, que se realizará el próximo año. Debido a las precarias condiciones económicas en que se encuentra esta Corporación, la Comisión de Hacienda dará un informe a la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, en el cual se detallará los gastos que demandaría dicho Congreso y las posibilidades de aceptarlo o rechazarlo que tiene la Municipalidad de Santiago.



**LA OBRA EN MARCHA.**— Desde las galerías del nuevo Hospital "José Joaquín Aguirre", se dominan los jibados techos de tejas y los vetustos paredones de lo que fuera el Hospital "San Vicente". Por los cuatro costados de los desmantelados pabellones ha comenzado la demolición para dar paso a la moderna concepción de una Escuela de Medicina de la que Chile podrá vanagloriarse a justo título. Pero no se crea que el nuevo establecimiento va a eliminar la limitación de la matrícula para los postulantés a médicos. No. El Decano nos dijo al respecto que la limitación se mantendrá en los mismos 140 alumnos que actualmente ingresan cada año. No es cuestión de capacidad —añadió— sino de la necesidad de que los profesores mantengan un control estrecho y directo sobre los alumnos.

**CEBOLLAS...? AJOS...?**  
**NODOLEX**  
Clorofila

**Alegría en su Hogar**

15 diferentes modelos exclusivamente en radio-fonógrafos

**PHILIPS "CONCERT-GRAND"**  
Radiofonógrafo Philips "Concert-Grand", parlante "Iconal" de 12, tipo concierto, con difusor, pick-up tipo "Feather weight" con 3 capulinas intercambiables. Cambiador automático de discos de 3 velocidades.

**OVER-LAND "CANCELLER"**  
Radiofonógrafo de consola "Over-Land", modelo Canciller, 9 tubos, tres bandas. Mueble enchapado en ralis de nogal o caoba.

Al efectuar su compra exija de obsequio sus discos a su elección

IMPORTADORA  
**PEDRO SAHID**  
EN SUS 2 LOCALES  
SAN ANTONIO 441 Y HUERFANOS 868  
FONO: 35420

A 10-12 y 15 meses plazo, con \$ 5.000 y \$ 10.000 de pie.

## Severa advertencia hizo el Ministro del Trabajo a Compañía de Lirquén

Una severa advertencia hizo el Ministro del Trabajo, don Oscar Herrera Palacios, a los representantes de la Compañía Carbonífera de Lirquén por haber reducido la jornada de trabajo con perjuicios evidentes para los obreros. Durante su visita a la zona del carbón, el Ministro Herrera expresó al administrador general de este mineral, señor Carlos Silvestre, que antes de paralizar las faenas los días martes y jueves de cada semana, debió haberse agotado primeramente todas las reservas para colocar el stock de carbón en canchas, el que totaliza 15 mil toneladas. El Ministro Herrera, que regresó ayer por vía aérea a Santiago, exigió a los representantes de la Compañía la normalización total de las faenas a contar desde hoy, sobre la base de que él, personalmente, obtendrá del Gobierno una solución para la colocación del stock de carbón acumulado que significa 18 millones de pesos inmovilizados.

**EN PESIMAS CONDICIONES VIVEN MINEROS.**— A su regreso a la capital el Ministro del Trabajo fue entrevistado por LA NACIÓN, y señaló que durante su visita a Lirquén había podido constatar las pesimas condiciones en que viven los mineros. (A la página 10, columna 1)

**FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8"**  
**EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO**  
Especialidad en Ferrería para Industrias

**"FERRETERIA PARIS"**  
ALAMEDA B. O'HIGGINS 44-FONOS 60379-85174

**MOTORES**

MONOFASICOS desde 1/6 hasta 2 HP.  
TRIFASICOS: 0,5 hasta 70 HP

MOTOBOMBAS eléctricas y a petróleo

**MECCANO**  
MORANDE 570 FONO 63529 CASILLA 9771 SANTIAGO

**Air Chile LIMITADA**

TRANSPORTE DE CARGA Y PASAJEROS

Salida de Santiago al Norte: los Miércoles.  
Salida del Norte a Santiago: los Jueves.

Se acepta cualquiera carga y reserva de pasajes para Antofagasta - Calama - Iquique - Arica y oficinas salitreras

Hasta el martes a las 12 horas  
TARIFAS ORDINARIAS Y ESPECIALES  
SERRANO 28 - TELEFONO 65777

**Salón de Ventas**

Nueva dirección:  
Estado 152 - Of. 623  
Edificio Banco Español  
FONO 65120

Tejas - Mármoles - Baldosas

**RELOJES SUIZOS**  
ENTREGAMOS CON SOLO \$300

SALDO FACILIDADES  
**RELOJERIA GABOR**  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
ESTADO 91-5° PISO OF. 501  
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO-FONO 69497.

# REMATE

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Arturo Besoain Molina y doña Albina Robles Carreño y participación de los bienes quedados al fallecimiento de ambos, saldrán a remate público con admisión de postores extraños y ante el señor Juez Arbitro don OMAR WERTH LUBBERT, en su estudio calle Huérfanos N.º 1055, Dep. de Of. 333, entretanto, el día 27 de noviembre de 1953, a las 16 horas, las siguientes propiedades ubicadas en este departamento:

- 1.º— Propiedad ubicada en la Avenida Matta N.º 850, hoy 856.  
MINIMO: \$ 3.600.000.—
- 2.º— Propiedad ubicada en la calle San Francisco 1135.  
MINIMO: \$ 1.200.000.—
- 3.º— Propiedad ubicada en la Avenida Matta N.ºs 779, 783 y 787, hoy N.ºs 781, 783 y 785.  
MINIMO: \$ 1.000.000.—

El precio que se obtenga en el remate se pagará: la mitad al contado y la otra mitad a 6 meses plazo. Los saldos de precio a plazo ganarán el interés del 12% anual y del 15% también anual en caso de mora y deberán garantizarse con hipotecas de las respectivas propiedades. Todo postor, para tomar parte en la subasta, deberá acompañar boleto bancario de depósito, a la orden del Arbitro, por el 10% de los mínimos respectivos. Demás antecedentes y bases y ordenes para visitar las propiedades en el estudio del Arbitro.

CLAUDINA ACUNA, Actuario.



NECESIDADES DE SAN BERNARDO CONOCIO EL Sr. MAMERTO FIGUEROA

En San Bernardo, el señor Mamerto Figueroa fue objeto de una manifestación que el sábado pasado le ofrecieron sus simpatizantes de esa comuna...

Nada con la Derecha Económica y los sectores que la representan

Será uno de los puntos del voto político del PAL

VALPARAISO.— La Comisión Política del Congreso del Partido Agrario Laborista, que preside el Ministro Orlando Letelier...

La última sesión de la Comisión terminó a las 21 horas. Se acordó que una Comisión especial, integrada por el diputado Javier Lira...

DISCUSION DEL VOTO POLITICO.— La tercera sesión plenaria del Congreso comenzó a las 22 horas de anoche, en el Teatro Avenida...

DOS PUNTOS.— Al respecto, hay acuerdo unánime sobre dos puntos: Primero, nada con la derecha económica y los sectores que la representan...

tico, que define la acción del Gobierno y le garantiza a éste una mayoría parlamentaria con las fuerzas afines o progresistas...

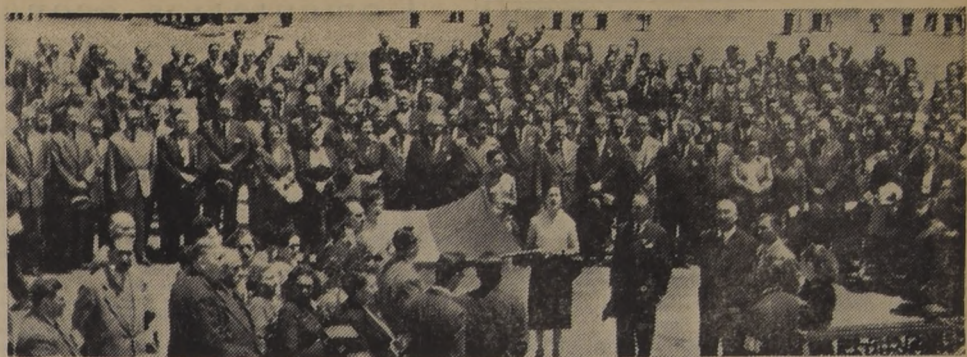
ELECCION DE NUEVA JUNTA EJECUTIVA.— Hoy, lunes 16, será elegida la nueva directiva nacional del agrariolaborismo...

Los dos candidatos que aparecen como más oprobios al cargo de presidente del PAL: el ex Ministro de Economía, señor Rafael Tarud...

Tarud nos dijo: "Mi candidatura es de izquierda, de definiciones, pero en ella no debe verse nada que atente contra la unidad del Partido...

Don Javier Lira Merino, a quien preguntamos que ocurriría si el señor Tarud resultase elegido presidente del Partido, nos declaró que quien gane, el PAL reafirmará su unidad y su absoluta y terminante línea de izquierda...

Otros candidatos a presidente son los señores Antonio Lanchares y Braulio Sandoval Muñoz.



Un aspecto de los asistentes al acto con el cual dirigentes y asambleístas del Partido Agrariolaborista rindieron un patriótico homenaje a los héroes de Iquique, en la Plaza Sotomayor de Valparaíso...

DESPUES DE AMPLIO DEBATE SE APROBO CUENTA DEL PRESIDENTE DEL PAL, SENADOR JOSE GARCIA

EN EL SENO DE LAS COMISIONES DEL CONGRESO SE TRABAJA ACTIVAMENTE

VALPARAISO.— Más de 1.000 delegados de Arica a Punta Arenas están congregados en este puerto y Vía del Mar como delegados de sus respectivas asambleas al 7.º Congreso Extraordinario del Partido Agrario Laborista...

El Hotel Astur de Valparaíso y la sede del Partido, Condell 1219, el Hotel O'Higgins de Vía del Mar, y la secretaria del Partido en esa localidad, calle Quinta N.º 276, están convertidos en lugares de intensa actividad...

CUENTA POLITICA E INTERNA.— Hasta las primeras horas de la madrugada de ayer se prolongó la sesión plenaria del Teatro Avenida donde se discutieron la cuenta del secretario general, don Héctor Aravena Lira...

Señor Benjamín Escobar Morela, que preside el Congreso Nacional del PAL. Su designación se hizo por aclamación en la sesión de apertura.



Señor Benjamín Escobar Morela, que preside el Congreso Nacional del PAL. Su designación se hizo por aclamación en la sesión de apertura.

COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO TIENE SESION ESTA TARDE

Hoy, a las 15.30 horas, se reunirá en el Senado la Comisión Mixta de Presupuestos, que preside el Dr. Salvador Allende. Como es del conocimiento público, las dos últimas sesiones a que ha concurrido esta Comisión han fracasado por falta de quórum...

La sesión de esta tarde concurrirá el Ministro de Hacienda, señor Guillermo del Pedregal, cuya exposición económica será debatida.

PARTIDOS DE GOBIERNO GANARON ELECCION DE REGIDOR EN TOCOPILLA

TOCOPILLA.— Una señalada victoria obtuvieron ayer los partidos de Gobierno, al ganar por amplio margen de votos su candidato don Juan Rebolledo, la elección complementaria para llenar una vacante en la Municipalidad de este importante centro...

AVIONES DE LYONAIR VOLARAN A BOGOTA

La Compañía Chilena de Aviación "Lyon Air Limitada" informó que desde el miércoles sus aviones comenzarán a efectuar vuelos regulares con rumbo a Bogotá, capital de la República de Colombia...

El "Diario Oficial" en su edición de hoy publica: Ley N.º 11.302.— que autoriza a la Municipalidad de Peñalillo, para contratar préstamos hasta por \$ 1.100.000.

El "Diario Oficial" en su edición de hoy publica: Decreto N.º 109.— Del Ministerio de Minería, que autoriza a la Superintendencia del Salitre, para suscribir en representación del Fisco la escritura pública de transferencia de terrenos salitreros a la Anglo Lautaro.

Amplia colaboración al Presidente Ibáñez pidió senador José García

SU CUENTA FUE APROBADA EN CONGRESO DEL PAL

Un análisis de las actividades, responsabilidades y proyecciones del Partido Agrario Laborista, en relación con su participación en las tareas gubernativas y en el aspecto político...

Señores congresales: Creo que nunca en la historia de nuestro movimiento se ha presentado un Congreso de más extraordinaria trascendencia...

Señores congresales: Creo que nunca en la historia de nuestro movimiento se ha presentado un Congreso de más extraordinaria trascendencia...

Señores congresales: Creo que nunca en la historia de nuestro movimiento se ha presentado un Congreso de más extraordinaria trascendencia...

Señores congresales: Creo que nunca en la historia de nuestro movimiento se ha presentado un Congreso de más extraordinaria trascendencia...

Señores congresales: Creo que nunca en la historia de nuestro movimiento se ha presentado un Congreso de más extraordinaria trascendencia...

FUSION DE LA ARCH Y DEL MNI QUEDARIA ACORDADA HOY

Mañana se reunirán por última vez las directivas de la Acción Renovadora de Chile y del Movimiento Nacional Independiente, con el objeto de adoptar una resolución definitiva acerca de las gestiones que se vienen desarrollando desde hace algunas semanas por los presidentes de ambas entidades...

NOTICIAS DIVERSAS

A ESTADOS UNIDOS.— Partió ayer por vía aérea a Estados Unidos el conocido abogado chileno, don Arturo Alessandri Rodríguez, acompañado de señora esposa.

FESTIVAL FOTOGRAFICO.— A las 18.30 horas de hoy, se inaugurará en el salón de honor de la Universidad Católica, el festival fotográfico organizado por la Academia de Cine y Fotografía de dicho plantel.

LEGADO DIPUTADO JAPONES.— El diputado japonés, señor Chusuke Imamura, llegó ayer, por vía aérea a Santiago, prosiguiendo su gira por los diferentes países del mundo, para tratar asuntos relacionados con la inmigración de japoneses. Fue recibido en Los Cerrillos por el Embajador de ese país en Chile, señor Katsumihiro Narita y funcionarios de dicha Embajada.

JURADO PARA SALON OFICIAL 1953.— A las 18.30 horas, en la Sala Española del Salón Oficial del presente año, que se inaugurará el 1.º de diciembre, para elegir sus representantes al jurado, colocación y recompensa.

Organizan la Convención Turística del Pacífico

La Comisión Organizadora de la Convención de Turismo del Pacífico se reunió para tratar diversas materias y adoptar acuerdos que permitan concluir en forma definitiva los trabajos preparatorios de este importante torneo turístico internacional. Las principales resoluciones fueron las siguientes:

El Comité de Honor de la Convención estará a cargo del señor Rafael Elizalde McClure, el de Propaganda y Publicaciones, será dirigido por el señor Manuel Jofré; el de festejos será presidido por el señor Francisco Olivares; y finalmente, el de Excursiones, por el señor Osvaldo Contador.

Además, se dio cuenta de la adhesión de diversas instituciones a dicho torneo, y resolvió invitar al Círculo de Periodistas y a la Asociación de Radio-difusores para que designen delegados ante la Comisión.

INFORMATIVO GREMIAL

CONGRESO NACIONAL DE DUEÑOS DE CAMIONES.— Se iniciará el 6 de diciembre y concurrirán delegaciones de todas las provincias y de los diversos sindicatos existentes.

PROFESIONAL ORQUESTAL.— Celebrará el 23 de noviembre el Día de la Música con un festival en el Teatro Caupolicán, con participación de más de 40 artistas y conjuntos de reconocida actualidad en nuestro ambiente bohémico.

SINDICATO DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LORES.— Cita al directorio para el miércoles próximo, a las 16 horas, en sesión de Contabilidad y Finanzas para revisar los balances pendientes.

El directorio del Sindicato recomienda a los socios que visiten al socio fundador señor Juan de la Cruz Carrasco, que está enfermo en la plaza 824, 5.º piso del Hospital "José J. Aguirre".

Aproba en el DIARIO OFICIAL

El "Diario Oficial" en su edición de hoy publica: Ley N.º 11.302.— que autoriza a la Municipalidad de Peñalillo, para contratar préstamos hasta por \$ 1.100.000. DFL N.º 425.— Del Ministerio de Hacienda, por el que se ordena pagar bonificación especial a los empleados y obreros que se encuentren acogidos a reposo preventivo o reciban subsidios por enfermedad.

Decreto N.º 141.— Del Ministerio de Economía y Comercio, que fija provisionalmente el capital inmovilizado de los Ferrocarriles de Antofagasta a Bolivia y Aguas Blancas, en \$ 1.291.215.378,64 y 121 millones 010.927 pesos 32 centavos, respectivamente. Decreto N.º 109.— Del Ministerio de Minería, que autoriza a la Superintendencia del Salitre, para suscribir en representación del Fisco la escritura pública de transferencia de terrenos salitreros a la Anglo Lautaro.

Advertisement for 'La tienda' department store, featuring children's clothing and a list of items with prices. Includes the store name 'ALMACENES Paris' and address 'ALAMEDA Y SAN ANTONIO'.

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917... AGUSTINAR 1200. — TELEFONO 8222. — CASILLA 81-D

Santiago de Chile, lunes 16 de noviembre de 1953

OPINIONES QUE NOS PRESTIGIAN

Revisten especial significación, desde el punto de vista del interés de Chile, los conceptos emanados de integrantes de la Misión Financiera Norteamericana que nos visita, y que se refieren a las favorables posibilidades que ofrece el desenvolvimiento de nuestras actividades productivas.

Dichos juicios provenientes de ciudadanos extranjeros, que dan fe de la buena marcha de nuestra organización económica, contrastan en sentido ejemplar con las opiniones que aquí suelen emitir dirigentes políticos o de determinado sector financiero, en las cuales predomina una labor gubernamental seria, constructiva y fundamentalmente responsable.

Coinciden las expresiones de esos delegados de la Misión Financiera Norteamericana, que disponen de atributos de clara imparcialidad, con las noticias que se reciben de diversos países del extranjero, referentes a la buena impresión que allí se tiene de las posibilidades de Chile, en cuanto al mejoramiento de sus condiciones económicas y de su natural repercusión en el progreso de la República.

Resultan bien significativas, a tan interesante respecto, las declaraciones hechas por algunos miembros de la colonia española residente, quienes, de regreso de un viaje por distintos países de Europa y Sudamérica, han expresado a periodistas chilenos que las condiciones básicas de nuestra economía, el proceso mismo de su evolución, aparecen con mayor solidez cuando se las juzga con propósitos comparati-

Aportes internacionales a la industria ballenera

Dos naciones directamente interesadas en la caza de la ballena. — Gran Bretaña y Noruega. — van a iniciar dentro de poco una tarea de investigación en las aguas del Antártico para obtener datos sobre los movimientos, la migración y la distribución de las ballenas, y según se espera, sobre la proporción que de la existencia de cetáceos consume la industria ballenera.

El programa actual ha sido trazado por el doctor MacKintosh, miembro del Instituto Nacional de Oceanografía británica, y por el profesor Ruud, del Instituto Noruego de Investigaciones sobre la ballena. La expectativa de ambas instituciones, con el aporte del Grupo Holandés de Investigaciones sobre la ballena, la forma de obtener información del tipo señalado consiste en marcar las ballenas. El Instituto Nacional de Oceanografía de Gran Bretaña será el organismo coordinador que recibirá las marcas recobradas con los datos sobre fecha, lugar, especie, sexo y tamaño de cada ballena cuya marca ha sido recuperada.

La marcación de animales marinos es un método de investigación muy favorecido por los biólogos marinos. El método de marcar una ballena consiste en disparar un pequeño arpón numerado que se clava en el animal, y ofrecer recompensa por su recuperación si la ballena es

Comentarios económicos de la semana

SUMARIO: 1) Visión panorámica de la semana: constitución de los Consejos Nacionales de la Unión Económica Chileno-Argentina; misiones extranjeras en Chile; debate sobre el cobre en el Senado, y declaraciones del Ministro de Hacienda.— 2) Chile y los Estados Unidos.— 3) Un lenguaje de franqueza.— 4) Reajuste de remuneraciones a empleados y obreros.— 5) Nuevo trato del Gobierno para los agricultores.

1.— VISION DE LA SEMANA.— La semana que terminó ayer fue proba en acontecimientos de orden económico de hondas proyecciones en el plano nacional e internacional. En Santiago y Buenos Aires se constituyeron los Consejos Nacionales de la Unión Económica Chileno-Argentina; llegaron al país dos misiones extranjeras de alta jerarquía: la de Estados Unidos, que preside el senador Homer Capehart, y la alemana, que busca intensificar el intercambio germano-chileno, mejorando los actuales conceptos de pago; el Senado de la República inició sus sesiones secretas para considerar la consulta constitucional hecha por el Ejecutivo con respecto al problema cuprifero, mientras los senadores de los distintos bancos, en sesiones públicas, dieron a conocer sus opiniones sobre la misma materia; los señores Ortíz, a través del señor Ortiz, se trataron de mejorar sus posiciones de compra de cobre, en un nuevo esfuerzo por provocar un vuelco en la política internacional chilena; el Consejo de Gabinete anunció su propósito de conceder un reajuste de sueldos y jornales a todos los asalariados chilenos, para compensarles por el aumento en el costo de la vida; y el Ministro de Hacienda puntualizó algunos conceptos básicos con respecto a la política económica del Gobierno. De acuerdo con lo expresado por el señor Del Pedregal, no habrá innovaciones en la paridad del peso chileno ni será alzado el tipo de cambio, pero se permitirá una mayor expansión crediticia, siempre dentro de los controles selectivos que su nueva ley orgánica permite mantener al Banco Central de Chile, a fin de orientar la plenitud de recursos monetarios hacia el plano de la actividad productora nacional.

2.— CHILE Y ESTADOS UNIDOS.— El término de las gestiones que se realizaban en Washington para la venta del stock de cobre; el regreso al país del Fiscal del Banco Central de Chile, don Luis Mackenna, que asesoraba al Embajador Jara en esas mismas negociaciones; la presencia en Chile de la misión Capehart; el debate en el Senado respecto al cobre; las tentativas soviéticas de romper la línea internacional del Gobierno, ofreciendo precios altos por partidas considerables de cobre chileno, son aspectos del problema que en términos de en-

comble franqueza ha sido planteado en las reuniones sostenidas por los Ministros chilenos con los peroneiros de la misión norteamericana. Un somero análisis de los compromisos, pactos, tratados y convenios multilaterales suscritos por Chile con los Estados Unidos y otras naciones del llamado mundo libre — y para ahondar en la materia nos remitimos a la reciente conferencia dictada por Hernán Sanfuentes en el Peñón último del CIDE — demuestran claramente que Chile se ha pronunciado abiertamente en favor de la posición occidental en su pugna con la Unión Soviética, y que el país se ha comprometido a secundar a los Estados Unidos con la "plena contribución que le permitan sus recursos humanos, sus riquezas, sus facilidades y su estado económico general, para acrecentar y mantener su propia fuerza defensiva como asimismo las fuerzas defensivas del mundo libre" (Pacto de Ayuda Militar de 1952).

3.— UN LENGUAJE DE FRANQUEZA.— Nuestros gobernantes han empleado un lenguaje de absoluta franqueza para plantear sus problemas a la Misión norteamericana. Al margen de los conceptos meramente diplomáticos, que ordinariamente esquivan la raíz de los problemas, en las reuniones de la Cancillería con el senador Capehart se ha hablado claro y sin rodeos. El Ministro Del Pedregal llegó a decir, en un momento, que Chile prefería utilizar ese lenguaje realista, y digno antes que emplear los términos que utilizaría un vasallo. Chile queremos sinceramente ser buenos amigos de los Estados Unidos. Y para que la amistad pueda afianzarse y consolidarse se previó que en el trato de ambas partes haya reciprocidad. Nosotros necesitamos de Estados Unidos y ellos nos necesitan a nosotros. ¿Por qué no llegar, entonces, a un cordial entendimiento en el que se guarden esos conceptos de justicia y equidad, que tenemos perfecto derecho a exigir? Hay fundadas esperanzas de que la visita a Chile de la Misión norteamericana traiga con-

La semana en los Estados Unidos

Washington, noviembre 13. Pocos asuntos, nacionales o locales, pueden originar tanto debate entre los norteamericanos como aquellos que tratan de progreso social y económico. Esta semana, un debate de esa naturaleza ha envuelto a la región noroeste de los Estados Unidos. El asunto está suscitando interés en toda la nación, en gran parte, porque revela un nuevo capítulo en la gloriosa historia del desarrollo del continente. En el debate hay un punto de que todos están de acuerdo: el río Culebra (Snake river), cuyas aguas torrenciales han cortado profundos cañones en la roca volcánica del Estado de Idaho, debe ser refrenado.

El problema principal es cómo representar el Cañón del Infierno (Hell's Canyon). Esta formidable garganta, cortada por el río Culebra, tiene una profundidad de 2.400 metros, más profunda aún que el Cañón del Río Grande. Las alternativas que existen son las siguientes: tres represas bajas, que producirían un total de 663.000 kilovatios, cuya construcción sería financiada por la iniciativa privada con 134 millones de dólares; o bien, una sola represa alta, que produciría 900.000 kilovatios, y que costaría unos 358 millones de dólares. Este último proyecto requeriría, indudablemente, la ayuda financiera del Gobierno.

de compañías balleneras de diferentes naciones acordó contribuir al costo de unas cinco semanas de tareas de marcación en bote, agregando a uno de los barcos, fábricas antárticas, antes de la iniciación de la temporada ballenera de 1954, el 2 de enero.

La expedición actual, dirigida a la marcación, incorporó al barco a motor "Enero", de una compañía noruega, que debe hallarse ya en el Antártico, y que trabajará en sus labores hasta Navidad. Los objetivos precisos de la expedición consisten en aumentar el número de ballenas marcadas, y obtener estadísticas más precisas de la recuperación de las marcas; comparar las modificaciones experimentadas por las migraciones; calcular las posibilidades de que las marcas no sean observadas cuando se beneficie a la ballena, y observar la alimentación de los cetáceos y las aguas en que viven. Todos los países con industria ballenera — y en Chile va adquiriendo mayor importancia cada día — resultarán beneficiados con el resultado de la investigación.

La técnica del viajero

Nunca se escribirá bastante acerca de la conveniencia de ampliar y mejorar las carreteras y las ferrovías; y el comercio de hoteles; de fomentar y controlar, en fin, las empresas de turismo, fuente de entradas que ningún país tiene derecho a desdenar. Pero, ¿qué hacer, nunca se ha escrito nada en relación con los deberes del viajero corriente, y del turista mismo, a quienes se respetan — como es muy natural — en sus derechos y se trata de complacer en sus deseos, pero a los que hay también un poco que exigirles. No hemos de entretenernos en hacer distinciones lexicográficas, que nos parecen, por hoy, innecesarias. No hay quien no esté al cabo de que, por todo viajero es viajero, no todo turista es turista. Es a hacer algunas anotaciones sobre la psicología del "señor que viaja" a lo que queremos dedicar unas cuantas líneas. Porque si hay una técnica del viaje y del turismo a cargo de empresas especializadas en los servicios de movilización y de hospedaje, ¿por qué no ha de intentarse una técnica del viajero? Podrá suponerse que el hombre cuando viaja posee las mismas cualidades y adolece de los mismos defectos que cuando se queda en casa. Fenómeno desconcertante, no siempre así. Hay personas que entre las comensadas cuatro paredes, no se aguantan ellas mismas"; en el momento de su familia y sus subordinados; pero que, cuando de viaje y apenas puestos en marcha, cambian por completo de carácter y modales, y aún de temperamento. En "gazon" con afabilidad; que al pasar por delante de otros dice cortésmente "con permiso" y que, refractario a reclamaciones y tuitismos, prefiere avenirse a todo y dar buenas propinas, nadie reconocería al papá cascarrabias y al amo grueso.

A la inversa, existe el tipo del ciudadano tranquilo y asequible, habitualmente "quitado de bullas", que en su calla o dice a todo y que, si; caballero tan dócil y discreto que hasta su señora suegra hace de él buenas ausencias, y que, sin embargo, en su condición de viajero (y sobre todo de turista) se descontrola por completo, y es el mismo y no es el mismo, como un guante vuelto del revés. Se diría que esta gente, el viajero produce un efecto semejante al del primer grado de la embriaguez alcohólica en determinados individuos, y a quienes después de unas cuantas copas se les ve desmandados y provocativos.

En el extremo opuesto se halla el hombre metódico que durante seis meses habrá estado recorriendo todas las oficinas, particulares o públicas, relacionadas con el movimiento turístico, alborotando de prospectos, afiches, mapas, itinerarios, etc., y bien documentado, se decidirá a adquirir su billete. Este papel mágico le garantiza la satisfacción de viajar, de observar un mundo que hasta ahora ha conocido sólo de oídas y fragmentariamente; de ser por fin, turista.

Y éste, que fue ayer el hombre sediento de información, será mañana el hombre que estropeará al viaje en sus reclamaciones, sus preguntas y sus amenazas. De esta casta y de esta pasta son los que, ya en la ruta del agua, de la tierra o del aire, olvidan que es otra muy distinta la primera y natural preocupación del viajero. ¿Qué mezquinidad del que, con los ojos pegados en un folleto o una cartulina colorada, en vez de admirar el paisaje o de anotar una singularidad en las costumbres, se entrega a la minucia de notar con la realidad las notas acaso desmentidas optimistas que se le han sugerido y que tardan demasiado en producirse! Pobre o rico, modesto o displicente, el viajero, sea o no sea turista, deberá, conforme al preterito consejo, empezar por proveerse de dinero; pero sino de dinero y de ropas, sino de buena voluntad, que es el aliento del buen humor. Y ya los largos viajes, lo que el aceite a las antiguas lámparas. Esto, si en verdad obra en interés de las agencias de turismo, de las empresas de hoteles y casas de recreo y de las aduanas de cada país, va también en beneficio del propio viajero. Para disfrutar en

La figura del día



MARISCAL TITO, ha declarado que Yugoslavia está dispuesta a aceptar una división justa de la zona "A" de Trieste, con un medio de contribuir a la solución pacífica del problema planteado con Italia.

Cartas al DIRECTOR

Reclama contra exceso de avisos en una radioemisora. Señor Director: El día 4 del presente sintonicé la radio "Del Pacífico" de Santiago, a las 12 horas en punto. Radiaron noticias hasta las 12.10, y desde ese instante hasta las 12.35, se limitaron a pasar propaganda de las más diferentes casas comerciales e industriales.

Yo creo, señor, que el paciente radio-escucha, no precisa de tanto aviso, máxime cuando va en contra de la misma emisora, porque uno hastiado de tanta propaganda da vuelta el dial, y no quiere saber nunca más de la radio afectada. Esta situación también es abiertamente perjudicial para los avisadores, porque su propaganda no es escuchada. Entiendo que existe un reglamento sobre la materia, pero parece que hasta ahora nadie se ha interesado por hacerlo cumplir. Atte. — Carnet 1816665, Pangal.

Aplaudo iniciativa de la señora Graciela Letelier de Ibáñez. Señor Director: Se informó que en la Fundación de Viviendas de Emergencia se inició el estudio de un plan destinado a intensificar y orientar la explotación y aprendizaje de industrias caseras.

Desde añafío se han venido dando eficientes razones sobre la materia, como una manera de crear trabajo sin la permanente sangría del Erario Nacional, pero los grandes de la política no le han dado hasta ahora la importancia que se merece. Ha sido la señora Graciela Letelier de Ibáñez la que, con el criterio que impera en Suiza, Holanda, Alemania, Italia y otros países, ha dado los primeros pasos en favor de esta iniciativa. Estamos ciertos de que mediante una directiva técnica y el aprovechamiento de los medios que para este efecto contemplamos algunas leyes, será este el comienzo de una promisoriosa etapa en la readaptación y perfeccionamiento profesional del proletariado y la clase media. Atte. — Samuel Flores Fernández, Santiago.

Fructicos agrícolas de Talca se quejan de parlamentarios. Señor Director: La Asociación de Fructicos Agrícolas de Talca, entidad que agrupa a los aspirantes a colonos-poseedores en esta zona, trabajo con demora por llevar al Parlamento a hombres de la provincia, conocedores de sus problemas. Hasta aquí todo estuvo muy bien, mas no así en cuanto se refiere a que los señores parlamentarios se decidieron a formular en el sentido de interesarse por nuestras aspiraciones. Y es curioso, señor, que sean

toda su amplitud del placer de viajar, hay que dejar los prejuicios en casa: los de índole particular, es claro, pero sobre todo los que más nos exponen a desagradar, a veces difíciles de enmendar, o sea, los que debemos a la patria, la superación, sino la degeneración, por hipertrofia del sentimiento patriótico. Dejarse llevar de ella sin discreción alguna, y criticar con acritud lo que se recibe en una visita y donde se reciben atenciones, es cosa sólo de intelectuales amargados o de patrones enriquecidos.

Cuando visitamos pueblos y recorremos paisajes extraños, no son ellos los que tienen que adaptarse a nuestros modos o defectos, o gustos o manías o simples caprichos de turistas, más o menos cultos, o groseros o finos, o sensibles o simplemente curiosos. ¿Que hace el frió? ¿Que hace calor? ¿Que le sofoca el pelo? Pues bien; no nos quejemos, porque es vulgar, de mal gusto y, sobre todo, inútil. Y más que inútil, contraproducente. Hagan la prueba nuestros lectores y nos darán la razón. Retréguense si hace calor; abriguense si hace frío; pero no se quejen, ni grunán ni protesten. Y en esto, aplicado a todos o a cualquier de los contratiempos que curso de un viaje, consiste la técnica del viajero. V. D. S. Santiago.

# Basural de Conchalí constituye permanente foco de infecciones

CONCHALI.— La lentitud con que se ejecutan los trabajos del nuevo botadero de basuras ha motivado la momentánea suspensión del decreto alcaldicio que ordena clausurar el actual basural, ubicado casi en pleno centro de la población.

Esta situación, que por largo tiempo han venido representando los vecinos, se debe exclusivamente a la poca importancia que a este problema había dado hasta ahora la Municipalidad de Santiago, mientras toda la población de Conchalí debe

soportar los pestilentes olores que emanan del actual botadero y vivir en permanente peligro de epidemias que tienen su foco en el basural, a cuyo alrededor ha tendido sus reales un mosquito que constituye el tormento diario de los vecinos.

La justificada indignación del vecindario se mantiene latente ante el evidente peligro que esta situación se prolongue de nuevo, en forma indefinida por la lentitud con que se ejecutan los trabajos de construcción del nuevo botadero de basuras.

## El Presidente agradeció a los vecinos de Los Muermos

LOS MUERMOS.— El Comité Pro Adelanto recibió un telegrama del Presidente de la República, agradeciendo el saludo que los vecinos de Los Muermos enviaron a S. E. por intermedio del Comité a cumplir un año de Gobierno. — (Téllez, corresponsal).

## TERMINO CONFLICTO DE PANIFICADORES

CURICO.— El Intendente de la provincia, asistido por funcionarios de la Inspección del Trabajo dio solución al conflicto que desde dos meses atrás mantenían los panificadores, evitando así una huelga que se habría hecho efectiva a mediados de ayer. El acta de conciliación contempla un aumento del cuarenta por ciento de los salarios y un alza de sesenta centavos en el kilo de pan. — (MÉRINO, corresponsal).

## ESCUELA DE PELLUHUE VISITO EL INTENDENTE DON CRISPULO OYARZUN

CAUQUENES.— Acompañado del Inspector Provincial de Educación, señor Eduardo Arévalo, el Intendente de la Provincia, don Crispulo Oyarzún, visitó la Escuela Mixta con internado N.º 22, de Pelluhue, ubicada en el Departamento de Chanco, cuyo local sirve de sede a las colonias escolares de la provincia. Durante su visita, el Intendente constató la necesidad de realizar urgentes reparaciones en el local para las cuales se precisaría \$ 1.000.000. — (FERRER, corresponsal).

## BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427



ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE TELECOMUNICACIONES NAVALES.—Ayer, adelantando la fecha por razones de viaje don Oscar Ferrar Chaigneau, cuyo Director es el capitán Presidente de la República, general don Carlos Ibañez del Campo, y del Ministro de Defensa Nacional, general Escuela de Artillería Naval, el Fuerte Vergara y las nuevas construcciones que se efectúan en la Casa de la Armada, visitaron la Escuela de Telecomunicaciones. En el Casino de Suboficiales, que de breve saldrá con el nombre de Escuela de Telecomunicaciones, autoridades civiles y militares, distinguidas damas, el Excmo. señor Ibañez del Campo, acompañado de su esposa al baile con aniversario de la Escuela. El grabado corresponde al almuerzo ofrecido en honor de S. E. y de la señora esposa, en el Club de Campo Naval.

## De todo el país

TUCOPILLA.— Presidida por el Gobernador don Justo Pastor Marin e integrada por los señores Vicente Rojas, Prefecto de Carabineros; Luis Ernesto Yáñez, Inspector de Investigaciones, y Oscar Bruna, Delegado de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, quedó constituida la Junta de Vigilancia. — (FOLCH, corresponsal).

VICUNA.— Se destinaron fondos para mejorar la pavimentación de algunas calles de la comuna. — (EL CORRESPONSAL).

RETIRO.— Los alumnos Carmen Ferrada, Raquel Fernández y Guillermo Maureira, fueron señalados como los mejores compañeros durante la Semana del Niño. Como la mejor madre distinguió la señora María Valenzuela de Fuentealba. — (MARQUEZ, corresponsal).

HIJOS VIEJO.— Con dos sedes para colonias escolares contará este año el Centro de Padres de esta localidad. Una ubicada en la cordillera, y la otra en la costa. El Dr. José Sarraz ya está clasificando los alumnos que este año deben salir a la cordillera o a la costa. — (URRA, corresponsal).

PETORCA.— Hace uso de feriado el Jefe de la Oficina de Correos don Alberto González Henríquez. Lo reemplaza en sus funciones la señorita María Marin.

Patrocinadas por el Centro de Padres de la Escuela 27, se efectuarán durante los días 5 y 6 de diciembre las Fiestas de la Primavera. — (EL CORRESPONSAL).

MELIPILLA.— Se ha hecho cargo de la Oficina de Abastecimientos y Precios, don Leonardo Azócar, en reemplazo del señor Sergio Zañartu, que fue trasladado a Santiago. — (NOVILLO, corresponsal).

CONCHALI.— El 24 del presente se abrirán en la Municipalidad las propuestas públicas para el suministro y colocación de 2.043 metros de soleras en las calles de la Comuna. — (LAPOSTOL, corresponsal).

Las siguientes comisiones tendrán a su cargo la colecta del 27 en favor de la Defensa Civil: Retiro, señora Amantina de Sagardía, señorita Lucía Arriagada y señor Alejandro Mondaca; Santa Amalia, señoritas Victoria San Martín y Ana Melo y el señor Arturo Márquez. — (EL CORRESPONSAL).

PELEQUEN.— Fue trasladado y ascendido a Rengo, como Jefe de la Tesorería, el funcionario don Tulio Baraona. — (DELAGO, corresponsal).

SANTA BARBARA.— Se anticipa que en marzo del próximo año esta localidad podrá contar con energía eléctrica de la Central "Abanico". — (CRUZAT, corresponsal).

CURACAUTIN.— El Sindicato Obrero de la firma Mosso inició la construcción de un moderno edificio para sede social, frente a la plaza 21 de Mayo. — (ARANEDA, corresponsal).

MELIPILLA.— Presidida por el Gobernador don Samuel Cornejo, se efectuó una reunión para organizar la colecta en favor de la Defensa Civil, que se realizará en todo el país el 27 del presente. — (NOVILLO, corresponsal).



POBLACION LEVANTARAN EN CURICO.— El Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, señor Federico Godoy, visitó recientemente esta ciudad para imponerse de la población de setenta y cuatro imponentes de la institución que edificará un positivo adelanto para la ciudad, y a la vez contribuirá a solucionar en parte el problema habitacional de los funcionarios públicos. Durante su visita fue atendido por el Comité que preside don Eduardo Palma Zúñiga, e integran, entre otros, los señores Omar Rojas Rubio, Ismael Maturana y Manuel Bravón, y de los futuros pobladores, señores Humberto Aguirre, Ismael Maturana, Esaú Castillo Pistelli, Oscar Duarte y Sergio Moreno. En entrevista sostenida con funcionarios de la institución se acordó que la urbanización de los terrenos sea ejecutada por la Corporación de la Vivienda, trabajos que posteriormente cancelará la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. — (MÉRINO BUSTOS, corresponsal).

## Campaña para el progreso de la comuna organiza la Unión Vecinal de S. Miguel

SAN MIGUEL.— La Unión Vecinal de San Miguel prepara para el próximo domingo un programa de actividades que tiene por objeto la organización de una campaña en favor del progreso de la comuna. El temario estará a cargo del Alcalde señor Carlos Valdovinos, y comprenderá los siguientes puntos: 1) Las poblaciones insalubres y militares de la zona; 2) Deficiencias en los servicios públicos; 3) Deficiencias en los servicios de saneamiento, a base de las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja, e instalación de juzgados de letras y notarias; 4) Rentas y servicios municipales de San Miguel. Crecimiento de la población y de las necesidades de los servicios edilicios y estagnación de las rentas; exención de impuestos a las poblaciones; necesidad de mayor ayuda estatal. — (El co-

## Resultados del Valps. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— (Océano Se- rie).— 1.300 metros. 1.º WUNDERHORN, 49 kil. ... \$ 33 \$ 15 2.º Chiquitilla, 48 ... \$ 18 3.º Alcántara, 54 ... \$ 18 4.º Moriche, 54 ... \$ 18 No corrió: Majunga.— Ganada por ventaja apreciable; el tercero a 7 cuerpos; el cuarto a un cuerpo. SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros. "Tres Años, Perdedores". 1.º FENIZANO, 52 kilos; E. ... \$ 34 \$ 13 Araya ... \$ 13 2.º Mister Pont, 58 ... \$ 13 3.º Mister Pont, 58 ... \$ 13 4.º Refugio, 57 ... \$ 13 Corrieron todos.— Ganada por tres cuerpos; el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.27 3/5. TERCERA CARRERA.— (Séptima Se- rie).— 1.300 metros. 1.º CESAR, 48 kilos; L. ... \$ 60 \$ 25 2.º Zig-Zag, 52 ... \$ 60 \$ 25 3.º Misia Fillo, 56 ... \$ 24 4.º Alberico, 52 ... \$ 24 No corrió: Carlomán.— Ganada por 3/4 de cuerpo; el tercero a me- dio cuerpo. Tiempo: 1.19 1/5. CUARTA CARRERA.— (Sexta Se- rie).— 1.300 metros. 1.º NIVAL, 48 kilos; L. Val- enzuela ... \$ 41 \$ 15 2.º Lique, 47 ... \$ 15 3.º Cambrera, 47 ... \$ 15 4.º Diadema, 47 ... \$ 15 No corrieron: Jibia y Solvente.— Ga- nada por medio cuerpo; el tercer- o a tres cuerpos. Tiempo: 1.19. QUINTA CARRERA.— (Vallas)—3.000 metros. 1.º COMOVAS, 74 kilos; G. ... \$ 12 \$ 19 Rivera ... \$ 12 \$ 19 2.º Eguirra, 80 ... \$ 29 3.º Comilá, 72 ... \$ 29 4.º El Loco, 71 ... \$ 29 No corrieron: Frustrado, Canelar y Chinchero.— Ganada por dos cuerpos; el tercero a medio cuer- po.— Tiempo: 3.33. Nota: Com- pilá iba en corral con Comovás. SEXTA CARRERA.— (Segunda Se- rie).— 1.300 metros. 1.º ZAFARI, 50 kilos; A. ... \$ 108 \$ 31 Hormasábal ... \$ 108 \$ 31 2.º Blue Fox, 43 ... \$ 43 3.º Franklin, 52 ... \$ 43 4.º Franklin, 52 ... \$ 43 Corrieron todos.— Ganada por un cuerpo; el tercero a un cuerpo y medio.— Tiempo: 1.18. SEPTIMA CARRERA.— 1.700 me- tros.— 1.º NAO, 51 kilos; M. Man- zanera ... \$ 106 \$ 23 2.º Linda de Alba, 52 ... \$ 16 3.º Pilonero, 49 ... \$ 17 4.º Adonís, 49 ... \$ 17 Corrieron todos.— Ganada por medio cuerpo; el tercero a uno y me- dio cuerpo.— Tiempo: 1.44. OCTAVA CARRERA.— (Quinta Se- rie).— 1.300 metros. 1.º POLITO, 43 kilos; E. ... \$ 91 \$ 25 Obregón ... \$ 91 \$ 25 2.º Romano, 49 ... \$ 17 3.º Rotiquillo, 49 ... \$ 17
---

## VISITA DE LA MISION ALEMANA

VALPARAISO.— Especiales atenciones recibió en esta ciudad y Vi-  
ña del Mar la Misión Comercial  
Alemana que preside el Dr. Karl  
Fischer, y que está en visita oficial  
en nuestro país. La Misión  
recorrió ambas ciudades y tomó  
contacto con distintas personalidades  
del mundo de los negocios.  
Al mediodía fue festejada con un  
almuerzo en el "Club Alemán", y  
"a la tarde concurre a una manifi-  
festación de carácter íntimo en el  
vapor "Stuttgart".

## EL CONTRALMIRANTE LAGREZ, REGRESA

VALPARAISO.— Se informó que  
dentro de pocos días regresará el  
Comandante en Jefe de la Armada,  
contralmirante Lagrez, quien está  
cumpliendo la misión diplomática en  
el extranjero, que le encomendara el  
Gobierno. El contralmirante Lagrez  
resumió inmediatamente su cargo  
en el cual lo reemplaza, con el ca-  
rácter de subrogante, el Comandante  
en Jefe de la Escuela de Artillería,  
contralmirante Oyarzún.

## Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTIOS EN EL PUERTO  
MULLIN en reparaciones y  
transformaciones.  
LOVART a la gira.  
SANTIAGO de para  
Antofagasta.  
BREDÁ de Amsterdam.  
BELLÁ DAN de Nueva York.  
E A P A N I  
— Hoy: STUTTGART para Hamburgo.  
SAN ANTONIO para Antofagasta.  
ORINOCO para Estocolmo.  
— Mañana: JUNIN de Iquique.  
VILMA DAN para Nueva Orleans.  
MAIPO para Hamburgo.

## UN HELICOPTERO A LA ANTARTIDA

VALPARAISO.— El Estado Ma-  
yor General de la Armada ha in-  
formado que mas o menos el 15  
de diciembre próximo zarpará de-  
este puerto la flota naval  
que irá a la Antártida, cuyo  
mando corresponderá, en esta  
oportunidad, al capitán de navío  
don Alfredo López Costa. Formar-  
án la flota el petrolero "Ran-  
cagua" y los patrulleros "Lentur"  
y "Leocón", que llegarán hasta  
las bases naval, militar y aérea  
que nuestra país tiene allí.  
En el "Rancagua" irá un heli-  
cóptero, con el cual se harán re-  
conocimientos de vuelo, y un anfibio  
"Beaver".

## Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA (5184).— Cazadores de  
caberas. Cartas en las sombras.  
La calle grita y Prisionero de  
sangre.  
COLON (2949).— Trampa de acero.  
Agregados.  
CONDELL (2027).— Abnegación y  
Imperio (4977).— Sor Alegría  
Agregados.  
METRO (3111).— Amor en el in-  
fierno.  
PACIFICO (6057).— La edad pe-  
ligrosa.  
REAL (2640).— Salomé. Agra-  
gados.  
RIVOLI (3268).— A sangre fría.  
Apenas un delincuente y La bestia  
magnífica.  
VELARDE (4654).— La edad peli-  
grosa.  
VALPARAISO (5522).— Salomé  
Agregados.  
VICTORIA (3718).— Río sangriento.  
MUNICIPAL (V. del Mar—3179).  
— Proceso a la ciudad.  
OLIMPO (V. del Mar—3138).—  
Los chacales y El tesoro de Me-  
sabil.  
R. L. T. O. (V. del Mar—3198).  
La Condesa se rinde y El camino  
del gaucho.  
R. E. X. (V. del Mar—3398).—  
Doña Francisquita.

**"ITALIA"**  
SOCIETÀ DI NAVIGAZIONE "GENOVA"  
"A. Usodimare - M.N. "Marco Polo"  
22 de Noviembre 28 de Diciembre  
Saldrán de Valparaíso para Europa, con escalas en Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Puna (Guayaquil), Manta, Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guaira, Tenerife, Barcelona, Nápoles y Genova.  
SANTIAGO I T A L M A R VALPARAISO  
Huérfanos 1247 Agentes Generales Av. Errázuriz 401  
**ALITALIA**  
AEROLINEE ITALIANE INTERNAZIONALI  
AVIONES B. AIRES A ROMA, LOS MARTES

Las mejores familias eligen  
**CROSLEY**  
Shelvador  
Recien recibidos de Norte América



Ningún otro Refrigerador ofrece las ventajas combinadas del Crosley Shelvador  
DESHIELO completamente automático.  
CONGELADORA a todo lo ancho del gabinete, para gran provisión de alimentos congelados y cubitos de hielo.  
ESTILO Shelvador, famoso por sus grandes y espaciosos estantes, incluso formando parte integral de la puerta, especiales para huevos, botellas, etc.  
TERMINACIONES interiores, con el hermoso acabado "Sea Mist".

ADemás, silencioso y eficiente motor en todo la gran variedad de modelos de este refrigerador, a cual más útil y moderno!

Vea... y compre **CROSLEY**... le ofrece muchísimo más!

- DISTRIBUIDORES:**
- LOS GOBELINOS Ahumada casi esq. Compañía
  - AGENCIAS SALVO S.A.C. Ahumada 172 - Estado 184
  - J. R. BRONZEL Huérfanos 656
  - IMPORTADORA ELECTRO RADIO Estado 50
  - Ahumada 19 - San Antonio 401
  - ELECTRO STAR Estado 273
  - JOSE E. FORTUÑO Ahumada 77
  - CASA DOMO Ahumada 23
  - RODOLFO GASMAN Moneda 796
  - ALBERTO MONTES Bandera 172 - 8º piso
  - ARTURO CARRASCO Moneda 1123
  - PRECISION HISPANA Plaza Bulnes 71 - 75
  - CASA CENTRIC Agustinas 841
  - H. SCHACHNER Y CIA. Dávila 675
  - TELE-RADIO San Antonio 245
  - RADIO CITY Estado 64

Publicitas m.r.

## El terreno

PARA EDIFICAR SU CASA COMPRELO **AQUI!**

VICUÑA MACKENNA 10976  
CAMINO P. ALTO PARADERO 25

TERRENOS CON URBANIZACION COMPLETA  
Desde \$ 70.000.- Pie \$ 7.000.-  
60 CUOTAS MENSUALES DE \$ 1.050 CADA UNA

- Atención diaria en el terreno

AV. VICUÑA MACKENNA 10976 PARADERO 25

INFORMES:  
• OFICINA:  
BANDERA 140 H. (Frente Teatro Metro)

**COOPERATIVA DE EDIFICACION**  
21 DE MAYO LTDA  
A BASE DE ACCIONES

FABRICA DE  
**ALFOMBRAS**  
FONO 54183 - SAN DIEGO 1440

**a la MEDIDA**  
de su presupuesto!



Ordene su traje  
Sobre Medida a

**Jaime COGAN**

CONFECCIONES  
LISTAS PARA VESTIR  
CHAQUETAS SPORT  
PANTALON AMERICANO  
TRAJES SASTRE

Trajes para niños desde 6 años.

SASTRERIA  
**DANDY**  
673 SAN DIEGO 677

◆ CREDITOS

## GRANDES CREDITOS CON \$ 100.-SEMANALES ENTREGA INMEDIATA

CAMISAS FINAS DE SPORT VARIOS MODELOS	TERNOS PARA CABALLEROS Y CHAQUETAS DE SPORT	TERNITOS PARA NIÑOS Y JOVENES	CASACAS DE VERANO PANTALONES MODAS
---------------------------------------	---	-------------------------------	------------------------------------

STO. DOMINGO 987 - OF. 16 - (ESQ. PUENTE)

Dirección de Pavimentación Urbana - CHILE -

## PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE RANCAGUA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de concreto vibrado y demás obras complementarias, en diversas calles de la Comuna de RANCAGUA:

- 11.540,20 metros cuadrados de calzadas de concreto vibrado de 0,15 m. de espesor.
- 1.440 - metros cúbicos de excavaciones.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Rancagua el día jueves 19 de noviembre de 1953, a las 11 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N° 723, Santiago y en la Delegación Zonal de Pavimentación Urbana de O'Higgins, Rancagua.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS, Director

**SANITARIOS SERRANO 99** FONOS 85447

SALAS DE BAÑO - CAÑERIAS - FITTINGS - AZULEJOS

## ACCION NACIONAL AGRARIA

Conforme a lo acordado en la sesión última, citase el Consejo General de la Acción Nacional Agraria para hoy lunes, a las 10.30 A. M. en la Sala de Sesiones de la Sociedad Nacional de Agricultura.

El Presidente

En su próxima boda **ARRIENDE**

SU VESTIDO DE NOVIA, MADRINA, CORTEJO Y REINAS DE LA PRIMAVERA

Envíos a provincias

**CASA UTIL SAN ISIDRO 618 - FONOS 36953-**

# INACO

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de 10 plantas con equipo automático para la elaboración de pan, de 200 y 250 quintales (46 kilogramos) de amasijo cada una en 8 horas de trabajo.

Condiciones y especificaciones se pueden solicitar en nuestro Departamento de Importaciones y Exportaciones, Avenida Bdo. O'Higgins 1170, 6.º piso.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 16 de diciembre, a las 17 horas en la Oficina de la Vicepresidencia.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Dirección General de Aprovechamiento del Estado

## FORRAJE

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes partidas de FORRAJE, puesto, en las distintas UNIDADES de las Prefecturas de Carabineros que se indican, destinados al consumo del ganado del Cuerpo de Carabineros de Chile, durante el año 1954:

PREFECTURAS	ALFALFA		AVENA o CEBADA	
	1er corte	2.º corte	1.º corte	2.º corte
ARICA	3.880 qq. mtrs.	3.880 qq. mtrs.	1.820 qq. mtrs.	1.820 qq. mtrs.
TARAPACA	3.880 "	3.880 "	1.820 "	1.820 "
GRAL. ANTOFAGASTA	4.510 "	4.510 "	2.390 "	2.390 "
ATACAMA	1.570 "	1.570 "	695 "	695 "
COQUIMBO	1.500 "	1.500 "	3.285 "	3.285 "
GRAL. VALPARAISO	2.950 "	2.950 "	4.100 "	4.100 "
ACONCAGUA	1.860 "	1.860 "	1.490 "	1.490 "
GRAL. SANTIAGO	2.670 "	2.670 "	2.670 "	2.670 "
Rural Santiago	6.210 "	6.210 "	6.880 "	6.880 "
O'HIGGINS	2.780 "	2.780 "	3.715 "	3.715 "
COLCHAGUA	1.080 "	1.080 "	1.730 "	1.730 "
CURICO	1.040 "	1.040 "	1.370 "	1.370 "
TALCA	1.040 "	1.040 "	1.420 "	1.420 "
LINARES	1.110 "	1.110 "	2.770 "	2.770 "
MAULE	2.270 "	2.270 "	2.165 "	2.165 "
NUBLE	980 "	980 "	1.570 "	1.570 "
GRAL. CONCEPCION	2.050 "	2.050 "	2.960 "	2.960 "
ARAUCO	1.190 "	1.190 "	2.650 "	2.650 "
BIO-BIO	1.080 "	1.080 "	1.435 "	1.435 "
MALLECO	1.750 "	1.750 "	1.685 "	1.685 "
MAUTIN	1.410 "	1.410 "	2.300 "	2.300 "
VALDIVIA	4.530 "	4.530 "	6.080 "	6.080 "
OSORNO	300 "	300 "	3.720 "	3.720 "
LLANQUIHUE	1.260 "	1.260 "	2.325 "	2.325 "
CHILE	300 "	300 "	1.250 "	1.250 "
AYSEN	2.450 "	2.450 "	1.880 "	1.880 "
MAGALLANES	720 "	720 "	630 "	630 "
ESC. CARAB. SANTIAGO	810 "	810 "	1.045 "	1.045 "
	3.300 "	3.300 "	610 "	610 "
			4.500 "	4.500 "

**PAJA LARGA**

PREFECTURA GENERAL DE SANTIAGO	250 qq. mtrs.
PREFECTURA DE AYSEN	100 "
ESCUELA DE CARABINEROS DE SANTIAGO	300 "

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, calle Amunátegui N° 66, el día

**15 de diciembre de 1953, a las 15.30 horas**

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones de esta Dirección General.

**EL DIRECTOR GENERAL**

El desahorro!

**21 MILLONES**

ENTERO \$ 2.000.-  
VIGESIMO \$ 100.-

**Primera Comunión**

"GIBELINA" ha confeccionado las mejores galas infantiles para dar mayor realce y esplendor a un acto de tanta trascendencia en la vida del niño

CREDITOS A SOLA FIRMA 10 meses plazo

TRAJES pantalón corto, en castor azul y negro, de 4 a 14 años \$ 1.900

TRAJES pantalón largo, en castor azul y negro de 10 a 15 años \$ 2.000

**Guendelman SASTRES**  
SAN DIEGO 952 FONOS 6811

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

**Nisen's MODAS**

EL BUEN GUSTO DISTINGUE NUESTRAS CREACIONES

RECIBEN **Aseguros SOLICITE UN CREDITO 715 MONEDA 715**

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Dirección de Pavimentación Urbana - CHILE -

## PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE RIO NEGRO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de concreto vibrado y demás obras complementarias, en AV. VICUÑA MACKENNA, de la comuna de RIO NEGRO:

- 2.490 metros cuadrados de calzadas de concreto vibrado de 0,15 m. de espesor.
- 379 metros lineales de soleras rectas de concreto vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Río Negro el día jueves 19 de noviembre de 1953, a las 11 horas y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N° 723, Santiago y en la Delegación Zonal de Pavimentación Urbana de Río Negro.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS, Director de Pavimentación Urbana

**MUEBLES DE CUERO**

Confortables, Chesterfield en diversos colores y estilos

**CAJAS**

de fondos de todas las medidas. Diferentes marcos. Amplias facilidades

Casa de Remates  
**NICANOR MARTICORENA**  
MONEDA 715

**DEFUNCIONES**

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don

**EDUARDO CORREA AGUIRRE**  
Hoy, a las 9 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de Zambrano, desde donde partirá el cortejo a las 16 horas, al Cementerio General, María Moreno de Correa e hija.

Ha dejado de existir nuestra querida abuelita, señora

**ANA ORR yda. de DENNETT**  
Sus restos serán sepultados mañana martes, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Manuel de Amat 2879, a las 10 horas.  
Familia Dennett Soto.

Ha dejado de existir nuestra querida abuelita, señora

**ANA ORR yda. de DENNETT**  
Sus restos serán sepultados mañana martes, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Manuel de Amat 2879, a las 10 horas.  
Familia Dennett del Villar.

Ha dejado de existir nuestra querida abuelita, señora

**ANA ORR yda. de DENNETT**  
Sus restos serán sepultados mañana martes, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Manuel de Amat 2879, a las 10 horas.  
Irma y Ana Cortés Dennett.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido difunto, señor

**JOSE AGUSTIN GOMEZ NUÑEZ**  
a su sepultura, en el Cementerio General.  
Carmen Moya yda. de Gómez y familia.

**EMILIA MARIN de ARELLANO**  
Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio que decide la familia El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, calle Dieciocho N.º 133, 2.º piso.  
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

**FABLA UDA MUÑOZ de PEREZ**  
(Q. E. P. D.)  
Sus funerales se efectuarán mañana, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Chacabuco N.º 260, en dirección al Cementerio General.  
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

**MARIA DIAZ de PEDRERO**  
Rogamos a nuestras relaciones se dignen acompañarnos a la sepultura de sus restos que se efectuarán hoy lunes, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Gracituda Nacional, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, por el eterno descanso de su alma.  
Félix Pedrero e hijo.

**JULIA ANDRADE de CONFIN**  
(Q. E. P. D.)  
Como también, y en un momento especial, al Sindicato y a la Sección Lincolnpia de "El Mercurio", y, asimismo, a todas aquellas personas que, en una u otra forma, expresaron sus condolencias. Para todos, nuestra más sincera gratitud.  
Ramón Conceján Lara, Ramón Oscar, Elena y Lidia Conceján, Humberto Delgado y familia, Julio Conceján y familia, Francisco Abuya y familia.  
Santiago, noviembre 16 de 1953.

**¿Funerales?**

**Azócar**

Al cumplirse esta fecha, queremos rogarnos por el eterno descanso de tu alma, y agradecer que pasen los años, se acrecenten tus recuerdos en el fondo de nuestros corazones; ¡no te olvidaremos nunca.

Tus padres y hermanos  
San Miguel, 16 de noviembre de 1953.

**Empresa de Pompas Funerarias**

## BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIAS Y OFICINAS:  
San Antonio 456 - Teléfono 32649  
TALLERES Y COCINAS:  
Profesor Zaharú 803 - Teléfono 88995  
OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS:  
San Antonio 456 - Teléfono 32649

**SUCURSALES PROVINCIALES**

**SANTIAGO:**  
QUINTA NORMAL:  
Mapocho 4198  
Teléfono 91707  
PROF. ZAHARU 803  
Teléfono 88995  
AVDA. PORTUGAL 931  
Teléfono 35123  
AV. IRARRAZAVAL 1790  
Teléfono 48408  
AV. INDEPENDENCIA 1034  
AV. 19 DE JULIO 938  
COMPAÑIA 3052  
Teléfono 96472

**VALPARAISO:**  
Edwards 640  
Fonos 2274 y 4904

**CONCEPCION:**  
Barros Arana 168  
Fono 1841-B.

**TALCA:**  
Fono 87.

Y, además, en todos los hospitales del país

DIPLOMATICAS. — El próximo miércoles el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Oscar Kemmer Marin, ofrecerá un almuerzo en el Palacio de la Moneda en honor y despedida del Sr. Ministro de Turismo, señor Be. de S. S. y del Encargado de Negocios de Suiza, señor Charles Humbert, con motivo de su próxima partida del país.

RECEPCION. — La señorita Marisol Figueroa Pérez, ofreció un almuerzo en su residencia, Asistieron: Angélica Edwards Valdés; Pilar Campino Vidal; Crisóstomo Concha Solar; Rosa Márquez de la Plata; Iratze Rosal; Trini Ossa Errázuriz; María Alejandra Vial; Patricia Renoreet; Carmen García Balmaceda; Gabriela Ortíz; Huldobro Larrain; Teresa Gandarillas Vergara; Cecilia Scheuchter Lorca; Elena Casanova Prado; Marisol Rivas Aldunate; María Elena Domínguez Marchant; Mónica Fabres Gutiérrez; M. Loreto Alessandri Morande; Josefina Prieto Vial; Paulette Sanfuentes; Margarita Fernández Grez; Cecilia Pérez Freire; Isabel Garcés Valdés; Rosario y Magdalena Valdés; Pérez; Angélica; Bernardita Vial Dono-Larrain; Bernardita Vial Dono-Larrain; Gloria Garrido Melo; Carmen Guarello Zegers; Catalina Cruz Vial; Mónica Riesco Donoso; Angélica del Río Pereira; Carmen Larrain Orrego; Patricia Menéndez; Elena Errázuriz Guzmán; Verónica Bustarrieta; Angélica y Julia Pinto Opazo; Marcela Avenida Phillips y Virginia Rivera Cruchaga.



EL SEÑOR CARLOS HALL, ex Consejero y Encargado de Negocios de los Estados Unidos en nuestra capital, al partir por el Interamericano de regreso a su patria, es despedido en Los Cerillos por su esposa, señora Virginia Costa de Hall, quien permanecerá por un tiempo más en Chile.

El distinguido diplomático, que ha permanecido algunos años entre nosotros, ha sido trasladado por su Gobierno, con igual cargo, a la Embajada estadounidense en La Habana. El señor Hall, después de una corta permanencia en la capital norteamericana, viajará a la nueva sede de sus funciones en Cuba. Fue despedido en el puerto aéreo por personas de la Embajada de los Estados Unidos, personeros del Ministerio de Relaciones Exteriores y distinguidas personalidades de nuestros círculos sociales y diplomáticos.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes: Claudio Pérez Valdés y Emilia Errázuriz de Pérez participan a Ud. el matrimonio de su hijo Emillita con el señor Jaime Donoso Rojas, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 29 de noviembre, a las 18 horas. — Baltasar Donoso Bascuñán y Virginia Rojas de Donoso participan a Ud. el matrimonio de su hijo Jaime con la señorita Emilia Pérez Errázuriz, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 29 de noviembre, a las 18 horas. — Jaime Donoso Rojas participa a Ud. su matrimonio con la señorita Emilia Pérez Errázuriz, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 29 de noviembre, a las 18 horas. — Jorge Villegas Duncan y Ernestina Belair de Villegas, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Hipólito con la señorita Carmen Muñoz Varas, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 21 del presente, a las 18 horas. — Hipólito Villegas Belair participa a Ud. su matrimonio con la señorita Carmen Muñoz Varas, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 21 del presente, a las 18 horas. — Livio Rojas Aravena y Luisa Ibáñez de Rojas, participan a Ud. el matrimonio de su hijo María Cecilia con el señor Mario Vera-za Navarrete, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas (Moneda 1054), el domingo 22 del presente, a las 12 horas. — Santiago, noviembre de 1953. — María Virginia Navarrete de Veraza participa a Ud. el matrimonio de su hijo Mario con la señorita María Cecilia Rojas Ibáñez, y tiene el agrado de invitarle a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 22 del presente a las 12 horas, en la Iglesia de las Agustinas. — Santiago, noviembre de 1953. — Mario Vergara Navarrete participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Cecilia Rojas Ibáñez, y tiene el agrado de invitarle a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas el 22 del presente, a las 12 horas. — Santiago, noviembre de 1953.

MANIFESTACION. — Circula la siguiente invitación: Tenemos el agrado de invitar a Ud. y señora, a adherirse a una comida el jueves 26 del presente a las 9 P. M. en el Hotel Crillon, en honor de don César Guzmán Castro, como un reconocimiento a la acción panamericana que ha desarrollado al servicio de la hermandad americana. Patricia Morgan, presidenta comité organizador; Maruja Brunet, secretaria; Ramiro Hernández Portela, Embajador de Cuba; Atilano Carnevali, Embajador de Venezuela; Carlos Icaza Vázquez, Embajador de Panamá; Eduardo Bonito, Embajador de Colombia; Maximiliano Romero Martínez, Encargado de Negocios de Nicaragua; Héctor Paul de Vialé Rigo, Decano del Cuerpo Consular; F. neral: Teófilo Gómez, Javier Díaz Donoso, Luis Vidal Vargas, Voltair Villanueva; Ministro de la Corte Suprema, don Osvaldo Illanes; diputado don Jorge Meléndez Escobar; Sady Zañartu, Carlos Iglesias Cárcel. Las adhesiones se reciben en el Hotel Crillon. Tenida de calle.

AYUDEMOS A "LOS NOGALES". — 22 familias damnificadas por los temporales, han albergado en sus locales de la población, la Congregación Mariana "Obras Sociales Los Nogales". Solamente la alimentación diaria de esas 120 personas cuesta \$ 4.000. Las donaciones en ropa, víveres o dinero, pueden dirigirse a "Obras Sociales Los Nogales", Alonso Ovalle 1452, fono 83225, o a Miguel Claro 988, fono 45830.

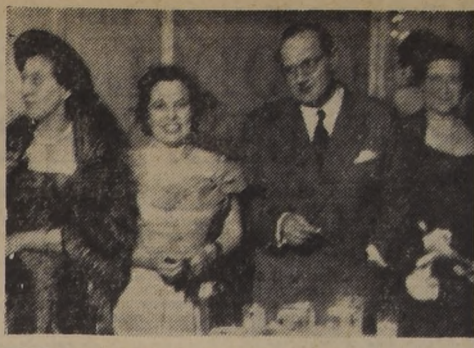
DEL EXTRANJERO. — Han regresado de Europa don Ricardo Yrarrázaval Rojas y su hijo María Angélica Yrarrázaval Larrain. — Próximamente regresará de Europa don Alfredo Guzmán Bañados y señora Zoe Stewart de Guzmán.

Al mirar algo hermoso, piense en los ciegos, que no pueden disfrutar del maravilloso de ver. Contribuya a amnorrar su desgracia con su generosidad el próximo martes 24, día de su colecta. Hogar Santa Lucía

### Premiere de "El Prisionero de Zenda", favorecerá obra de caridad.

Como en tantas ocasiones anteriores, la Metro Goldwyn Mayer pondrá al servicio de una obra de caridad la primera presentación de una de sus más grandes producciones filmicas. Trátase de reunir fondos para las becas destinadas a estudiantes americanos, concedidas por el Club de Leones de Santiago y para ayudar a la obra "Viviendas de Emergencia", que patrocina la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibañez. Se avisa al público que las tarjetas provisionales que darán derecho a asistir a la función referida serán canjeadas en la boletería del Teatro Metro a partir de hoy, por entradas numeradas.

"El Prisionero de Zenda", la extraordinaria película a que



Antofagasta, seguirá a Vitchei de Bolivia; señor John B. Por. de los señores, fueron despedidos por los señores Paul Frisby, Jacobo Jaill y Percy A. Seibert.

Al llegar por el "Santa Cecilia" el 2 de noviembre de 1953, el señor Fernando Montalva Quindos y su esposa, Eliana Silva Bravo de Montalva, quienes visitarán Boston, Washington, las Cataratas del Niágara y Gloriam, señoritas Virginia y Gloria Donoso Urzúa, familia que hizo un viaje de turismo por varios países europeos, así como por Estados Unidos durante unos seis meses; señor Hal Ryerson, su señora, Mary Menacho de Ryerson, y hijo, señor Carlos Alberto Ryerson Menacho; el ingeniero de Chile Exploration Co. E. J. Gallagher y señor Alton E. J. Gallagher y su señora, Jane Watson de Gallagher; los vecinos del campamento de Braden Copper Co. en Rancagua, George O'Neill, su señora, Joanna Crowell de O'Neill, sus hijos de Ann, John y George y señora, Lillian E. O'Neill; la señora vecina de Potrerillos, Marta Schiller de Hoppe; los vecinos de Chiquilcama, señora de Francis J. Treacy y hijos Elizabeth, Margaret, Alicia y Mildred; las señoritas Alice Louise Thompson y la misionera de la Unión Evangélica, Mildred E. Seary, quien, después de una visita a

### Notas chilenas de Nueva York.

Antofagasta, seguirá a Vitchei de Bolivia; señor John B. Por. de los señores, fueron despedidos por los señores Paul Frisby, Jacobo Jaill y Percy A. Seibert.

Al llegar por el "Santa Cecilia" el 2 de noviembre de 1953, el señor Fernando Montalva Quindos y su esposa, Eliana Silva Bravo de Montalva, quienes visitarán Boston, Washington, las Cataratas del Niágara y Gloriam, señoritas Virginia y Gloria Donoso Urzúa, familia que hizo un viaje de turismo por varios países europeos, así como por Estados Unidos durante unos seis meses; señor Hal Ryerson, su señora, Mary Menacho de Ryerson, y hijo, señor Carlos Alberto Ryerson Menacho; el ingeniero de Chile Exploration Co. E. J. Gallagher y señor Alton E. J. Gallagher y su señora, Jane Watson de Gallagher; los vecinos del campamento de Braden Copper Co. en Rancagua, George O'Neill, su señora, Joanna Crowell de O'Neill, sus hijos de Ann, John y George y señora, Lillian E. O'Neill; la señora vecina de Potrerillos, Marta Schiller de Hoppe; los vecinos de Chiquilcama, señora de Francis J. Treacy y hijos Elizabeth, Margaret, Alicia y Mildred; las señoritas Alice Louise Thompson y la misionera de la Unión Evangélica, Mildred E. Seary, quien, después de una visita a

Las antes mencionadas familias Ancevolovitch y Galaburda visitarán a familiares en Brooklyn, Nueva York.

El Comité Pro-Pascua de los niños pobres de las poblaciones "Los Nogales", "Bulnes", "La Legua" y "La Java" ha organizado un té-canasta que se llevará a efecto el próximo jueves a las 16 horas, en el Hotel Crillon.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

Antofagasta, seguirá a Vitchei de Bolivia; señor John B. Por. de los señores, fueron despedidos por los señores Paul Frisby, Jacobo Jaill y Percy A. Seibert.

Al llegar por el "Santa Cecilia" el 2 de noviembre de 1953, el señor Fernando Montalva Quindos y su esposa, Eliana Silva Bravo de Montalva, quienes visitarán Boston, Washington, las Cataratas del Niágara y Gloriam, señoritas Virginia y Gloria Donoso Urzúa, familia que hizo un viaje de turismo por varios países europeos, así como por Estados Unidos durante unos seis meses; señor Hal Ryerson, su señora, Mary Menacho de Ryerson, y hijo, señor Carlos Alberto Ryerson Menacho; el ingeniero de Chile Exploration Co. E. J. Gallagher y señor Alton E. J. Gallagher y su señora, Jane Watson de Gallagher; los vecinos del campamento de Braden Copper Co. en Rancagua, George O'Neill, su señora, Joanna Crowell de O'Neill, sus hijos de Ann, John y George y señora, Lillian E. O'Neill; la señora vecina de Potrerillos, Marta Schiller de Hoppe; los vecinos de Chiquilcama, señora de Francis J. Treacy y hijos Elizabeth, Margaret, Alicia y Mildred; las señoritas Alice Louise Thompson y la misionera de la Unión Evangélica, Mildred E. Seary, quien, después de una visita a

Las antes mencionadas familias Ancevolovitch y Galaburda visitarán a familiares en Brooklyn, Nueva York.

El Comité Pro-Pascua de los niños pobres de las poblaciones "Los Nogales", "Bulnes", "La Legua" y "La Java" ha organizado un té-canasta que se llevará a efecto el próximo jueves a las 16 horas, en el Hotel Crillon.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

### Premiere para Universidad "Juan Enrique Concha".

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson "Tres mujeres en su vida", que se realizará el próximo jueves 19 en el Teatro Plaza, a las diez de la noche, y en favor de la mencionada Universidad. Las tarjetas de adhesión se canjearán en el mismo teatro desde hoy lunes 16.

El Comité de Cooperación al Trabajo de la Universidad Popular "Juan Enrique Concha" invita a la función premier de la película británica de Alec Guinness y Valerie Hobson

Gesto conciliador de Tito:

YUGOESLAVIA COMPARTIRIA ZONA "A" DEL TERRITORIO DE TRIESTE



YUGOESLAVOS EN LA FRONTERA. — TRIESTE. — Estas tropas yugoslavas en la zona B de Trieste, están en una colina, armadas con rifles automáticos, mientras en el puerto de Trieste, se ve en el fondo, en la lejanía, Los soldados están reforzando la frontera por orden del Mariscal Tito, quien ha dicho que marchará si las tropas italianas entran en la zona A. Un pacto norteamericano-británico entregará a Italia la zona A. (FOTO UNITED PRESS).

Rojos alemanes dicen haber sofocado a los grupos de resistencia

BERLIN, 15 (UP). — Los comunistas anunciaron hoy haber destruido el movimiento clandestino anticomunista en la mayor fábrica de Alemania oriental, y detenido a un "espía" de su policía naval. Al mismo tiempo, hicieron la acusación de que los miembros de la resistencia y detenidos en las cárceles de las tres semanas últimas en toda la zona proyectaban actos de sabotaje en fábricas, puentes, instalaciones del Gobierno y estaciones ferroviarias. La anterior información está contenida en un editorial de primera página del periódico oficial soviético en alemán, Tagliche Rundschau. Dice el editorial que el director comercial de la fábrica de maquinaria Bergmann-Borsig, propiedad del Estado, la mayor de Berlín Oriental. Fue detenido en unión de "otros funcionarios" por dedicarse a "actividades enemigas".

También anuncia que ha sido detenido como espía occidental un oficial de la "policía marítima" de carácter para militar. Comentando las detenciones, el periódico, dice que "la lucha contra los crímenes del espionaje imperialista y las organizaciones terroristas ha sido emprendida con toda fuerza". Los comunistas no han revelado cuántas personas han sido detenidas en la redada que comenzó hace tres semanas, pero han anunciado haber practicado detenciones en todas las partes de la zona.

SOVIET REPATRIARA A 1.230 JAPONESES

MOSCU, 15. — (UP). — El presidente de la Cruz Roja soviética anunció ayer que 810 prisioneros japoneses, incluyendo 420 prisioneros de guerra, serán repatriados a Japón antes de fines del presente año. Vasili Khoradoukov hizo el anuncio al reunirse por tercera vez con una misión de la Cruz Roja japonesa que vino a Moscú para la discusión del asunto de los prisioneros.

Los japoneses dijeron que la Cruz Roja soviética había prometido permitir a la misión visitar los campamentos donde los prisioneros están en custodia. Khoradoukov dijo que la repatriación de los 810 nipones dejará en la Unión Soviética 464 civiles y 1.047 prisioneros de guerra de Japón.

VIDRIOS CATEDRAL BLANCO Y COLOR PARA FAROLES LIQUIDAMOS, PRECIOS DE SALDOS INSTALACIONES COMERCIALES "Vidriera Americana" STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

BELGRADO, 15. — (UP). — El Presidente de Yugoslavia, Josip Broz (Tito) declaró hoy que su país está dispuesto a compartir la Zona "A" del territorio de Trieste con Italia, a pesar de sus justas reclamaciones sobre todo el territorio.

En un discurso de la campaña electoral, pronunciado en esta ciudad ante un auditorio de 300.000 personas, afirmó que Yugoslavia no luchará por la ciudad de Trieste en sí misma, pero que el conflicto es inevitable si Italia recibe toda la Zona "A".

Dijo el Jefe del Gobierno que no hacía nuevas propuestas, pero que deseaba dar detalles con respecto a la posición de Yugoslavia. Expresó cierta ansiedad por el "sonar de los sabios" italianos en las fronteras yugoslavas y el desencadenamiento de "una guerra económica" por Italia, con su prohibición de exportar a Yugoslavia.

"Tenemos los mejores deseos para el pueblo italiano —dijo— más adelante, pero también queremos convencerlo de que no permitiremos nunca a sus gobernantes que se encarnicen contra nosotros y advertimos que defenderemos con las armas cada metro de nuestro territorio. Otra vez la mano a los italianos en este lugar y pedimos a los aliados que consideren seriamente esta cuestión, porque ha llegado el momento de arreglar el asunto de Trieste".

Exigió que Italia diera garantías para la protección de los intereses de la minoría eslovena en la parte de la Zona "A" que recibirá de acuerdo con la nueva propuesta. Y afirmó que Yugoslavia estaba dispuesta a proporcionar las mismas garantías a la minoría italiana de este país; advirtió que Yugoslavia estaba dispuesta a aceptar la división de la Zona "A" de Trieste, a pesar de sus justas reclamaciones sobre todo el territorio, porque los yugoslavos estaban prontos a "sacrificarse por la causa de la paz". Reafirmó que el arreglo del problema de Trieste llevaría a una pacífica cooperación entre los dos países, y agregó que creía que Yugoslavia probaría en el futuro que podía ser una "buena asociada de Italia".

ROMA, 15. — (UP). — La declaración de hoy del Mariscal Tito de que Yugoslavia no se lanzará a la guerra por la ciudad de Trieste causó impresión aquí, en las esferas diplomáticas, que la consideran "más próximo"

continúan los disparos y ataques con arma blanca, así como el incendio y el sabotaje contra marroqueses de tendencias francesas.

ADENAUER ESPERA SE RATIFIQUE PACTO DE LA DEFENSA EUROPEA

BERLIN, 15. — (UP). — El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, dijo hoy que el pacto de defensa europeo constituye la mejor forma de volver a armar a Alemania y extender su confianza en que Francia y los demás países interesados lo ratificarán en el futuro "más próximo".

ROMA, 15. — (UP). — La declaración de hoy del Mariscal Tito de que Yugoslavia no se lanzará a la guerra por la ciudad de Trieste causó impresión aquí, en las esferas diplomáticas, que la consideran "más próximo"

En círculos informados se dice que el enviado norteamericano, Arthur Dean, que representa a las Naciones Unidas, y los negociadores comunistas, trataron probablemente: 1. — Seleccionar dos subcomités: uno para debatir las cuestiones de los miembros de la conferencia de paz, y el otro para tratar la fecha en que deberá realizarse.

2. — Dejar de lado la cuestión de la fecha, por el momento, para considerar sólo el problema de los miembros y el lugar donde se efectuará.

Un vocero aliado manifestó antes de la reunión que tenía la impresión de que "dará lugar a mucha discusión la cuestión de los miembros". Desde el principio de las conversaciones los comunistas insistieron en que primero debía discutirse la propuesta comunista, de que los países neutrales de Asia y Rusia formarían parte de la conferencia. Dean recibió instrucciones de las Naciones Unidas, según las cuales no debe permitir que asista a la reunión ninguna nación que no haya combatido en el campo de batalla de Corea. Dean tiene sólo 48 horas para discutir la fecha y el lugar de la conferencia.

En círculos dignos de crédito se afirma que es probable que los comunistas insistan nuevamente en tratar primero la cuestión de los miembros. De ser así, es posible que las conversaciones lleguen nuevamente

a un punto de estancamiento, como el que se registró antes de realizarse las reuniones.

PANMUNJOM, lunes 16. — (UP). — Un cambio de actitud de los comunistas, después de diez días de paralización, hizo posible que volvieran a comenzar hoy las explicaciones de los prisioneros de guerra anticomunistas.

Por fuentes fidedignas se sabe que el mando indio, encargado de la custodia de los prisioneros, cree que la solución de las dificultades se debe a una conferencia que tuvo en Pekín el Primer Ministro de Corea del Norte, Kim Il Sung, con el Gobierno chino.

La comisión de neutrales anunció que alrededor de 600 prisioneros de guerra norteamericanos eran entrevistados inmediatamente por los "explicadores" rojos, comenzando a las ocho de la mañana.

Es posible, explican los observadores, que los comunistas protesten especialmente contra la decisión de la comisión de repatriación, de que las explicaciones de los prisioneros terminen el 23 de diciembre, y contra la decisión de los aliados, de que los prisioneros que se opongan a ser repatriados sean puestos en libertad el 23 de enero, a menos que la conferencia política de Corea, que no ha podido concertarse aún, decida lo contrario.

JOVENES CATOLICOS ADHIEREN A REARME DE ALEMANIA LIBRE

BONN, 15. — (AL). — Hoy fueron dados a conocer los puntos de vista de la Organización de Jóvenes Católicos Alemanas frente al problema del rearme. Los jóvenes católicos apoyan la participación germana en la defensa de la Europa Occidental, el establecimiento del servicio militar obligatorio y piden que sea admitida la "objeción de conciencia", que libera del servicio a aquellos que sus convicciones sean incompatibles con la carrera de las armas. La organización cuenta con casi un millón de adherentes.

111 AÑOS DE EDAD CUMPLIO VETERANO DE GUERRA EN USA

FRANKLIN (Texas), 15. — (UP). — Walter G. Williams, uno de los últimos cinco veteranos sobrevivientes de la guerra de Secesión de Estados Unidos, festejó hoy su 111 cumpleaños con una comida en familia.

En realidad Williams cumplió ayer los 111 años de edad, pero la familia aplazó hasta hoy la celebración para que pudieran venir más parientes. El anciano ex soldado tiene 12 hijos y 25 nietos vivos, así como numerosos bisnietos y otros descendientes.

Aunque entre los platos servidos había carne asada de cerdo, ternera y pescado, Williams comió de todo, pues, todavía puede masticar bastante bien. En julio los médicos que lo examinaron en Houston quedaron sorprendidos de la robustez del anciano, del cual dijeron que "parecía un hombre de 60 años".

Williams perteneció a las fuerzas del sur y combatió sólo una vez en el último cinco años de la guerra. Tendieron una emboscada a tropas del norte, a las cuales mataron 100 hombres.

Hace cuatro meses Williams hizo su primer vuelo en avión, acerca del cual comentó: "Puedo por cierto mejor que andar por una carretera llena de pozos y hasta mejor que andar a caballo".

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

via, de manera que pudiera ser conocida en cualquier próxima Conferencia de cinco naciones sobre la cuestión de Trieste.

Reiteró que Yugoslavia no asistirá nunca a una reunión sobre la base de la decisión anglo-norteamericana del 8 de octubre. La de ceder la Zona "A" a los italianos. Nuevamente rechazó la propuesta italiana de realizar un plebiscito en el territorio, y acusó tanto a los italianos como al Gobierno militar de realizar cambios de carácter étnico en la zona, donde, según afirmó, los eslovenos han sido obligados a dejar el territorio desde el fin de la Primera Guerra Mundial.

conciliatoria" que las recientemente hechas por las otras autoridades yugoslavas. Los italianos dicen, no obstante, que la reclamación de Tri-

to del resto de la disputada Zona "A" de Trieste es "ridícula". Un portavoz de la Cancillería expresó su aprobación del "gesto conciliador" de Tito, aunque manifestó: "Naturalmente, mucho de lo que dijo es pura propaganda, una repetición ridícula de lo que los yugoslavos habían dicho antes sobre sus pretendidos derechos a la Zona "A".

Un factor alentador es la primera impresión, sumamente favorable, creada por la llegada y presentación de credenciales ayer al Presidente de la República, Luigi Einaudi, del nuevo Embajador británico, Sir Henry Ashley Clarke.

LONDRES, 15. — (UP). — El MI-

suprimido partido islámico, que cuenta también con un subcomité especial de asesinos. A pesar de las severas medidas de precaución que ha tomado la policía, y de frecuentes allanamientos de las células disimuladas del partido islámico, los diplomáticos de Marruecos han contado un promedio de tres actos de violencia cada dos días en todo el territorio, desde el 20 de agosto, fecha en que Francia depuso al Sultán Nacionalista Sidi Mohamed.

du Maroc manifiesta que el partido instigado ha logrado reorganizarse secretamente en todo el norte del protectorado.

MOVIMIENTO TERRORISTA CONTRA FRANCESES SURGE EN MARRUECOS

PARIS, noviembre 15. (UP). — Marruecos es teatro de un nuevo movimiento terrorista, lo que hace temer en los círculos franceses que los extremistas nacionalistas han logrado imponerse en la lucha contra la dominación francesa.

El diario Le Courrier du Maroc manifiesta que la policía tiene pruebas de que los actos de violencia son organizados por un comité especial de terrorismo del ala izquierda del

cofilas especialmente en el barrio moro de Nueva Medina, en Casablanca, y en Fez, centro tradicional del nacionalismo marroquí.

Las autoridades francesas dan cuenta del peligro y han montado, escuadrones antiterroristas en las principales ciudades. En Casablanca solamente 100 personas han sido detenidas por crímenes políticos desde el 20 de agosto, y la semana pasada los tribunales sentenciaron a muerte a varios marroquíes complicados en los desórdenes de Casablanca de diciembre pasado.

Basándose en documentos de que se incautó recientemente la policía en Oujda, Le Courrier

de las Naciones Unidas, y los negociadores comunistas, trataron probablemente:

1. — Seleccionar dos subcomités: uno para debatir las cuestiones de los miembros de la conferencia de paz, y el otro para tratar la fecha en que deberá realizarse.

2. — Dejar de lado la cuestión de la fecha, por el momento, para considerar sólo el problema de los miembros y el lugar donde se efectuará.

Por fuentes fidedignas se sabe que el mando indio, encargado de la custodia de los prisioneros, cree que la solución de las dificultades se debe a una conferencia que tuvo en Pekín el Primer Ministro de Corea del Norte, Kim Il Sung, con el Gobierno chino.

La comisión de neutrales anunció que alrededor de 600 prisioneros de guerra norteamericanos eran entrevistados inmediatamente por los "explicadores" rojos, comenzando a las ocho de la mañana.

Es posible, explican los obser-

vadores, que los comunistas protesten especialmente contra la decisión de la comisión de repatriación, de que las explicaciones de los prisioneros terminen el 23 de diciembre, y contra la decisión de los aliados, de que los prisioneros que se opongan a ser repatriados sean puestos en libertad el 23 de enero, a menos que la conferencia política de Corea, que no ha podido concertarse aún, decida lo contrario.

JOVENES CATOLICOS ADHIEREN A REARME DE ALEMANIA LIBRE

BONN, 15. — (AL). — Hoy fueron dados a conocer los puntos de vista de la Organización de Jóvenes Católicos Alemanas frente al problema del rearme. Los jóvenes católicos apoyan la participación germana en la defensa de la Europa Occidental, el establecimiento del servicio militar obligatorio y piden que sea admitida la "objeción de conciencia", que libera del servicio a aquellos que sus convicciones sean incompatibles con la carrera de las armas. La organización cuenta con casi un millón de adherentes.

111 AÑOS DE EDAD CUMPLIO VETERANO DE GUERRA EN USA

FRANKLIN (Texas), 15. — (UP). — Walter G. Williams, uno de los últimos cinco veteranos sobrevivientes de la guerra de Secesión de Estados Unidos, festejó hoy su 111 cumpleaños con una comida en familia.

En realidad Williams cumplió ayer los 111 años de edad, pero la familia aplazó hasta hoy la celebración para que pudieran venir más parientes. El anciano ex soldado tiene 12 hijos y 25 nietos vivos, así como numerosos bisnietos y otros descendientes.

Aunque entre los platos servidos había carne asada de cerdo, ternera y pescado, Williams comió de todo, pues, todavía puede masticar bastante bien. En julio los médicos que lo examinaron en Houston quedaron sorprendidos de la robustez del anciano, del cual dijeron que "parecía un hombre de 60 años".

Williams perteneció a las fuerzas del sur y combatió sólo una vez en el último cinco años de la guerra. Tendieron una emboscada a tropas del norte, a las cuales mataron 100 hombres.

Hace cuatro meses Williams hizo su primer vuelo en avión, acerca del cual comentó: "Puedo por cierto mejor que andar por una carretera llena de pozos y hasta mejor que andar a caballo".

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

de las Naciones Unidas, y los negociadores comunistas, trataron probablemente:

1. — Seleccionar dos subcomités: uno para debatir las cuestiones de los miembros de la conferencia de paz, y el otro para tratar la fecha en que deberá realizarse.

2. — Dejar de lado la cuestión de la fecha, por el momento, para considerar sólo el problema de los miembros y el lugar donde se efectuará.

Por fuentes fidedignas se sabe que el mando indio, encargado de la custodia de los prisioneros, cree que la solución de las dificultades se debe a una conferencia que tuvo en Pekín el Primer Ministro de Corea del Norte, Kim Il Sung, con el Gobierno chino.

La comisión de neutrales anunció que alrededor de 600 prisioneros de guerra norteamericanos eran entrevistados inmediatamente por los "explicadores" rojos, comenzando a las ocho de la mañana.

Es posible, explican los obser-

vadores, que los comunistas protesten especialmente contra la decisión de la comisión de repatriación, de que las explicaciones de los prisioneros terminen el 23 de diciembre, y contra la decisión de los aliados, de que los prisioneros que se opongan a ser repatriados sean puestos en libertad el 23 de enero, a menos que la conferencia política de Corea, que no ha podido concertarse aún, decida lo contrario.

JOVENES CATOLICOS ADHIEREN A REARME DE ALEMANIA LIBRE

BONN, 15. — (AL). — Hoy fueron dados a conocer los puntos de vista de la Organización de Jóvenes Católicos Alemanas frente al problema del rearme. Los jóvenes católicos apoyan la participación germana en la defensa de la Europa Occidental, el establecimiento del servicio militar obligatorio y piden que sea admitida la "objeción de conciencia", que libera del servicio a aquellos que sus convicciones sean incompatibles con la carrera de las armas. La organización cuenta con casi un millón de adherentes.

111 AÑOS DE EDAD CUMPLIO VETERANO DE GUERRA EN USA

FRANKLIN (Texas), 15. — (UP). — Walter G. Williams, uno de los últimos cinco veteranos sobrevivientes de la guerra de Secesión de Estados Unidos, festejó hoy su 111 cumpleaños con una comida en familia.

En realidad Williams cumplió ayer los 111 años de edad, pero la familia aplazó hasta hoy la celebración para que pudieran venir más parientes. El anciano ex soldado tiene 12 hijos y 25 nietos vivos, así como numerosos bisnietos y otros descendientes.

Aunque entre los platos servidos había carne asada de cerdo, ternera y pescado, Williams comió de todo, pues, todavía puede masticar bastante bien. En julio los médicos que lo examinaron en Houston quedaron sorprendidos de la robustez del anciano, del cual dijeron que "parecía un hombre de 60 años".

Williams perteneció a las fuerzas del sur y combatió sólo una vez en el último cinco años de la guerra. Tendieron una emboscada a tropas del norte, a las cuales mataron 100 hombres.

Hace cuatro meses Williams hizo su primer vuelo en avión, acerca del cual comentó: "Puedo por cierto mejor que andar por una carretera llena de pozos y hasta mejor que andar a caballo".

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

de las Naciones Unidas, y los negociadores comunistas, trataron probablemente:

1. — Seleccionar dos subcomités: uno para debatir las cuestiones de los miembros de la conferencia de paz, y el otro para tratar la fecha en que deberá realizarse.

2. — Dejar de lado la cuestión de la fecha, por el momento, para considerar sólo el problema de los miembros y el lugar donde se efectuará.

Por fuentes fidedignas se sabe que el mando indio, encargado de la custodia de los prisioneros, cree que la solución de las dificultades se debe a una conferencia que tuvo en Pekín el Primer Ministro de Corea del Norte, Kim Il Sung, con el Gobierno chino.

La comisión de neutrales anunció que alrededor de 600 prisioneros de guerra norteamericanos eran entrevistados inmediatamente por los "explicadores" rojos, comenzando a las ocho de la mañana.

Es posible, explican los obser-

vadores, que los comunistas protesten especialmente contra la decisión de la comisión de repatriación, de que las explicaciones de los prisioneros terminen el 23 de diciembre, y contra la decisión de los aliados, de que los prisioneros que se opongan a ser repatriados sean puestos en libertad el 23 de enero, a menos que la conferencia política de Corea, que no ha podido concertarse aún, decida lo contrario.

JOVENES CATOLICOS ADHIEREN A REARME DE ALEMANIA LIBRE

BONN, 15. — (AL). — Hoy fueron dados a conocer los puntos de vista de la Organización de Jóvenes Católicos Alemanas frente al problema del rearme. Los jóvenes católicos apoyan la participación germana en la defensa de la Europa Occidental, el establecimiento del servicio militar obligatorio y piden que sea admitida la "objeción de conciencia", que libera del servicio a aquellos que sus convicciones sean incompatibles con la carrera de las armas. La organización cuenta con casi un millón de adherentes.

111 AÑOS DE EDAD CUMPLIO VETERANO DE GUERRA EN USA

FRANKLIN (Texas), 15. — (UP). — Walter G. Williams, uno de los últimos cinco veteranos sobrevivientes de la guerra de Secesión de Estados Unidos, festejó hoy su 111 cumpleaños con una comida en familia.

En realidad Williams cumplió ayer los 111 años de edad, pero la familia aplazó hasta hoy la celebración para que pudieran venir más parientes. El anciano ex soldado tiene 12 hijos y 25 nietos vivos, así como numerosos bisnietos y otros descendientes.

Aunque entre los platos servidos había carne asada de cerdo, ternera y pescado, Williams comió de todo, pues, todavía puede masticar bastante bien. En julio los médicos que lo examinaron en Houston quedaron sorprendidos de la robustez del anciano, del cual dijeron que "parecía un hombre de 60 años".

Williams perteneció a las fuerzas del sur y combatió sólo una vez en el último cinco años de la guerra. Tendieron una emboscada a tropas del norte, a las cuales mataron 100 hombres.

Hace cuatro meses Williams hizo su primer vuelo en avión, acerca del cual comentó: "Puedo por cierto mejor que andar por una carretera llena de pozos y hasta mejor que andar a caballo".

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

EDIFICIO T. CAUPLICAN

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA PRECIOS DE COSTO

CREDITOS SAN PABLO 2351 FONOS 85139

Guendelman SASTRES SAN DIEGO 852 FONOS 68377

de las Naciones Unidas, y los negociadores comunistas, trataron probablemente:

1. — Seleccionar dos subcomités: uno para debatir las cuestiones de los miembros de la conferencia de paz, y el otro para tratar la fecha en que deberá realizarse.

2.





Toda la belleza de Río en una cinta mexicana

DANTE Para adultos y menores. PLAZA NUÑOA TELEFONO 494359. 3.30, 6.40 y 10 P.M. LOS HERMANOS MARX HOY en TIENDA DE LOCURAS con TONY MARTIN UNA COMEDIA M-G-M.



NINON SEVILLA

Toda la esplendorosa belleza de Río de Janeiro, por primera vez en la pantalla. En efecto, Pel Mex, anuncia para mañana en el cine Santiago, el estreno de "Una aventura en Río", una comedia que nos permitirá admirar la incomparable bahía, el Corcovado, con su colosal monumento a Cristo, su Pan de Azúcar, y sus soberbios edificios modernos, bordeando sus playas de encanto y maravilla, en esta dramática historia, que protagonizan Ninón Sevilla, Víctor Junco Luis Aldás, Anita Blanch, César del Campo y otras luminarias.

Gran éxito del show de la Conifería Goyescas

La atracción más importante de los últimos meses en nuestra ciudad, es Yolanda Montes, conocida por Tongolele, que actúa en los espectáculos nocturnos de la Conifería Goyescas. La estrella del cine mexicano ha renovado su contrato por diez días, ya que consiguió la autorización de Buenos Aires. "Goyescas" presenta también, a la luminaria brasileña Dalva de Oliveira, Leo Ray con su luz negra, Amparito Garrido, Eduardo Farrel, Los Gitanillos, Federico Ojeda con su orquesta, Memper y don Chispas, Rafael Hermsilva con su conjunto y Mario Subiabre en la animación.

HOY CAMBIA PROGRAMA EL TEATRO SAO PAULO

El cine Sao Paulo proyecta desde hoy "El Enigma", la historia repleta de escenas de horror, y que relata el aterrizaje en nuestro planeta de un marciano sanguinario y de contexturas, bordeando sus playas de encanto y maravilla, en esta dramática historia, que protagonizan Ninón Sevilla, Víctor Junco Luis Aldás, Anita Blanch, César del Campo y otras luminarias.

Reunieron dinero para una butaca de la SATCH

La adición "Cine al día" que dirige Jorge Escobar ha reunido el dinero suficiente para adquirir en el Teatro de la Satch, una butaca que lleva el nombre del querido y recordado actor Arturo Buitrago. En efecto, cinematografistas, empresarios, público de este programa y gente de radio colaboraron en esta iniciativa de "Cine al Día", que culminó con el cheque enviado por el señor John O'Brien, gerente de Metro Goldwyn Mayer.

HOY exhiben "Sevilla de mis ensueños": Victoria

Todo lo grande que posee la Madre Patria, ha sido captado en las escenas de "Sevilla de mis ensueños", película que hoy se exhibe en el cine Victoria. En efecto, veremos toda la bulliciosa alegría de la feria de Sevilla, las corridas de todos, las fiestas de los cortijos, los bailes flamencos y gitanos, la romería del rocío y muchas otras cosas que nos ofrecen este drama realizado en tecnicolor y animado por Paqueta Rico.

VA AL PLAZA



Alec Guinness, figura estelar de la película "Tres mujeres en su vida", presentación de la Empresa J. Arthur Rank, distribuida por Universal-International, caracteriza con su sin par maestría y comicidad a un osado joven que atraviesa el círculo de hierro que va de la pobreza hasta los más encumbrados salones. Va al Plaza en breve.

"PICAROS PANDILLEROS", ES GRACIOSA COMEDIA

Broderick Crawford, conquistó a Hollywood y se ganó el Oscar de la Academia de Hollywood en un drama terrorífico en que las pistolas eran truenos. Ahora brilla a gran altura en ese mismo ambiente, pero en una comedia, que lleva el título de "Los picaros pandilleros", que se estrenará mañana en el cine Real. También Claire Trevor triunfó en Broadway mucho antes de haber conquistado el Oscar en Hollywood.

Artistas de categoría actúan en el Tap - Room

Estrellas y astros que han conquistado a los públicos de diversos países, animan los grandes espectáculos que presenta exclusivamente en la noche el Tap Room, la elegante boîte de Humberto Tobar. Con este ramillete de artistas, el escenario del Tap ofrece un despliegue de bellísimo colorido, que el público ha sabido apreciar otorgándole su incondicional aplauso.

"LA MUJER CODICIADA", MAÑANA AL STA. LUCIA

R. K. O. presenta a la consideración del público una de sus más emocionantes películas, don de la fuerza de la acción se une al elemento dramático y pasional que envuelve la trama. Nos referimos a "La mujer codiciada", una cinta que protagoniza Susan Hayward famosa por actuaciones como "David y Betsabé" y "Cuando el alma sufre" y que a su belleza une un talento dramático extraordinario. Comparte honores estelares con Susan Hayward, en "La mujer codiciada", Robert Mitchum. "La mujer codiciada" se estrenará mañana en el cine Santa Lucía.

Mañana SANTA LUCIA. MATINEE VERMOUTH NOCHE. HOMBRES MUY HOMBRES Y MUJERES QUE TODO LO ARRIESGAN POR ELLOS. EL ESPECTACULO MAS SALVAJE DE LA TIERRA. SUSAN HAYWARD en "La Mujer Codiciada" con ROBERT MITCHUM ARTHUR KENNEDY.

HOY Plaza CONTINENTAL. LA PELICULA QUE TODO SANTIAGO COMENTA. "Tienda de Amor" con Paul MEURISSE y Claudine DUPUIS. MUJERES PECADORAS EN EL TORNELI NO NOCTURNO DEL PARÍS GALANTE. MAYORES NO RECOMENDABLE PARA SRTAS.

EMPRESA SWIDERSKI C. PRESENTA HOY TEATRO GRAN AVENIDA. Continuo de 2 P.M. Spencer Tracy en PILOTO DE PRUEBAS. Ademas: MAGNOLIA Y EL JOROBADO DE NOTRE DAME. Extra: Noticias y sinopsis.

LIBERTAD. Rotativo de 2 P.M. BAJO EL SIGNO DE CAPRICORNIO. LA CARNE MANDA, EL DESTERRADO, REO Y VERDUGO Y LA ISLA MALDITA. 3.a

COLON. Rotativo de 1 P.M. LA CARNE MANDA, REO Y VERDUGO, EL DESTERRADO, BAJO EL SIGNO DE CAPRICORNIO. Extra: serial, noticiarios, sinopsis y agregados.

METRO. EXCLUSIVAMENTE! HOY 2 P.M. 6 P.M. y 10 P.M. LA COLOSAL QUOVADIS. LA NUEVA PANTALLA PANORAMICA.

ALAMEDA. MAÑANA. LA ALMA DE RAYASO. NARCOTICO. MAÑANA REAL. "Los Picaros Pandilleros" con WARNER BROS. BRODERICK CRAWFORD - CLAIRE TREVOR.

HOY T. BANDERA. ¿PUEDE UNA NIÑA CULPAR A SU MADRE POR EL PASADO? MADELEINE ROBINSON en EL HOMBRE de mi vida.

FAJAS MODELADORES "GACELA". Confortable y duradera y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elastico nylon. Composuras. Especialidad en CUERPOS DIFICILES. HERNIA, VIENTRE Y ESTOMAGO CAIDOS. No confundir. PUENTE 559 - 2.º piso Al lado Correo.

HOY NORMANDIE. "CANCION de NAVIDAD" con ALASTAIR SIM. "Arrebato Pasional" con ELSY ALBIN, GLENN LANGAN, LOIRAIN MILLER, EDUARDO CANNELLI.

"SI UD. QUIERE DIVERTIRSE!!" SIN HACER DERRUCHE; VAYA ESTA NOCHE Y TODAS LAS NOCHES AL CLUB DE LA MEDIA NOCHE. SAN DIEGO 1071 - FONO 74942. ANGELLE BALLET CON SUS 6 JUVENILES ESTRELLITAS DE LA DANZA. BAILARAN UN MARAVILLOSO CAN-CAN Y LA JAZZ DE LA JUVENTUD. "LOS PENIQUES" JUNTO AL RITMO DEL TANGO ALFREDO FANUELE AMENIZARAN LOS BAILABLES. CONTINUO RENE DUVAL.

HOY VICTORIA. "SEVILLA DE MIS ENSUEÑOS" COLOR POR CINEFOTOCOLOR. MAYORES Y MENORES.

Table with columns for 'TEATROS' and 'CINES', listing various theaters and cinemas with their programs, showtimes, and contact information. Includes entries for Teatro Real, Teatro Ovale, Teatro Ovale, etc.

BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Redactado a las 20 horas del día 15 de noviembre de 1953. Buen tiempo, con nublados matinales y parciales, esp...

Continuará el buen tiempo, con nublados locales y parciales, espe...

ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados matinales. Vientos del sur...

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 15).—Máxima: 24.5 grados C. a las 18 horas...

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE - Sección Previsión del Tiempo - (FONO 90753).

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR. ¡VERANEANTES! Colchonería Francesa...

8.-ARRIENDOS OFRECIDOS. SE ARRIENDA casa en El Quisco...

12.-BICICLETAS. VENDO bicicleta holandesa con motor...

12 a.-BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS. \$ 230. PERMANENTES en frío...

13.-COMPRAVENTA. COMPRA muebles antiguos, cualquier estado...

14.-CONSEJOS UTILES. NUEVAMENTE Mirha, solución a sus problemas...

6.-ARTICULOS PARA NIÑOS. \$ 290 arrienda trajes Comunión niños niñas...

MODAS SIMON. YA SOLA FIRMA ENTREGA TODA CLASE DE CONFECCIONES...

EMPRESA CONSTRUCTORA. Atiende de 5 a 8 P.M. Casas asísmicas...

ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO...

OFRECE S SACK. SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

CALZADO señoras, señoritas, caballeros. ABRIGOS señora con sólo \$ 50.- SEMANALES

CASA MILLARAY. TUBOS EUROPEOS Y AMERICANOS ENVIOS CONTRA REEMBOLSOS

REPARACIONES DE RADIOS EN GENERAL SAN DIEGO 226 (FONO 66950)

CARPAS PARA CAMIONES LONA IMPERMEABLE de primera, ofrecio, para entrega inmediata...

MODAS SAMY. Con sólo \$ 200.- ENTREGAMOS: CHAQUETONES, TRAJES SASTRE, BLUSAS, FALDAS, VESTIDOS, CHIC

AV MATTA 1151. Vestidos de Primera Comunión SECCION NOVIAS



RAMONA Por Lino Palacio



SERVICIOS DE URGENCIA TURNO DE BOTICAS

ASISTENCIA PUBLICA: Central, 66191; Posta 2 30061; Posta 3 91011; Rufos, 43360; Providencia, 45671.

18.-EDUCACION. CURSOS rapidos dactilografia, 13 dias, un mes; Taquigrafia, Redaccion Comercial...

22.-IMPRESAS, LIBRERIAS, ETC. ACTUAL e instructivo "El vidente y la guerra atomica"...

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. FIERRO redondo, para construcciones; Sack, 31 N.

MICROS SANTIAGO-QUILLOTA TARIFA: \$ 85.- POR CARRETERA PANAMERICANA

BICICLETAS Eissel. ARANIZADAS, DURABLES, LEGANTES. Para DAMAS y CABALLEROS...

García PRIMERA COMUNION. Reserve su equipo con anticipación Equipos completos: \$ 985 y \$ 1.270

BLEIHOLDER BANDERA 268. Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor

SASTRERIA Juan José Jara. HECHURAS FINAS: \$ 2.000.- UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO

RODAMIENTOS AGOTADOS? Solucionamos su dificultad adaptando un rodamiento parecido...

FERROCARRILES DEL ESTADO PROPUESTAS PUBLICAS. Se solicitan propuestas publicas para la explotacion de dos locales...

COCINAS A PARAFINA FACILIDADES RADIOS SIN PIE Timar Jda. NUEVA YORK 57

28.-MUSICA.- PLANOS nuevos, Casa Pablo...

39.-PERSONAS BUSCADAS. DESEO saber de Maria de la Luz Ovaroz...

43.-PROPIEDADES, VENDEN. SE VENDE MEJORA grande \$ 7.000 Via Regina 6354...

45.-RADIOS. RADIO-ELECTRICIDAD en general. Instalaciones, reparaciones...

47.-RESIDENCIALES, PENSIONES. PIEZAS pension mesa Recibo pasajería...

49.-SASTRERIAS. CASIMIRAS desde 336 pesos el metro. Deposito directo de fabricas...

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES. SOCIEDAD COOPERATIVA Huertos Obreros...

EN SANTIAGO en la calle Huérfanos 1549, hoy viernes 13 de noviembre...

37.-OCUPACIONES OFRECIDAS. SESORITA sepa tejer a máquina reciente...

TRABAJO aceptando contrato. CHILE 1209...

NECESITO buena ensavadora, fabrica de calzado...

NECESITO varias ensavadoras rapidas, para plantar...

NECESITAMOS, niñas aprendices, lavado en seco...

APLANCHADORAS finas y de ternos se necesitan...

SE NECESITA jóven para el aseo y mandados...

ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES. 21 DE MAYO 817 FONO 63049

VISTASE CORRECTO SIN PAGAR EL LUJO MOISES JARA

Hechuras finas \$ 2.000.- SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FONO 84361

Una oportunidad para Ud.! COLCHON SIMONS a \$ 300.-

ESTANTES CAMAS. ESTANTES CAMAS MARQUESA \$ 2.300.-

CASA BRONCELAN. CON CORTINAS SAN PABLO 2715

CAJA DE PREVISION DE EE. PARTICULARES PROPUESTA PUBLICA

Adquisición de terrenos en la ciudad de Chillán

Solicítase propuesta pública para la adquisición de un terreno...

Las propuestas se abrirán el día 24 de noviembre de 1953...

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LA SENDA DE LA Elegancia EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS CONDUCE A

SASTRERIA BANDERA 771 CREDITOS

53.—JUDICIALES.

EXTRAVÍO de cheques: habiéndose extraviado libro de cheques Banco Italiano...  
QUIEBRA MAX ADLERSTEIN.— Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 10 de noviembre...

QUIEBRA MAX ADLERSTEIN.— Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 10 de noviembre...  
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN tres noviembre 1933...

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN tres noviembre 1933...  
QUIEBRA COMUNIDAD AUGIER Benavides.— Cuarto Juzgado Civil...

RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia...

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

- 567-3 BENNO DASCH RITTER, de Santiago.— "Nueva rastra de cuchillas especiales tipo apara, rotativas, transversales, caracterizada por su rotación sobre un eje central..."
- 568-3 A. MANDRUP MASKINFABRIK AKTIESELSKAB, de Dinamarca.— "Rastrillo agrícola para enganche de tres puntos a un tractor, caracterizado por tener medios para la regulación de su inclinación..."
- 569-3 RINTH STERILIS, INC., de Norteamérica.— "Mejora en método y aparato para reducir minerales y lo análogo"
- 572-3 RAFAEL TOLL, de Argentina.— "Mejoras en máquinas filadoras para telar medias, caracterizadas por permitir usarlas a mano o a motor..."
- 574-3 KOPPERS COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Mejoras en puertas para hornos a coque del tipo de cierre hermético automático"
- 575-3 CHAS. OFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Mejoras en la producción de agentes antimicrobiales"
- 576-3 PIETRO GUARESCHI, de Italia.— "Procedimiento para la producción de alúmina de materiales silico-aluminosos"
- 577-3 ISAAC CHAVES, de Argentina.— "Máquina regulable de unión para prendas de vestir y otros usos"
- 578-3 BECHTLER & CO., de Suiza.— "Una instalación de manobra para motores hidráulicos"
- 580-3 BORIS MICHAEL MORROS, de Austria.— "Un sistema de primas en aparatos fotográficos y cinematográficos"
- 581-3 GUSTAVO ROSCH ERNST, de Valparaíso.— "Nuevo ondulador del cable para cables y cables permanentes"
- 582-3 THE FRELOD COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Métodos y dispositivos para fabricación de miembros estructurales de estirado de concreto"
- 583-3 UNIVERSITY OF ILLINOIS FOUNDATION, de Norteamérica.— "Mejoras en composiciones dentífricas, caracterizadas principalmente por el uso de fosfato dibásico de amonio en proporción determinada"
- 584-3 CORNING GLASS WORKS OF SOUTH AMERICA, de Argentina.— "Nuevo aparato para la elaboración de tubo de vidrio"
- 585-3 THE DORR COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para la turba de minerales sulfurosos finos en estado fluidificado"
- 587-3 "SELF REFINING AND MARKETING COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Procedimiento para la preparación de una composición antiengripante para motores"
- 588-3 JOSE ORTEGA SANDOVAL, de Concepción.— "Nueva parrilla metálica para cocinas a kerosene, caracterizada por su construcción especial que impide que el derrame de las ollas caiga directamente sobre el quemador"
- 589-3 WESTERN ELECTRIC COMPANY, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Cátodo perfeccionado para dispositivo de descarga de electrones"
- 590-3 HEYDEN CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento para la preparación y recuperación de un anti-biótico"
- 592-3 BOKAN CONSOLIDATED LIMITED, de Inglaterra.— "Modificación del procedimiento para la producción de un nuevo monohidróxido de diborato de sodio cristalino descrito en Exp. 49235"
- 593-3 DESTROL MANUFACTURING COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Retrete sanitario combinado con estancaje y pozo de sedimentación"
- 594-3 INDUSTRIALTEKNOLOGIET LUXOR, de Suecia.— "Dispositivo en conexión con el brazo de tono de un fonógrafo, para colocar automáticamente la aguja en la correcta posición inicial, cualquiera que sea el tamaño del disco"
- 597-3 CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED, de Canadá.— "Rotor para máquinas dinamo-eléctricas de polos salientes con zapatos desmontables"
- 598-3 GENERAL ELECTRIC COMPANY, de Norteamérica.— "Sistema de control para la marcha de motores de tracción y para su freno dinámico"
- 600-3 INTERNATIONAL PHYSICAL ESTABLISHMENT, de Liechtenstein.— "Procedimiento y dispositivo para tratar con vibraciones mecánicas, partículas dispersas en un líquido, especialmente para la formación artificial de cristales"
- 601-3 MONTAGNE VON LILLIENSKIOLD, de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de productos de desintegración del dextrano destinados para fines farmacéuticos (II)"
- 602-3 MONTAGNE VON LILLIENSKIOLD, de Alemania.— "Procedimiento para la desintegración de dextrano dentro de un medio neutro"
- 604-3 KOPFER COMPANY, INC., de Norteamérica.— "Procedimiento y aparato para el muestreo de amoníaco"
- 605-3 J. R. GEIGY & S. A., de Suiza.— "Procedimiento para la preparación de derivados del ácido trichlorometano sulfónico y su utilización para combatir los hongos"
- 606-3 THE DORR COMPANY, de Norteamérica.— "Aparato perfeccionado para el tratamiento de pulpa mineral por clasificación hidráulica"
- 607-3 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Método para producir tetracloruro, caracterizado por suministrar una cepa de streptomyces en condiciones aerobias en un medio líquido"
- 608-3 AMERICAN LINEN SUPPLY CO., de Norteamérica.— "Mecanismo perfeccionado de detención para armarios auriculares de teñido de papel y al algodón, caracterizado por un dispositivo de traba de la rueda de detención"
- 609-3 ARVEY CORPORATION, de Norteamérica.— "Método de preparación de compuestos inasectivos, y los productos resultantes"
- 610-3 ANGELO GUSONI y SAMUEL DUBNER, de Italia e Israel.— "Método y aparato para formar artículos huecos de materiales termoplásticos"
- 612-3 EMILIAN BORKOWICZ, de Canadá.— "Método para separar la fibra de los tallos de algodón"
- 613-3 PEDRO RECTOR GUATELAY y LUIS ALBERTO BLANCO, de Argentina.— "Máquina para cortar duraznos o frutos similares en mitades y extraer el corazón de los mismos"
- 614-3 WINGFOOT CORPORATION, de Norteamérica.— "Composición para cerrar y sellar pinchazos y que pueda aplicarse en el autostellado de cámaras para neumáticos"
- 615-3 ARMANDO TALARICO, de Argentina.— "Nuevo dispositivo atraccional para tubos de descarga eléctrica del tipo que comprende una reactancia en serie con el tubo"
- 616-3 LUCIANO RUMI, de Italia.— "Barra laminada para refuerzos de cemento o de sus semejantes, caracterizado por presentar una sección transversal poligonizada con lados arqueados que tienen una concavidad externa y bordes redondeados"
- 617-3 ANTONIO DECIA, de Argentina.— "Encofrado para la unión de extracto de resina o de resinas de goma, caracterizado por estar constituido por piezas metálicas que presentan planos de apoyo con los mismos"
- 618-3 ANTONIO DECIA, de Argentina.— "Panel monoblock para construcción de edificios, caracterizado por estar constituido por un marco perimetral resistente que encierra espas de material de relleno y de recubrimientos"
- 619-3 ALFRED A. G., de Suiza.— "Procedimiento e instalación para el tratamiento de líquidos"
- 620-3 ALFRED CARTONS, de Norteamérica.— "Caja plegable para embalar frutas y lo análogo"
- 621-3 ALFRED CARTONS, de Norteamérica.— "Envasa plegable para artículos sustantivos y astringidos"
- 623-3 CILAG SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Procedimiento para la elaboración de nuevas estímulas"
- 624-3 AMERICAN LINEN SUPPLY CO., de Norteamérica.— "Mejora en aparatos suministradores de cantidades medidas de material en hoja"
- 626-3 DR. WALTER A. BECHTLER, de Suiza.— "Una persona enrollable con histonas bacterianas"
- 627-3 RCA VICTOR ARGENTINA SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL, de Argentina.— "Dispositivo selector de desplazamiento de pick-up fonográfico"
- 628-3 RCA VICTOR ARGENTINA SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL, de Argentina.— "Mejoras en mecanismos automáticos de detención de tocadiscos"
- 629-3 RCA VICTOR ARGENTINA SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL Y COMERCIAL, de Argentina.— "Mejoras en cambios automáticos de discos fonográficos"

DICK TRACY



53.—JUDICIALES.

QUIEBRA JUAN LATOURNERIE Jara.— Quinto Juzgado Civil. Solicitado mandatorio fallido pido principal...  
NOTIFICACION.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago...

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago...

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA JUAN LATOURNERIE Jara.— Quinto Juzgado Civil. Solicitado mandatorio fallido pido principal...

Por Chester Gould



53.—JUDICIALES.

QUIEBRA JUAN LATOURNERIE Jara.— Quinto Juzgado Civil. Solicitado mandatorio fallido pido principal...

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA MARIA SARZ VALDIVIA.— Segundo Juzgado Civil. Solicitado mandatorio fallido pido principal...

QUIEBRA MARIA SARZ VALDIVIA.— Segundo Juzgado Civil. Solicitado mandatorio fallido pido principal...

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA MARIA SARZ VALDIVIA.— Segundo Juzgado Civil. Solicitado mandatorio fallido pido principal...

REMATÉ.— ANTE SEGUNDO Juzgado Civil, Santiago, el día 10 de noviembre...

BOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones, etc. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs. Moneda 1137-Of. 78 7 0 N O 2013

RELOJES SUIZOS JOYAS FINAS Composturas de relojes garantizadas. ARGOLLAS 18 kílates con grabados: \$ 1.600.— MAC IWIVER 142 Galería Local 13 - FONO 36684

MARCA COMERCIALES Marcas Comerciales solicitadas del 30 de octubre al 12 de octubre bre, inclusive. Santiago, 15 de Noviembre de 1933.

- Clase 4.—Metales, cerrañería, ferreteria.— "SWINGLINE TOT", "BUCHI", "THERMANT", "BORA", "PREMIO", "MANT"
- Clase 7.— Piedras artificiales, cemento.— "ARTER"—"COIA"
- Clase 8.—Arboles y vegetales.— "ORO"
- Clase 19.— Aceites y grasas lubricantes.— "PHILGAS"—"COIA"
- Clase 20.— Adhesivos, pinturas.— "PENETRACIT"—"SUPRE"
- Clase 21.— Jabón de lavar, etc.— "GLANZEND"—"FERMEN", "BADOUR", "ALEX"
- Clase 26.— Brooches y pinceles.— "LUSTR-AUTO"
- Clase 28.— Herramientas.— "ACEBI", "SWINGLINE TOT", "VENS", "PREMIO", "APOLO"
- Clase 29.— Máquinas de coser, etc.— "LADY"—"INDUMET"
- Clase 30.— Planchas eléctricas, etc.— "BOCORILL"
- Clase 32.— Aparatos de calefacción, etc.— "ANTER" "R. C. A.", "PHILGAS", "COMODIN", "Z"
- Clase 34.— Refrigeradores, filtros.— "VOLKS-FRIGO"
- Clase 35.— Maquinarias y vehículos.— "PREMIO"
- Clase 37.— Teléfonos, teléfonos, radios.— "D. D.", "Z"
- Clase 39.— Recipientes metálicos, etc.— "FANTERA"
- Clase 40.— Envasas de papel, cartón.— "ETIQUETA"
- Clase 42.— Muebles, metales y de madera.— "YORK", "SPRINT", "ARTER"
- Clase 43.— Hilos, hilados.— "CINTEX", "SUAVELAN"
- Clase 45.— Telas y tejidos.— "TRIDI", "D. D.", "D. D. D."
- Clase 46.— Ropa de cama, etc.— "ALCIBIDI", "D. D.", "D. D. D."
- Clase 47.— Ropa de vestir.— "COMODIN", "ETIQUETA", "KIKO", "NITY FAY", "MAITE", "STRAFORD", "TRIDI", "D. D.", "D. D. D.", "NUEVA LINEA", "DELTA", "SUAVELAN"
- Clase 50.— Calzado.— "G. V. VICAR", "ROBLE", "CARLIT", "CLARA GARDER", "BIRKIN", "RELLBI", "LANOLIVE", "TRADINO", "ANTER", "COMODIN", "GLORIFOR", "PERFEKTION", "EX", "LUCIENNE D'OR", "CLAMER", "COLOGNETTE", "RODIL", "BLIST", "FLORAMA", "LATINA", "MAYRA", "PEPE", "SALZBERG"
- Clase 52.— Productos vegetales comestibles.— "SUPERMATE PAZ MA", "JAY BRAND"
- Clase 53.— Alimentos especiales.— "MAGENTA", "PROMALT", "OUTER PORT", "MALTOX", "SELECTA"
- Clase 54.— Conservas alimenticias no dulces.— "SUPERMATE PAZ MA", "FLYING CLOUD"
- Clase 55.— Alimentos.— "AKRAM", "AK-SHAM", "ULTRA-MAR", "MONCALM"
- Clase 56.— Galletaría, pastelería, etc.— "SUERO DORADO", "SUPERMATE PAZ MA", "SOBOCOBO", "CAMER", "FOFOMA", "ABORRO", "CUCU", "LIRU-LA", "MAMBU", "PIRULERO"
- Clase 58.— Bebidas analcohólicas.— "HI-C"
- Clase 59.— Vinos y bebidas.— "MARGARET ROSS", "WATSON'S", "CARCIPOPA", "HUDSON'S BAY", "MORG TOR", "GLENGAR", "LA MARQUESA", "LA VERDE"
- Clase 71.— Cigarrillos, cigarrillos.— "L & M"
- Clase 73.— Medicina, esparilleros.— "MAGENTA", "RELLBI", "BOK", "FOFER", "YER", "SANAMYOIN", "MALTOX", "ANTER", "COMODIN", "GLORIFOR", "PERFEKTION", "EX", "LUCIENNE D'OR", "CLAMER", "COLOGNETTE", "RODIL", "BLIST", "FLORAMA", "LATINA", "MAYRA", "PEPE", "SALZBERG"
- Clase 77.— Instrumentos y útiles médicos.— "YLENKO", "WHITNEY", "NEWY", "ESTRELLA ZIG ZAG"
- Clase 78.— Relojes y cronómetros.— "COCKTAIL"
- Clase 79.— Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "EQUINOX", "Z", "STEREO-MATIC", "Z", "FANTALLA PARABOLICA"
- Clase 80.— Instrumentos acústicos y musicales.— "D. D. S.", "D. D. S."
- Clase 81.— Artículos de escritorio.— "EL CASCO", "SWINGLINE TOT", "LA TELA TRIDIMENSIONAL", "MUNDICROM", "LA PERLA FERIDA", "COIA"
- Clase 82.— Publicaciones periódicas.— "AMANCEBER", "CANTA CLAUDIA", "EL MATUPUCNO", "MUNDICROM", "K. O. (NOCCAT)"

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

- "EL ATOMICO" y "GOLPES PERIODISTICOS", audiciones radiales; "LETOLE", establecimiento de ropa de vestir y accesorios; "VERALIT", establecimiento industrial y comercial; "BIRKIN" y "GILVANTOPOL", establecimiento de calzado; "QUINA CALSUDORA", taller de computación en la provincia de Valparaíso; "RUBBER TEX", establecimiento industrial y comercial; "CO", sociedad constructora; "RANCHO ORIOLEO", quincha de maderas y aluminos; "MAGENTA", establecimiento industrial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "G. V. VICAR", establecimiento industrial y comercial; "ROBLE", establecimiento industrial y comercial; "CARLIT", establecimiento industrial y comercial; "CLARA GARDER", establecimiento industrial y comercial; "BIRKIN", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "LANOLIVE", establecimiento industrial y comercial; "TRADINO", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "MALTOX", establecimiento industrial y comercial; "ANTER", establecimiento industrial y comercial; "COMODIN", establecimiento industrial y comercial; "GLORIFOR", establecimiento industrial y comercial; "PERFEKTION", establecimiento industrial y comercial; "EX", establecimiento industrial y comercial; "LUCIENNE D'OR", establecimiento industrial y comercial; "CLAMER", establecimiento industrial y comercial; "COLOGNETTE", establecimiento industrial y comercial; "RODIL", establecimiento industrial y comercial; "BLIST", establecimiento industrial y comercial; "FLORAMA", establecimiento industrial y comercial; "LATINA", establecimiento industrial y comercial; "MAYRA", establecimiento industrial y comercial; "PEPE", establecimiento industrial y comercial; "SALZBERG", establecimiento industrial y comercial; "MARGARET ROSS", establecimiento industrial y comercial; "WATSON'S", establecimiento industrial y comercial; "HUDSON'S BAY", establecimiento industrial y comercial; "MORG TOR", establecimiento industrial y comercial; "GLENGAR", establecimiento industrial y comercial; "LA MARQUESA", establecimiento industrial y comercial; "LA VERDE", establecimiento industrial y comercial; "L & M", establecimiento industrial y comercial; "MAGENTA", establecimiento industrial y comercial; "RELLBI", establecimiento industrial y comercial; "BOK", establecimiento industrial y comercial; "FOFER", establecimiento industrial y comercial; "YER", establecimiento industrial y comercial; "SANAMYOIN", establecimiento industrial y comercial; "